

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

REDACCION...
ADMINISTRACION COSTA, 2
TALLERES.....

APARTADO CORREOS 140

TELÉFONOS:

REDACCION..... 1004
CONFERENCIAS... 1707
ADMINISTRACION. 2422

Año IX

Zaragoza - Miércoles, 18 de octubre de 1933

Núm. 2.483

¿Cuándo devolvemos la paz al campo?

No sabemos, ni yo ni nadie, cuándo van a tener final los tremendos y continuados desaciertos que desde el ministro al último mangoneador en las cuestiones agrarias están llevando a cabo con enorme daño para el país.

Los avances, las noticias que ya conocemos acerca de las posibilidades de la cosecha son causa de fundamental inquietud, porque, en el trigo, y en general en toda la producción agrícola, el descenso, comparativamente, con los cuatro o cinco últimos años es de mucha importancia.

Y como la desatentada conducta, no solamente de los autores materiales—que son los de menor importancia— sino de los inductores que, a mansalva por su calidad de diputado, por su categoría oficial de subsecretario y aun de ministro, está produciendo el incendio de mieses, de arbolado y el descuaje de pastizales, etc., etc., daños todos de difícilísimo remedio, el porvenir es bien triste para España.

En dos años y medio se ha perturbado la vida española como nunca jamás lo estuvo.

Y en esa perturbación, cuyo fundamento y origen es una soñada e irrealizable instauración del marxismo en España, instauración que propugnan unos hombres que desde que han escalado la cima del Poder viven con más lujo, con más fausto y son más vanamente soberbios que jamás lo hayan sido ministro, subsecretario o director general alguno, esa perturbación lleva costado al pueblo español varios centenares de millones de pesetas.

En otra ocasión, y cumpliendo una promesa que hice en un artículo anterior, he dado, circunstancialmente, una nota, por regiones, de los daños sufridos por el agro español desde el día desdichado entre los desdichados en que unos señores que no conocen estas cuestiones más que librescamente y referidas a otros países entraron a saco en la economía nacional agraria.

Esos cientos de millones —muchos de ellos perdidos de una manera definitiva— no podrán ser reintegrados a la vida nacional en muchos años.

Y para reintegrarlos, para intentar la empresa de reintegrar al acervo nacional esos millones, es acto y premisa indeclinables devolver al campo la paz de que hoy carece.

Ni sé, ni me importa para este efecto, quién será jefe del Gobierno o ministro de este o aquel Departamento ministerial cuando este artículo se publique.

Es fácil —y lamentable sobre todas las cosas— que sea un señor que, ante el problema de muy grande complejidad, sea capaz de afrontarlo y resolverlo.

Probablemente, con evidencia diríamos mejor, el señor que arribe a tal cargo tendrá que consultar al Comité del partido, según vienen haciendo todos.

Porque ahora hemos dado en la flor de que los ministros son unos señores que en su Ministerio han de escribir al dictado del partido a que pertenecen.

Frasecita que es el sustitutivo de aquella de tiempos pasados según la cual los ministros estaban estudiando los asuntos de su Departamento, y por eso no hacían nada en unos meses más que firmar asuntos de trámites, de esos asuntos que les llevan resueltos los jefes de Negociado, señores, que valga la verdad, saben mucho más que el ministro correspondiente.

Y como a los tres o cuatro meses comenzaba la lucha en el Congreso y el ministro, ¡claro es!, había de atender a contestar al diputado A y al diputado B y tenía que mal aprenderse la lección todos los días, los asuntos de intereses se demoraban o se resolvían de acuerdo, no con las peticiones y necesidades del país y sí de acuerdo para complacer al in-

trigante o al amenazador que más miedo podía causar.

Los resultados son conocidos de todos.

Pero no han servido de lección para nadie los tales resultados y hoy nos hallamos ante una gravísima situación que es muy difícil para nuestros mediocres gobernantes, adocenados y torpemente partidistas.

El campo, base de la vida nacional, ha sido entregado por estos mediocres gobernantes a todas las violencias, a todos los excesos, a todas las vandálicas actuaciones de unas bandas de incendiarios, de verdaderos criminales que, embriagados de alcohol, ebrios de vana y gárrula palabrería,—palabrería gárrula y vana que embriaga más que el alcohol— han causado en el agro español tan enormes daños que será difícil, en el plazo de varios años, subsanarlos.

¡Y alguno de esos pseudos gobernantes ha aplaudido tales desafueros, tales actos de bandidaje, estimándolos como saludables y esperanzadoras actuaciones de un pueblo que despertaba!

El pueblo español es una concepción que no le cabe en la cabeza a nuestros gobernantes.

Véase, en probanza de lo dicho, la historia de nuestros días, entendiendo por nuestros días un espacio de tiempo que se puede contar por decenas.

Y resultado de las torpes actuaciones de esos hombres que se han encaramado, por su osadía y por la cobardía ambiente de todos los tiempos, a la cumbre de la gobernación del país, hemos llegado a la actual situación de bancarrota moral y de ruina de la riqueza nacional.

Urge, es ley de nuestra vida como nación, que el campo recobre la tranquilidad.

Claros voces del verdadero pueblo que trabaja en el agro piden y suplican que se le devuelva al campo su tranquilidad.

¡abominan esas claras voces del actual modo de organizar la vida, ¡y a esto llaman organizar!, del agro español, puesto en trance de muerte.

¿Cuándo devolvemos la paz al campo?

RAMIRO VELLARINO CAMPERO

EL ASESINATO DE M. DUFRENNES

El que se declaró autor del crimen confiesa que no intervino en el mismo

L. ACTUACION DE UN POLICIA PARISIÑO

SANTANDER.—Procedente de París ha llegado un policía, que ha interrogado al supuesto asesino del empresario M. Dufrennes.

Asistió al interrogatorio el cónsul francés.

Después de interrogar extensamente al detenido, el policía conferenció con París para leer las declaraciones de aquél.

Parece que el detenido sigue declarándose autor del crimen, aunque el policía supone que aquél no intervino en la misteriosa muerte de M. Dufrennes.

UN INTERROGATORIO DE SEIS HORAS

SANTANDER.— Después de un interrogatorio de seis horas, el policía francés ha conseguido que el detenido confesara que no era autor de la muerte del empresario parisiño.

El verdadero nombre del detenido es el de Pedro Víctor Eugenio María Riu. Sirvió en el Ejército francés, donde le declararon inútil, y se encuentra en España desde 1931.

Nos interesa más que nada la defensa de la región. En favor de ella apoyaremos siempre toda iniciativa.

Ayer continuó su labor la Conferencia Económica Aragonesa

LOS PUEBLOS ENCONTRARON SU ORGANISMO DE DEFENSA. — EMOCIONADO RECUERDO DEL MAESTRO IBARRA

Los pueblos aragoneses han acudido a la Conferencia Económica, y en la Sección correspondiente a sus demandas han expuesto, en las dos sesiones celebradas, una porción de problemas importantísimos todos ellos para la vida y progreso de sus respectivas localidades.

Muchos de esos problemas se han expuesto y comentado en estas mismas columnas, y hemos propugnado su solución con dilatadas campañas periodísticas.

Pero es el caso que para alcanzar esas soluciones propugnadas con justicia por los pueblos a los que afectan hace falta, además de las campañas con que pueda apoyarla la Prensa, una dirección técnica que encamine las peticiones por entre el dedalo de la burocracia española, sorteando los obstáculos que ella presenta y haciéndolas llegar a los Poderes públicos con las máximas probabilidades de éxito.

Esa dirección la han visto los pueblos rápidamente, y comprendiendo que el nuevo organismo puede prestársela a él se han acercado.

En la Sección correspondiente de la Economía las demandas de los pueblos hallarán su estudio eficiente; las de imposible logro tendrán un dictamen que evite esas penosas y costosísimas peregrinaciones en que, por conveniencias políticas, se mantiene a ciertos pueblos, sosteniendo aun en lo imposible una espera que nunca se convertirá en realidad, y las que se hallen dentro de lo realizable las alcanzarán sin esos enormes sacrificios y penalidades que muchas veces ni compensan.

Ayer tarde escuchamos al sabio y venerable maestro Ibarra, desarrollando el tema "Índice para unos estudios de historia económica aragonesa".

Su palabra nos sugestionó rápidamente, porque veíamos en él la personificación de nuestros sabios, de los sabios de nuestra raza, amantes del pasado, pero abiertos al porvenir.

El lo dijo: Soy un viejo aragonés, pero un viejo de vanguardia, de los que no cierran la puerta de su inteligencia a los nuevos modos, cuando no destruyen aquello que debe ser sagrado, porque hasta la ciencia tiene para nosotros un sagrado.

Habló de economía aragonesa, y dijo tantas cosas interesantes, que el auditorio le escuchó entusiasmado cerca de dos horas.

El maestro Ibarra vive fuera de Aragón, pero no se separó de su tierra ni un solo momento; trabajó y trabaja por ella constantemente con esa fecundidad que en su vejez le da la juventud de su espíritu, de su inteligencia y de su corazón.

Al final de su conferencia la suave voz del maestro tuvo un trémolo de emocionada ternura; fué al recordar a otro sabio, a otro maestro que la muerte arrebató a Aragón: a don Hilarión Gimeno.

Muchos hemos pensado estos días en él. Don Hilarión Gimeno se hubiera sentido feliz contemplando el resurgimiento de cosas por él tan amadas.

Su recuerdo no podía faltar en ocasión tan alta.

La Conferencia Económica no podrá tener la satisfacción de colocar unas flores sobre su tumba, porque las cenizas de Hilarión Gimeno no reposan la tierra por él tan amada.

Ya lo dijo el maestro Ibarra: "Es necesario que los restos de Hilarión Gimeno se traigan a Torrero".

¿A qué esperamos los zaragozanos, los que supimos amarlo en vida, y en muerte lo recordamos con veneración?

CELEBRACION DE LAS JORNADAS TRIGUERA Y ACEITERA

Como complemento de la labor desarrollada durante los días precedentes por las distintas secciones que han examinado los diversos sectores de la economía aragonesa, comienzan en el día de hoy las jornadas que se dedican a los principales productos de la agricultura aragonesa, celebrándose en los locales de la Económica, a las diez y media de la mañana de hoy, las asambleas dedicadas a los problemas triguero y aceitero.

Sabido es el interés especialísimo que en todos los pueblos de Aragón despiertan estas cuestiones, tan íntimamente relacionadas con la verdadera prosperidad de sus comarcas. Es preciso que cuanto antes termine el estado de indefensión en que se encuentran los productores de estos artículos y es preciso también que las conclusiones acordadas en recientes asambleas celebradas por los grupos de productores respectivos se lleven cuanto antes a la práctica, después de realizada la labor complementaria de información que es precisa para la mejor defensa de esos sectores de riqueza.

Las agrupaciones profesionales respectivas y las diversas entidades económicas que guardan relación con los diversos problemas objeto de las jornadas han prometido prestar a éstas su incondicional apoyo, y la Sociedad Económica, por su parte, ha encomendado a personalidades prácticamente conocedoras de los problemas de cada producto la tarea de desarrollar, como orientación previa de las respectivas reuniones, en forma de ponencia, los puntos más esenciales sobre los cuales han de recaer las conclusiones prácticas que en cada jornada se adopten.

A este objeto desarrollarán la ponencia relativa al problema del trigo en Aragón los señores don Juan Cruz Lapazarán, don Francisco Pascual de Quinto y don Manuel Sierra Pomaes.

La Jornada Aceitera irá encabezada con una ponencia de don Tomás Espuny acerca del tema "El aceite de oliva en Aragón" y otra de don Juan Salazar.

Dada la importancia y extensión de los temas a tratar se ruega a los asambleístas y asociados de las entidades invitadas, así como al público en general, que asistan con puntualidad estricta para dar comienzo a las Jornadas a la hora que se anun-

cia, en los locales de la Sociedad Económica, plaza del Reino, 5, a las diez y media de la mañana.

Mañana, jueves, se celebrarán las Jornadas relativas a los problemas hidroeléctrico, frutero y vitivinícola, cuyo detalle, nombres de ponentes y temas a tratar puntualizaremos, con la extensión debida, en la edición de mañana.

CONFERENCIA DE DON EDUARDO IBARRA SOBRE "ESTUDIOS DE HISTORIA ECONOMICA EN ARAGON"

Bajo la presidencia de don Antonio Lasiera, y con asistencia del alcalde de la ciudad, don Federico Martínez, así como de una brillantísima representación del profesorado universitario y de relevantes personalidades de la economía regional, se celebró ayer tarde, en la Sociedad Económica, la anunciada conferencia del eminente catedrático de la Central y aragonés ilustrísimo don Eduardo Ibarra y Rodríguez.

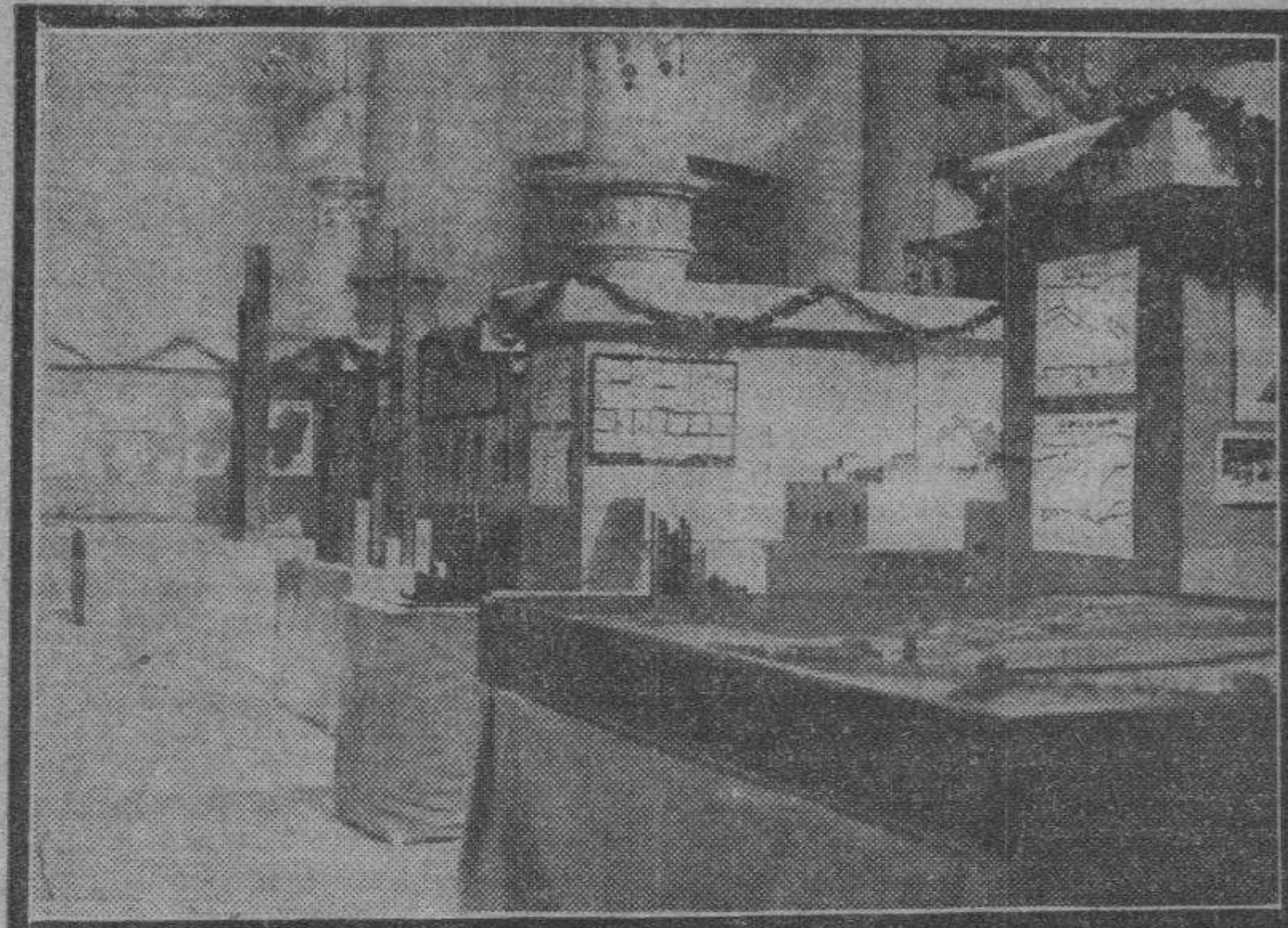
Fuó la disertación del profesor Ibarra un extraordinario desarrollo de iniciativas y realizaciones brillantísimas, expuestas en una forma cautivadora y salpicadas de curiosísimas anécdotas y fervientes llamamientos a la emoción regional.

De un modo rápido y certero señaló el conferenciante los límites verdaderos de la investigación económica aragonesa y señaló los procedimientos más adecuados para lograr una información acabada acerca de los informes documentales que en gran abundancia se encuentran todavía inéditos. A este fin propuso la colaboración informativa de los secretarios municipales y encomendó los informes concretos y especializados a un equipo volante de investigadores que examinen los fondos documentales que en cada pueblo existen acerca de la historia económica de Aragón.

Trazó el profesor Ibarra un bosquejo de los fondos existentes en diversas bibliotecas y archivos nacionales y extranjeros, prometiendo aportar a la Económica, cuando publique los trabajos de esta Conferencia, un índice completo de los manuscritos e impresos que se refieren a la historia económica aragonesa.

Por último manifestó que la obra a realizar debe llevarse a cabo sin decaimiento, no por una u otra entidad, sino por todas ellas, y que en la realización de la misma, más que solicitar ayudas extrañas, debe pensarse en los excelentes frutos que puede rendir la espontaneidad, cuyos esfuerzos preliminares pueden servir de paso para solicitar en seguida el apoyo económico que sea necesario para la realización de una labor integral.

El doctor Ibarra, que en su laboratorio de Historia Económica de la Universidad Central dedica principalmente sus desvelos a las investi-



Un aspecto parcial de la Exposición Síntesis Gráfica de la Conferencia Económica, inaugurada anteayer con la máxima solemnidad. (Foto. A. de la Barrera)

Colaboraciones de La Voz de Aragón

LA GUERRA AEREA EN EL FUTURO

Este artículo reviste una importancia y actualidad extraordinarias porque refleja el sentir de un hombre público de responsabilidad tan grande como M. Painlevé. El estado de ánimo que descubre se presta a muchas y varias meditaciones. Cuando se tiene en cuenta que hoy Francia cuenta con el sistema defensivo más completo y costoso de la Tierra y uno de los ejércitos más enormes—y gravosos—del planeta, se explica hasta cierto punto la posición optimista de M. Painlevé ante una posible guerra.

No podemos llegar a cálculos correctos multiplicando los resultados obtenidos en los experimentos de laboratorio. Profecías análogas a las actuales se hicieron cuando el invento de la melinita. Conozco todos los últimos experimentos verificados en gases asfixiantes y afirmo, sin vacilación, que asfixiar una ciudad con bombas gaseosas no sería cosa fácil. Requiere un gran número de aparatos y aun éstos no podrían maniobrar a su antojo, pues si bien es cierto que sus medios ofensivos han progresado enormemente también lo ha hecho los de defensa aérea.

Otro método, que pertenece al porvenir, pero que ciertamente ha de perfeccionarse, son los cohetes que serían un gran medio de defensa, especialmente a los ocho o nueve mil metros de altura.

Todos hemos oído hablar de los llamados "rayos de la muerte" que inventores misteriosos han manifestado proporcionarían a ciertos Gobiernos. Estos rayos paralizarían los magnetos de los aeroplanos obligándoles al aterrizaje forzoso. Con los actuales conocimientos científicos estos rayos no pueden utilizarse a menos que las magnetos estén dotadas de un aparato receptor y precisamente ocurriría lo contrario, puesto que los aviones procurarían escapar de la acción de estos gases.

Además de estos métodos de defensa puramente militares tenemos el procedimiento de contestar a un ataque aéreo con un contraataque aéreo también, para el cual todos los países procuran seguir una política de defensa aérea. Esta política está basada en poseer una gran flota aérea formada por aparatos de gran tamaño y aeroplanos comerciales. Todos los Gobiernos están alentando la construcción de aeroplanos comerciales, porque estos aparatos, con ligeras modificaciones, pueden volar a gran altura. Para reconocimientos todo lo que se precisa es una flota de aeroplanos pequeños y poco costosos.

Desde cualquier punto de vista que enfoquemos el problema debemos comprender que las baterías anti-aéreas y todas las demás defensas materiales sobre el suelo, así como las flotas de contraataque, constituyen una carga muy pesada en las finanzas de cualquier país y a ellas hay que agregar los gastos que suponen las restantes necesidades de la defensa nacional. Es imposible eludir la conclusión de que es de gran interés para toda la Humanidad el llegar, en los años venideros, a un acuerdo internacional por el cual las flotas, tanto navales como aéreas, sean destinadas al servicio del progreso y de la paz, en lugar de ser utilizadas únicamente como máquinas de destrucción.

PAUL PAINLEVE
Expresidente del Consejo de ministros francés

Hoy es moda el prever lo que acontecería en el caso de otra guerra y bosquejar terribles y horrendos cuadros en las ciudades alejadas del teatro de la contienda. Los progresos de la química y la aviación han alentado a los profetas imaginativos, que cuentan las futuras hazañas de los grandes aeroplanos que arrojarían potentísimas bombas de gases asfixiantes, a cuya acción destructora no podía escapar ningún ser humano.

Nadie puede acusarme de ceguera ante el progreso constante de la ciencia, porque cuando la aviación estaba en su infancia, hace un cuarto de siglo, hice predicciones que parecieron ridículas y fantásticas en esa época, pero que se han visto realizadas incluso antes de lo que yo podía suponer. Pero hoy, cuando el público acepta juicios alarmantes sin confirmación, me parece que puedo prestar un servicio a la Humanidad diciendo que los adelantos en las máquinas destructoras no constituyen un peligro contra el cual no haya remedio. La creencia en tal peligro es completamente indeseable, porque puede conducir a una minoría ignorante y turbulenta por un camino arriesgado, lo cual es muy grave.

A mi juicio, otra guerra, que debemos esforzarnos en evitar a toda costa, sería más funesta para la civilización que la pasada, a consecuencia de los progresos realizados por la aviación y el uso de gases asfixiantes, pero ciertamente no utilizaría armas contra las cuales no hubiese defensa posible.

Tenemos excelentes medios para defendernos contra estos ataques. Los cañones anti-aéreos y lanzaminas han sido muy mejorados, haciendo un juego eficaz hasta los seis mil metros de altura. Por consiguiente, un bombardeo aéreo desde los tres mil metros sería rápidamente repelido. La artillería sería ineficaz si los aparatos enemigos estuviesen a siete u ocho mil metros de altura. Pero a esa distancia el bombardeo es muy impreciso. Una posición puede defenderse con globos cautivos estacionados a diferentes alturas y enlazados por alambres de modo a formar una inmensa red aérea, que sería extremadamente peligrosa para los aeroplanos atacantes.

Anticipar el estudio de la organización hotelera al de las comunicaciones, así como se deliberó también acerca de la conveniencia de dotar rápidamente de servicio telefónico a los centros de interés turístico que hoy aún no lo poseen. Quedó nombrada una comisión, constituida por los señores Celma, Cidón y González, para estudiar la redacción de las conclusiones definitivas que han de ser sometidas al examen de los congresistas en la sesión de mañana.

Sección 11.—Demandas de los pueblos

Se examinaron en la sesión de ayer, que tuvo lugar en reuniones de mañana y tarde, las peticiones presentadas por el Ayuntamiento de Castejón de Monegros sobre "Racionalización del cultivo de secano, alumbramiento de aguas subterráneas, creación de cooperativas, exenciones fiscales, etc.", interviniendo en las deliberaciones acerca de la propuesta del representante de dicho Municipio el catedrático señor Giménez Soler.

El Ayuntamiento de Secorun formula peticiones relacionadas con la construcción de obras en tres carreteras, instalaciones de telégrafo y teléfono y reformas de carácter tributario.

A continuación se leen las peticiones del Ayuntamiento de Alcampel sobre enlace con la estación de Tamarite, abastecimiento de aguas en la localidad, revisión de tarifas de energía eléctrica, etc.

El Ayuntamiento de Graus solicita la puesta en marcha de la ampliación de riego que afecta a las tierras de su término municipal.

A su vez, el Ayuntamiento de Fardete presenta una numerosa serie de peticiones relacionadas con los problemas de defensa de la producción triguera, fomento de la arboricultura, ampliación del crédito agrícola y establecimiento de un convenio entre la Hacienda pública y sus deudores. Como nota altamente simpática de las demandas de este Municipio conviene realzar el hecho de que este Ayuntamiento estima necesaria la organización de una cruzada aragonesa que aquietando los espíritus lleve la paz a los pueblos.

El Ayuntamiento de Hecho solicita la construcción de dos canales de riego en ambos lados del valle, la creación de grandes reservas en la cabecera del río Aragón, la rápida

confección de los catastros rústicos y la construcción de algunas carreteras de interés comarcal.

El Ayuntamiento de Rodellar formula peticiones relacionadas con la defensa de los intereses ganaderos y reclama la intervención de la Económica en el asunto del Tratado de comercio con el Uruguay.

El Ayuntamiento de Biscarrués formula entre sus peticiones la de que se entregue al pueblo varias parcelas de Montes para disminuir el paro obrero y la construcción de una carretera a la estación de Piedramonera.

Una comisión de labradores de Jaca formula toda una serie de peticiones interesantísimas relacionadas con la cultura frutícola y agropecuaria y solicita que se emprenda una campaña en pro de la sindicación del labrador para fines de crédito.

El secretario dió también lectura a las peticiones del Ayuntamiento de Fraga solicitando la continuación de las obras del ferrocarril en construcción, la de ciertas obras de defensa contra las avenidas del Cinca y otras de tanto interés como las citadas.

El pliego de peticiones del Ayuntamiento de Cariñena plantea problemas relativos a aforamiento de aguas, seguro agrícola y autonomía municipal.

El señor presidente de esta sección hizo resumen de las labores de la misma proponiendo la realización de las informaciones oportunas, así como el fomento de la cultura agropecuaria mediante una serie de conferencias de divulgación práctica realizadas en todos los pueblos de

la región. También solicitó de los asambleístas presentes y ausentes que presten a la obra emprendida por la Económica su apoyo moral y material en el futuro.

ACTOS QUE SE CELEBRARAN EN EL DIA DE HOY

Las secciones primera, segunda y décima, que tratan sobre "Estadística económica", "Territorio y población" y "Participación aragonesa en la economía española", se reunirán conjuntamente en los locales de la Económica, a las cuatro y media de la tarde, para escuchar la conferencia de don Mariano García Villas, sobre el tema "Las comarcas naturales de Aragón".

La sección cuarta, "Mancomunidades hidrográficas aragonesas", celebrará su reunión en los locales de la Económica, a las seis de la tarde.

La sección quinta, "Industria", se reunirá en los locales de la Económica, a las once de la mañana.

La sección séptima, "Sector fiscal", se reunirá en la Caja de Previsión Social (calle de Costa, 1), a las cuatro de la tarde.

La sección sexta, "Sistema de distribución" (Comercio y Banca), se reunirá en la Cámara de Comercio, a las siete de la tarde.

La sección octava, "Turismo", se reunirá en el Sindicato de Iniciativa, a las ocho de la noche.

LA EXCURSION A HUESCA, ALMUDÉVAR Y LA SOTONERA

En el día de ayer fueron muchos los congresistas que acudieron a inscribirse para la excursión que se celebrará el próximo viernes, día 20.

Los señores asambleístas visitarán la granja de Almudévar, verdadero modelo de explotación agraria. Desde allí se trasladarán al pantano de la Sotonera, obra hidráulica que une su importancia económica con la belleza del sitio donde se halla enclavada y, por último, los excursionistas se trasladarán a Huesca, donde se celebrará... comida organizada por las Entidades y Corporaciones de aquella ciudad, y a continuación el solemne acto de la asamblea, que también tiene lugar bajo los auspicios de aquellas entidades. A continuación se regresará a Zaragoza.

Las tarjetas para el viaje, que se efectuará en magníficos autocars, se facilitan al precio de 10 pesetas (incluido viaje comidas, etc.), en la Sociedad Económica Aragonesa, plaza del Reino, núm. 5, rogándose a quienes deseen asistir recojan hoy mismo sus tarjetas, por ser el último día de inscripción.

EN EL PASEO MARIA AGUSTIN

Un contratista es agredido y lesionado por un albañil

En el paseo de María Agustín se desarrolló, ayer por la mañana, un lamentable suceso.

Se presentó en las obras que realiza como contratista Mariano Cebrián Sancho para construir la nueva Casa de Maternidad, propiedad de la Diputación provincial, un albañil llamado Celestino González Resa, de 28 años.

Según informes de la Policía gubernativa, Celestino González dijo al contratista que deseaba trabajar y se subió a un andamio.

Mariano Cebrián le dijo no podía emplearle, disputaron ambos y Celestino González agredió al contratista.

Le causó una herida, de pronóstico reservado, en la región parietal izquierda.

Fué asistido en el Hospital provincial por los facultativos de servicio.

Unos guardias de Asalto detuvieron al agresor, que, conducido a las Oficinas de Vigilancia, quedó a disposición del Juzgado de guardia.

Al caer una octogenaria se fractura una pierna

En el Mercado tropezó con un transeúnte Blasa Remiro Villagrasa, de 87 años, domiciliada en Casta Alvaréz, 14 y 16, y cayó a tierra, lesionándose.

Conducida al Hospital provincial fué curada por el médico de guardia, señor Lafiguera, y practicantes de servicio.

Presentaba probable fractura de la pierna izquierda, pronóstico grave. Quedó hospitalizada en la sala de San José.

MONUMENTAL CINEMA
Conde Aranda, 32

Un triunfo formidable de público constituyó ayer la reposición de

CARCELERAS
TOROS - AVORES - UNA VISION DE LA ESPAÑA APASIONADA Y SENTIMENTAL

Totalmente hablada y cantada en español

por RAQUEL RODRIGO y "VARILLAS"

0'60 Butaca 0'30 General

PRONTO:
BALDER
con sus célebres muñecos vivientes

AUTORES Y LUGARES DE ARAGON

"La triste ciudad de Albarracín"



Antonio Cano, cuya firma es bien conocida de los lectores de LA VOZ DE ARAGON, acaba de editar la interesantísima conferencia que en la noche del 17 de junio de este año dió a conocer en la Casa de Aragón en Madrid.

Una conferencia que lleva este sugestivo título: "La triste ciudad de Albarracín". Una conferencia en la que el joven escritor parece recoger el alma de Rodenbach para pasearla por la ciudad aragonesa.

Impresiones emocionadas, bellas observaciones de este interesantísimo lienzo aragonés, exaltaciones de los rincones, tan evocadores, de Albarracín. Y todo ello con el lenguaje depurado que caracteriza a este escritor; todo ágil, certero, sintético, como instantáneas vigorosas.

Prologa el libro la prosa sutil y cincelada de Ildefonso Manolo Gil, que hace una admirable silueta del autor.

Al final de la obra se publican abundantes fotografías de la "triste ciudad".

HOY, A LAS DOCE

Conferencia del doctor Lorand en la Facultad de Medicina

En la cátedra de Patología Médica de la Facultad de Medicina, gentilmente cedida por su titular, el sabio doctor don Ricardo Royo Villanova, pronunciará hoy, miércoles, a las doce de su mañana, una conferencia el ilustre profesor Arnold Lorand, de Checoeslovaquia.

Constituirá el tema de su disertación la exposición de los conocimientos durante 39 años de ejercicio en el balneario de Carlsbad, y girará bajo el enunciado "Proflaxis y tratamiento de los cólicos hepáticos". Será pronunciada en castellano, y con carácter marcadamente práctico.

Ante la imposibilidad material de cursar invitaciones personales, por los naturales apremios de tiempo, nos ruega el doctor Lorand que invitemos desde estas columnas a la clase médica zaragozana, y singularmente a los especialistas de enfermedades del aparato digestivo.

MIÉRCOLES, DIA 18

Seguramente le agradecerá comprar tejidos y confecciones de gran moda a precios económicos.

Visite los Nuevos Almacenes de Aragón "P. Catiuela" y podrá convencerse de que es realmente sencillo el conseguirlo.

CIRCO FEIJOO

HOY, MIÉRCOLES, 3 funciones 4'30 - 6'30 tarde y 10'30 noche

MAÑANA, JUEVES, 4'30 tarde

Gran matinée infantil, con rifa de juguetes

ULTIMA SEMANA

El reconocimiento de cómo no es posible persistir en el "¡que se pacifiquen ellos!"

Poco a poco van viniendo a parar al punto de vista que la inmensa mayoría del país ha propugnado los propios colaboradores del Gobierno que más ha contribuido a excitar odios y a hacer punto menos que imposible la pacífica convivencia de los españoles.

Van estos que fueron colaboradores del Gobierno Azaña dándose cuenta de que es una política equivocada la torva política del rencor que tan ahincadamente se ha sostenido, y entonan el "yo pecador" con sinceridad que es justo destacar y que destacamos con el mayor gusto.

Mientras de todo el país salían voces que pedían la pacificación de los espíritus, el señor Azaña respondía con su gesto agrio y despectivo: "¡Que se pacifiquen ellos!"

Que era tanto como invitar a persistir en la ruda lucha de odios que tanto parecía complacerle.

Pero acabó aquel Gobierno; fueron desplazándose sus hombres; sin el ruido de las alharacas elogiosas de los famosos "ministerialistas", los que habían colaborado en aquella política percibían más claramente el anhelo del país, y se daban cuenta de que España estaba agitada por un guerrear de pasiones ver-

daderamente pavoroso, al que urgía poner término rápidamente.

Acaso el señor Azaña, tal vez el señor Largo Caballero, siguieron consecuentes, y posiblemente sigan, en la fracasada política del rencor. Pero los demás, casi todos los demás, van reaccionando prestamente contra ella. Y ahí está, en nuestra misma ciudad, el caso del señor Feced, director que fué de la Reforma agraria con el Gabinete Azaña, quien ha dicho, al inaugurar la Conferencia Económica Aragonesa, que era preciso ir a la pacificación de los espíritus.

Esto que ha dicho ahora el señor Feced es lo que hemos dicho y repetido cientos de veces, haciéndonos eco de un estado de opinión que nadie podía desconocer. Y por decir esto, por predicar un día y otro la necesidad de la pacificación de los espíritus, por desear auras de paz y de concordia, se nos amenazó y se nos anatematizó de una manera insolita, cuando imperaba aquella nefasta política del rencor, que tantos y tantos resabios ha dejado aún, por desgracia, en nuestro país.

Las frases del señor Feced en Zaragoza no han podido ser más significativas. Acusan cómo los propios colaboradores del Gobierno Azaña

han virado ya hacia el reconocimiento de esta inevitable pacificación que el país aguarda. ¿Seguirán sumando se voluntades a la política de paz que necesita España?

De todo corazón lo deseamos.

EN LA FERIA

Dos personas heridas de consideración en una barraca

En una barraca de la feria se cayeron Orlando Gil Agudo, de 22 años, y Pascual Salvador Martínez, de 15. Resultaron ambos lesionados, y fueron asistidos en la Casa de Socorro.

Padecía Orlando Gil herida contusa en la región occipital y conmoción cerebral, pronóstico reservado.

Y Pascual Salvador fractura brazo derecho, también de pronóstico reservado.

Orlando Gil fué después trasladado al Hospital provincial, ofreciendo su estado, a última hora, serios temores.

BANCO DE ESPAÑA SUCURSAL DE ZARAGOZA

Suscripción a 290 millones de pesetas en Obligaciones del Tesoro, a la par, al 5 por 100 y al plazo de dos años

En virtud de lo dispuesto por decreto fecha 11 del actual, el día 23 del mismo se abrirá por el Banco suscripción de Obligaciones del Tesoro, por la suma de 290 millones de pesetas, que el Tesoro emitirá a la fecha del mismo día 23, al plazo de dos años, con el interés de 5 por ciento anual y reembolsables por su valor nominal.

El tipo de emisión será a la par. Estos valores estarán exentos de todo impuesto o contribución; serán admitidos como efectivo, por su capital y los intereses vencidos, sin prorrato, en toda operación de consolidación de Deuda que se realice, y tendrán, además, la consideración de efectos públicos.

El Tesoro podrá recoger las Obligaciones antes de su vencimiento, abonando el capital de las mismas y los intereses devengados por ellas hasta el día designado para la recogida.

El Banco de España se halla encargado del pago del capital y de los intereses de estos valores, a su vencimiento, tanto en Madrid como en sus Sucursales, mediante la presentación en el mismo de los correspondientes títulos y cupones y señalamiento de pago por el Tesoro, previa la oportuna provisión de fondos que éste haga en su día.

Estas Obligaciones serán admitidas por esta Sucursal en garantía de operaciones por el 90 por ciento de su cotización en Bolsa, no excediendo de la par y con el interés anual de 5 por ciento.

Las pólizas, bajo las que se lleven a efecto estas operaciones, se hallarán exentas de timbre durante el tiempo de esta emisión.

La suscripción se verificará con arreglo a las siguientes reglas: Los pedidos se harán por cantidades que no bajen de 500 pesetas o que sean múltiplos de esta suma y ninguno podrá exceder del importe de las Obligaciones que se negocian.

Las Obligaciones serán al portador, en títulos de 500 y 5.000 pesetas cada uno, al plazo e interés ya indicados, pagadero, este último, a los vencimientos de 23 de enero, 23 de abril, 23 de julio y 23 de octubre.

El importe de cada pedido deberá satisfacerse en el acto en la Caja de esta Sucursal contra recibos que serán canjeables por resguardos provisionales y éstos, en su día, por los títulos definitivos.

La negociación estará abierta el día 23 del actual, durante las horas corrientes de Caja, y en el caso de que la cantidad pedida exceda de los 290 millones, importe de la emisión, se verificará el prorrato con arreglo a las bases siguientes:

a) Las adjudicaciones se harán por defecto, es decir, que a cada suscriptor al que corresponda una cantidad que no sea múltiplo de 500 pesetas, se le entregará el número de Obligaciones que le corresponda, prescindiendo de la fracción que resulte como exceso.

b) No obstante esto, los suscriptores por cantidades que no excedan de 5.000 pesetas, serán excluidos del prorrato: es decir, que se les adjudicará la totalidad de la suma suscripta. Ha de llamarse, sin embargo, la atención sobre que no se deberá presentar más de una suscripción a favor de cada titular y que, por consiguiente, serán acumuladas todas aquellas peticiones en que figure el mismo suscriptor, bien sean de 5.000 pesetas o menos, o bien de mayor cantidad; y sobre tal base se les hará el prorrato, si procede, y la adjudicación.

c) Como consecuencia de lo establecido en la regla anterior a los suscriptores por cantidades superiores a 5.000 pesetas, a quienes por razón del coeficiente que resulte en el prorrato no alcance esta suma, les será adjudicada dicha cantidad de 5.000 pesetas; y, por tanto, sólo quedarán sujetas a prorrato las suscripciones a las que correspondan cantidades superiores a 5.000 pesetas.

d) El sobrante de Obligaciones que pudiera resultar después de establecido el coeficiente del prorrato será adjudicado en la forma que fije la Dirección General del Tesoro.

Si una vez conocido el resultado aparece cubierta con exceso la suscripción, se devolverá a los suscriptores la cantidad que les corresponda, según el prorrato; advirtiéndose que estas operaciones no podrán verificarse con igual rapidez que en ocasiones análogas por las dificultades que, necesariamente, ha de originar la preferencia dada a las pequeñas suscripciones, en beneficio del modesto capitalista.

Por el contrario, caso de no resultar cubierta la operación en el expresado día, habrá de percibirse, en las suscripciones que se realicen a partir del siguiente, además del principal, el importe de los intereses corridos desde la expresada fecha, en que empiezan a devengarlos los títulos.

Se realizarán las suscripciones por medio de Corredor de Comercio, abonándose por cuenta del Tesoro el corretaje oficial y teniendo la obligación de facilitar póliza de la operación que inter venga al suscriptor que así lo desee, sin poder percibir otro derecho que el de corretaje antes mencionado.

Zaragoza, 17 de octubre de 1933.

El secretario, JESUS VINYAS

LA ADQUISICION DE UN PALACIO MAS

¿Qué política de economías es ésta?

Se ha desmentido que el palacio de Medinaceli vaya a ser adquirido para instalar en él el Tribunal de Garantías.

Ha negado la noticia el propietario del inmueble, el cual ha manifestado que no vende el palacio. Pero no se ha desmentido por nadie que se insista en adquirir un palacio para establecer el mencionado Tribunal. Y esto es lo que de verdad tiene interés, sea cual sea la finca en la que se piense domiciliar el nuevo organismo. La facilidad con que, de vez en vez, se habla de adquirir palacios, como si una plétora de dinero incapaz de ser empleado en nada estuviera esperando ocasión de ser invertido en esta clase de edificios, mientras faltan tantas y tantas escuelas a lo largo de la Península.

Pero, además, se da el caso estúpido de que, mientras se habla de la compra de palacios, va y viene por los periódicos la pregunta de qué destino va a darse a otros palacios que, como el del Senado, están esperando todavía adecuada utilidad.

Y mientras, también, se insiste en la necesidad de una política de economías que atempere a la realidad los nuevos presupuestos, tema éste de tanta urgencia como importancia, al que no es posible volver la espalda en estos momentos.

¿A cuento de qué, pues, estar pensando en comprar palacios? ¿Qué afán de derroche es éste que de vez en cuando anda por entre las noticias de Prensa?

El Tribunal de Garantías puede tener excelente acomodo en varias residencias del Estado, y singularmente en el palacio del Senado, con un gasto insignificante. Pensar en adquirir un palacio expresamente para eso, representa un gasto extraordinario, francamente inoportuno.

Escritas las líneas que preceden nos llega de Madrid la rectificación que hace el señor Torres a la noticia de que se vaya a comprar un palacio para el Tribunal de Garantías. No se compra un palacio, según esa rectificación, pero va a pagarse el alquiler de un palacio que, a la vuelta de unos años, supone tanto como haber adquirido la finca, sin tener la posesión de la misma.

Es decir, que en nada tenemos que modificar la pregunta: ¿Qué política de economías es ésta?

EN ALPARTIR

Un vecino es mordido y atropellado por un burro

En Alpartir fué despedido por el burro que montaba Antonio Pérez Torres, de 68 años.

Además la caballería le pisoteó y mordió, sufriendo varias lesiones que precisaron asistencia facultativa.

Ayer ingresó en el Hospital provincial, donde fué nuevamente curado por el médico y practicantes de guardia.

Presentaba estas lesiones: Mordedura en el brazo derecho, contusión en el lado izquierdo del pecho con fractura de las costillas quinta, sexta y séptima, enfisma subcutáneo, erosiones en el muslo derecho y rodilla izquierda, pronóstico grave.

Después de su curación fué instalado en la sala de la Madre Isabel.

IMPRESOS ECONOMICOS BIEN PRESENTADOS

RAGA

San Pablo, 37 - Tel. 1040

AVISO

Una jovencita rica y bonita busca un hombre para decirle

¡Rápteme usted!

DE MADRID Y PROVINCIAS

LA MEMORIA DEL GRAN ESCRITOR

El traslado de los restos de Blasco Ibáñez

EL MINISTRO DE MARINA SE OCUPA DEL TRASLADO DE LOS RESTOS

MADRID. — El ministro de Marina, al recibir a los periodistas, les dió cuenta del programa de actos a realizar con motivo del traslado de los restos del escritor Vicente Blasco Ibáñez a Valencia.

Añadió que como disponía de escasos alojamientos no ha podido cumplir el deseo de invitar a una nutrida representación de la Prensa.

—No podrá ir — dijo — más que un periodista madrileño, y otro en representación de los corresponsales extranjeros.

MANIFESTACIONES DEL ALCALDE DE VALENCIA

VALENCIA. — El alcalde accidental ha conferenciado con el jefe de la base naval de Cartagena para ultimar detalles relacionados con el traslado de los restos de don Vicente Blasco Ibáñez.

Dijo a los periodistas que el día 24 saldrá de Cartagena el acorazado "Jaime I" y los destructores "Churrucá" y "Alcalá Galiano" con rumbo a Mentón, regresando el 29 por la mañana.

A bordo del "Jaime I" irá la representación del Estado, y en los destructores las autoridades y periodistas.

PARA ASISTIR AL TRASLADO DE LOS RESTOS DE BLASCO IBÁÑEZ

BARCELONA. — El alcalde accidental, señor Durán y Guardiola, ha manifestado que ha recibido la visita de la comisión de actuación valencianista para manifestarle que con motivo del traslado de los restos de Blasco Ibáñez han preparado un vapor que saldrá de Barcelona el sábado día 28, en el que irán representaciones de entidades y Corporaciones para que puedan asistir a aquel acto.

El vapor regresará de Valencia el lunes siguiente.

La presidencia del barco ha sido ofrecida al señor Maciá, y a la señorita Pilar Blasco Ibáñez, hermana del novelista, que reside en Barcelona.

LA VIUDA DE BLASCO IBÁÑEZ IRA A MENTÓN A BORDO DEL "JAIME I"

CARTAGENA. — El día 24 irá a Mentón la viuda de Blasco Ibáñez, a bordo del acorazado "Jaime I", que realizará el traslado de los restos del glorioso novelista a Valencia.

Se asegura que asistirán a la recepción de los restos los ministros de Estado y Marina.



Los niños rubios

son el orgullo de sus mamás, que demuestran el mejor gusto aureolando sus lindas cabecitas con la luz dorada de unos cabellos. Una fricción de

GAMOMILA INTEA

una vez a la semana es suficiente para dejar el pelo de un tono rubio delicioso y natural. No es tinte, no mancha ni daña el pelo. Se extrae de manzanilla cultivada de modo especial, y como es vegetal e inofensiva puede emplearse con toda confianza aun en los niños más pequeños. Ponga rubio el pelo a sus niños si desea verlos más lindos; y si ya son rubios, procure conservar siempre su precioso color dándoles Gamomila Intea sólo en las raíces. Pero guárdese de usar imitaciones y exija la marca INTEA en todas las buenas perfumerías.

EL CONSEJO DE MINISTROS DE AYER

Se concederá licencia a los funcionarios de todos los Ministerios que se presenten candidatos a Cortes

Medidas para remediar la crisis en la región de La Cabrera (León).-Aprobación de obras en distintos puertos.-Se incorporan a la Dirección de Agricultura los servicios del laboreo forzoso

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR PALOMO

MADRID. — Desde las once de la mañana hasta las dos y diez estuvieron reunidos los ministros en Consejo en la Presidencia.

Al abandonar la reunión el ministro de Comunicaciones, señor Palomo, manifestó que había sometido al Consejo un decreto por el cual se le autoriza la aprobación de un pliego de condiciones para convocar a subasta pública con objeto de contratar el suministro al Estado de doce coches metálicos.

—He dado también cuenta —añadió el señor Palomo — de la necesidad de recabar con la máxima urgencia el correspondiente suplemento de crédito para atender a la reparación de varios coches de Correos, quedando autorizado por el Consejo para presentar el oportuno proyecto. Esto tiene gran interés, pues se da el caso de que los funcionarios de Correos verifican el servicio en coches construídos hace setenta años, y es un peligro para sus vidas el realizar el servicio en esta forma.

Con arreglo a la ley de Bases de Correos hay que aprobar el Código Postal, y en la reunión he repartido copias a mis compañeros del proyecto para que sea aprobado en el próximo Consejo.

Añadió el señor Palomo que había dado cuenta de la negativa del señor Vilatela a ocupar la subsecretaría de Comunicaciones y que había propuesto el nombre de la persona que había de sustituirle en aquel cargo.

A preguntas de los informadores el señor Palomo se excusó de dar el nombre de la persona designada hasta que sea firme el nombramiento.

SE CONCEDERÁ LICENCIA A LOS FUNCIONARIOS QUE SE PRESENTEN CANDIDATOS

El presidente del Consejo, señor Martínez Barrios, fué el último en abandonar la reunión.

Manifestó a los periodistas que todos los asuntos aprobados en el Consejo figuraban en la nota, excepto uno.

—Se ha aprobado un decreto —añadió el señor Martínez Barrios — concediendo licencia en determinadas condiciones a los funcionarios de todos los Ministerios que se presenten candidatos a diputados a Cortes para que realicen viajes de propaganda. La licencia comenzará en primero de noviembre y terminará el día 20 de dicho mes.

El señor Martínez Barrios terminó diciendo:

—Como es un decreto de la Presidencia lo redactaré hoy yo. El Gobierno ha aprobado las líneas generales de esta disposición.

LA REFERENCIA OFICIOSA

La nota oficiosa del Consejo, que fué facilitada por el ministro de Marina, dice así:

Presidencia. — Aprobación de un decreto relativo a obras públicas, escuelas y botikuin de urgencia en la región de La Cabrera (León).

Estado. — El ministro ha informado sobre la situación internacional.

Guerra. — Concesión de la Gran Cruz de San Hermenegildo al general médico de la Armada, en situación de reserva, don Nicolás Rubio Argüelles Salcedo.

Marina. — Decreto autorizando al ministro del ramo para adquirir, mediante concurso, diecinueve estaciones radiotelegráficas y el material necesario con destino a la Aeronáutica naval.

Idem para adquirir mediante concurso dos aparatos de aviación con destino a la Aeronáutica naval.

Se acordó que el ministro de Marina lleve la representación del Gobierno en el viaje de traslado de Mentón a Valencia de los restos del insigne escritor Blasco Ibáñez.

Hacienda. — El Consejo aprobó la distribución de fondos del mes actual.

Se aprobó una orden concediendo franquicia telegráfica al Banco de España para los despachos dirigidos a las sucursales con motivo de la emisión de las Obligaciones de la Deuda del Tesoro.

Instrucción Pública. — Decreto disponiendo que las vacantes de ayudantes de talleres y de personal administrativo y subalterno de las Escuelas de Trabajo se provean preferentemente con reeducados del Instituto Nacional de Reeducación de Inválidos.

Idem estableciendo normas para el ascenso de los ayudantes de las Escuelas de Artes y Oficios Artísticos a profesores numerarios de las mismas Escuelas.

Idem relativo a la forma del ingreso en las Escuelas superiores de Arquitectura de los auxiliares numerarios de las mismas y de los expensionados en Roma.

Idem aplicando el de 14 de enero de 1933 que regula el ingreso del profesorado titular de las Escuelas especiales de Ingeniería y Arquitectura.

Titulo administrativo del subsecretario del departamento a favor de don Cándido Bolívar y Pieltain, nombrado por decreto de 13 del corriente.

Aprobación del proyecto para la construcción de un edificio con destino a escuelas graduadas en Serós (Lérida) con cuatro secciones cada una, para niños y niñas.

Agricultura. — Decreto de la Presidencia encaminado a aliviar la crisis de la industria del cáñamo.

Idem incorporando a la Dirección General de Agricultura los servicios del laboreo forzoso que estaban encomendados al Instituto de Reforma Agraria.

Obras Públicas. — Decreto reconociendo a todos los funcionarios del Cuerpo auxiliar del Ministerio, procedentes de las oposiciones de 1927, el derecho a ocupar plazas de oficiales terceros de la escala técnicoadministrativa.

Autorizando la subasta de las obras de construcción de un embarcadero en el puerto de Corrubedo (La Coruña), por 144.454 pesetas.

Idem idem de las obras del muelle de abrigo del puerto de Freijó (La Coruña), por 320.000 pesetas.

Idem idem de las obras de construcción de un muelle y dragado en el puerto de Porto Cristo (Baleares), por 425.814 pesetas.

Idem idem de las obras del muelle de San Pedro del puerto de Palma de Mallorca, por el tipo de pesetas 700.107.

Idem idem de las obras de prolongación del dique "Camouco" y dragado del puerto de Luarca (Asturias) por el tipo de 1.215.608 pesetas.

Idem idem de las obras de encauzamiento del río Sella y del dragado del puerto de Ribadesella (Asturias) por el tipo de 378.470 pesetas.

Amplicación al Consejo EL MINISTRO DE LA GUERRA NO TUVO TIEMPO DE INTERVENIR EN EL CONSEJO

Interrogado el ministro de la Guerra acerca de lo tratado en el Consejo dijo a los periodistas que todo

estaba reflejado extensamente en la nota oficiosa.

Añadió que todo fueron asuntos administrativos.

—Yo terminé diciendo — he llevado asuntos de trámite, pero no me ha llegado el turno. La única noticia que puedo darles es que mañana habrá desfile de soldados licenciados.

EL SEÑOR GORDON ORDAS EXPRESA SU SATISFACCION POR HABER DADO SOLUCION AL ASUNTO DE LA CABRERA

Cuando llegó el señor Gordón Ordas al Congreso para asistir a la reunión de la Diputación permanente fué interrogado por los periodistas acerca de las deliberaciones del Consejo.

Manifestó que en su calidad de exdiputado por León no podía decir más sino que le había satisfecho plenamente la resolución de la situación difícil de la región de La Cabrera, de aquella provincia.

—Esta — agregó — es peor que las Hurdes, con la diferencia de que mientras en las Hurdes no pueden producir nada, esta región es muy fértil. Actualmente su vida es imposible por carecer de los indispensables medios de transporte, ya que la conducción de los productos resulta más cara que el valor de la mercancía.

Yo — terminó diciendo — para visitar uno de los pueblos he tenido que recorrer en una caballería veintidós kilómetros por sierra abrupta.

LA DIPUTACION PERMANENTE DE LAS CORTES

Se mantiene al Tribunal que juzgará el proceso de Jaca y queda en suspenso la Comisión de Responsabilidades

Extenso debate respecto a la concesión de créditos extraordinarios

ASISTIERON LA CASI TOTALIDAD DE LOS VOCALES

MADRID. — En el Congreso se ha reunido la Diputación permanente de las Cortes, asistiendo la casi totalidad de los vocales, incluso el presidente del Gobierno catalán, señor Santaló.

Poco después abandonó la reunión el señor Guerra del Río, que dijo a los periodistas que estaban tratando de la cuestión de responsabilidades, en la cual el Gobierno ha manifestado que se inhibía.

—Por lo tanto — añadió — puedo estar ausente mientras se trata de este asunto.

Dijo también que después tratarían del crédito para el sostenimiento del Ministerio de Economía.

EN EL DESARROLLO DE LA SESION SE PROMOVIERON AMPLIOS Y ANIMADOS DEBATES

Durante cuatro horas estuvo reunida la Diputación permanente de las Cortes.

Faltaron a la reunión los señores

MISCELANEA INFORMATIVA DE BARCELONA

A Maciá le entregan las insignias de la Legión de Honor

MACIA RECIBE LAS INSIGNIAS DE LA LEGION DE HONOR

BARCELONA. — Estuvo esta mañana en la Generalidad el cónsul de Francia, que entregó al señor Maciá las insignias de la Legión de Honor.

LA HUELGA DE MATARO

BARCELONA. — En la asamblea celebrada por los obreros de Mataró se acordó dar un voto de confianza al comité de huelga para que solucione el conflicto.

Continúan las negociaciones con objeto de hallar una fórmula que dé término a la huelga.

DECLARAN LA HUELGA DE BRAZOS CAIDOS EN UNA FABRICA

BARCELONA. — El gobernador interino manifestó a los periodistas que en la fábrica "La Escocesa" se habían declarado varios obreros en huelga de brazos caídos. Se dió un plazo de quince minutos para que abandonaran los locales, y los obreros lo hicieron sin oponer resistencia, continuando los demás obreros en su trabajo.

Añadió el gobernador que está dispuesto a defender los derechos de los obreros, siempre que se comporten dentro de la ley.

LOS REPRESENTANTES DE LOS RABASSAIRES CONFERENCIAN CON MACIA

BARCELONA. — Esta mañana el señor Maciá recibió a los señores Galé y Companys, representantes de los rabassaires.

Se ignora lo tratado en dicha entrevista.



CASETA DEL PANORAMA DE JERUSALEN

Panorama de Jerusalén

Maravilla de mecánica y arte. 600 figuras moviéndose, pareciendo seres vivos, tal es la perfección, representando la vida de Cristo. Una novedad en todo el mundo. Abre todos los días, en la Feria, a las once de la mañana. Detrás de la iglesia de Santa Engracia.

Lerroux, Jiménez Asúa y De Francisco.

Se discutió el asunto de las responsabilidades del tribunal encargado de juzgar los sucesos de Jaca.

El señor Saborit declaró que la primera cuestión a resolver es saber si la Diputación permanente de las Cortes tiene atribuciones para resolver estos problemas.

Creo inconveniente echar sobre la Diputación la responsabilidad de resolver sobre la actuación de la Comisión de Responsabilidades.

Creo que debería continuar funcionando la Comisión, acordándose que ni el Gobierno, ni la Diputación permanente ni nadie toque lo actuado por ella, dejándolo para la resolución de las próximas Cortes, sin someterlo al Tribunal Supremo, como quería el señor Maura.

Este defiende su proposición de someterlo al Tribunal Supremo, sin dejarlo para las nuevas Cortes, pues no se puede detener ni un minuto el camino expedito de la justicia.

El señor Baeza Medina dijo que cree que debe continuar actuando la Comisión de Responsabilidades, para evitar un paréntesis de mes y medio cuando existen procedimiento y detenciones de personas.

El señor Santaló cree que debe continuar actuando la Comisión.

EL GOBIERNO SE DECLARA INCOMPETENTE PARA DISCUTIR LA CUESTION

El señor Martínez Barrios declaró que el Gobierno es incompetente para tratar de la cuestión, dejándola a la decisión de la Diputación permanente.

El señor Baeza Medina dice que cree que deben pasar a los tribunales de justicia las responsabilidades penales.

El señor Maura declara que no deben confundirse la Comisión de Responsabilidades y el tribunal que ha de substanciar el proceso de Jaca.

—Aquella — agrega — debe di-

LA POLITICA AL DIA

Se hacen numerosas cábalas respecto al resultado de las próximas elecciones

Guerra del Río confía en el triunfo de los radicales y Martínez de Velasco en el de los agrarios. ¿Ingresa el señor Alba en el partido radical? Cambó pretende crear el partido centrista de la derecha

LA INSTALACION DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

MADRID. — El subsecretario de la Presidencia, señor Torres Campañá, aclaró a los periodistas que el concurso abierto con destino a un edificio en el que se instalará el Tribunal de Garantías Constitucionales no es para adquisición de un edificio, como por error se ha publicado, sino para el alquiler del mismo.

EL NUEVO SUBSECRETARIO DE COMUNICACIONES

Se asegura fundadamente que el nuevo subsecretario de Comunicaciones será el exdiputado don Pedro Vargas.

SE OBSEQUIA CON UN BANQUETE AL DIRECTOR GENERAL DE REFORMA AGRARIA

Los funcionarios del Instituto de Reforma Agraria obsequiaron con un banquete al director general, señor Benayas.

Concurrió al acto el señor Feced. Se pronunciaron discursos elogian-do al director general.

EL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS HABLA DE LA PROXIMA CONTIENDA ELECTORAL

El señor Guerra del Río ha hecho algunos vaticinios sobre la próxima lucha electoral.

Dijo que por Madrid no habrá división de actas para los diferentes grupos.

—Por el contrario—añadió—el éxito o el fracaso será cerrado. Uno se llevarán las mayorías y otros las minorías, y los restantes se quedarán sin acta y no habrá representación media. Confío en que las mayorías serán para los radicales. Todo depende del éxito que tengamos en la elección de nombres.

El señor Lerroux—continuó diciendo el ministro—celebrará un acto en Madrid y encabezará nuestra candidatura. Posiblemente formará parte de la misma don Miguel Maura.

—¿Y el señor Alba?—le preguntaron.

—Eso—respondió—ya no lo veo tan fácil, pues tiene el acta segura por otro sitio y no son elecciones para que pueda irse a perder votos. Además quien consiga acta por Madrid no podrá renunciarla.

Yo — agregó — iré a Las Palmas, donde se han elegido en malas épocas. Respecto al señor Franchy Roca nosotros le ofreceremos que venga en candidatura con los radicales, pero ignoro si optará por irse con los socialistas. En Las Palmas no saldrá ningún socialista. Los

gunto, pues pueden originarse perturbaciones de orden público.

Hace un llamamiento a la reflexión, pues entiende que la votación que rechaza por diez votos la propuesta del señor Prieto declara incompetente a la Diputación.

Se suspende la sesión para continuarla mañana a las cuatro de la tarde.

puestos que no sean para los radicales serán para las derechas.

Por último comentó que don Teodomiro Menéndez no será candidato por Asturias por no haberle elegido la Agrupación Socialista, siendo posible que para que consiga acta lo lleve el señor Prieto por Bilbao.

IRANZO NO HA RETIRADO SU CANDIDATURA POR TERUEL

El ministro de la Guerra ha desmentido el propósito que se le atribuye de retirar su candidatura para diputado a Cortes por Teruel, pues en ningún momento ha vacilado en acudir a la lucha.

ESTA CASI ULTIMADA LA CANDIDATURA QUE REPRESENTARAN LAS DERECHAS POR BURGOS Y SANTANDER

Esta mañana se reunió en el Congreso el Comité directivo de derechas encargado de hacer la designación de candidatos para las próximas elecciones.

Quedaron acordadas las candidaturas de Burgos y Santander.

La primera la integran don Aurelio Gómez, don Tomás Alonso de Armiño, don Ricardo Gómez Rogí, don Francisco Estebanez y don José María Delgado.

En la de Santander figuran uno de Acción Popular, don José María Valverde, un tradicionalista aún no designado, y los señores Sáiz Rodríguez, Fuentes Pila y Pérez Molino.

CAMBIO Y OTROS MIEMBROS DE LA LLIGA, EN MADRID

Han llegado a Madrid los señores Cambó, Vidal, Nadal y otros significados elementos de la Lliga regionalista.

En algunos Centros políticos se

aseguraba que el motivo de este viaje es el propósito de Cambó de reproducir el proyecto que tuvo con el Gobierno Berenguer con motivo de las elecciones, que éste pensaba convocar, de constituir un partido de centro-derecha que intervenga activamente en la política nacional.

EL MINISTRO DE TRABAJO SE PROPONE HACER CUMPLIR LA LEGISLACION VIGENTE

El ministro de Trabajo, don Carlos Pi y Suñer, ha pronunciado un discurso ante el micrófono de Unión Radio.

Dijo que mientras las próximas Cortes no tengan nueva legislación, las leyes vigentes se cumplirán, porque significan la voluntad del pueblo español desde abril de 1931.

Pondré empeño—agregó—en interpretar dichas leyes de manera ecuaníme y ponderada, con las máximas garantías para todos. Es más: ante la proximidad de las elecciones procuraré que tanto las Delegaciones como los Jurados Mixtos extremen su ecuanimidad ante todos los problemas. Procuraré perfeccionar los organismos que dependen del Ministerio de Trabajo.

Expuso la necesidad de una inteligencia internacional para buscar todos remedios al paro forzoso.

Terminó diciendo que procurará continuar las obras que realiza el Ministerio de Trabajo, procurando que sea seguida con espíritu de justicia, con objeto de que pueda ofrecer confianza a todos.

EL SEÑOR SELVAS CONFIA EN QUE EL TRASPASO DE SERVICIOS SE HAGA ANTES DE LOS PLAZOS PREVISTOS

El gobernador general de Cataluña, señor Selvas, dijo a los periodistas que estaba muy satisfecho de cuanto ha conseguido últimamente sobre orden público en Cataluña.

Afirmó que todavía queda mucho por hacer.

El ministro de la Gobernación—agregó el señor Selvas—ha quedado perfectamente enterado de todo y espero que se adoptarán las medidas necesarias para acabar con las perturbaciones sociales de tipo criminal.

Expresó la creencia de que se hará todo lo posible por que el traspaso de servicio a la Generalidad se haga antes de los plazos previstos. SE AFIRMA QUE EL SEÑOR ALBA PRETENDE INGRESAR EN EL PARTIDO RADICAL

Un periódico de la tarde publica un suelto diciendo que para poder informarse de la exactitud de los rumores que aseguraban que don Santiago Alba había ingresado en el partido radical ha interrogado a personas de la intimidad del señor Lerroux, quienes han dicho que éste se ha negado a hablar del asunto.

Le preguntaron si es cierto que el señor Alba quería ingresar en el partido, y respondió:

—Eso quien puede aclararlo es él.

—Tenemos entendido—agregó el periodista—que piensa publicar la carta dirigida al partido radical y la contestación de éste. ¿Cuándo se han cruzado estas cartas?

Y respondió:

—Hoy mismo.

EL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO CREE QUE PRESENTANDO TRES CANDIDATURAS POR MADRID SE FACILITARA EL TRIUNFO DE LOS SOCIALISTAS

El jefe de la minoría agraria, señor Martínez de Velasco, hablando con los periodistas fué interrogado por uno de éstos acerca de si habían llegado a un acuerdo en la proporcionalidad de candidatos de los distintos partidos que formen el bloque electoral de derechas.

—No se ha tratado de nada—contestó.—Tenemos que reunirnos para hablar de todas estas cuestiones.

Sólo puedo adelantarles—agregó— que en vista de la gestión meritísima realizada por nuestros diputados a Cortes, se les ha autorizado para que se presenten a la reelección si así lo desean.

Preguntó un periodista si es cierto el criterio que se atribuye al Comité de propaganda de no presentarse a la lucha donde no tengan seguridad o probabilidad de salir.

Nada puedo decir—contestó— acerca de lo que se propone el Comité.

También le preguntaron si creía que de presentarse tres candidaturas por Madrid esto sería dar facilidades al triunfo de los socialistas.

—Evidente—contestó.

—Pues la confección de las candidaturas de derecha...—le dijeron.

Y el señor Martínez de Velasco interrumpió diciendo:

—Ese es el secreto. Ahí está todo: en la confección de la candidatura.

solverse, pues de lo contrario sus vocales continuarán siendo diputados indefinidamente hasta terminar su misión.

La Comisión de Responsabilidades muere con el Parlamento; pero es cosa distinta el tribunal de Jaca, que es un órgano especial con jurisdicción especial también. Aquí debemos exigir responsabilidad a los vocales que no han hecho nada en dos años.

El señor Vargas dice que la Constitución no señala las facultades que se atribuye la Diputación permanente de las Cortes.

El señor Martínez de Velasco cree que la Comisión de Responsabilidades debe disolverse.

SE DESECHAN LAS PROPOSICIONES DE LOS SEÑORES MAURA Y BAEZA MEDINA

Se someten a votación las distintas proposiciones.

Por diez votos contra uno, con cinco abstenciones, se desecha la proposición del señor Maura pidiendo que pase lo actuado por la Comisión de Responsabilidades al Tribunal Supremo.

Por nueve votos contra tres se rechaza la proposición del señor Baeza Medina de que continúen actuando la Comisión de Responsabilidades y el Tribunal de Jaca.

QUEDA APROBADA LA PROPOSICION DEL SEÑOR SANTALO

Por siete votos contra cinco, con cinco abstenciones, se aprueba la proposición del señor Santaló de mantener el tribunal de Jaca, dejando en suspenso la actuación de la Comisión de Responsabilidades.

Por siete votos contra tres, con cinco abstenciones, se acordó habilitar medios económicos para que actúe el tribunal de Jaca.

LA DISCUSION DE CREDITOS EXTRAORDINARIOS. — UNA INTERVENCION DEL SEÑOR PRIETO PRODUCE UN INCIDENTE

Fué discutida la concesión de créditos extraordinarios.

El señor Prieto sostuvo que sólo puede promover estos asuntos el presidente de la República.

—Ni el ministro de Hacienda—añadió— ni el Gobierno tienen poderes para dirigirse a la Diputación permanente de las Cortes solicitando estos créditos, que deben pedirse por decreto presidencial.

El señor Martínez Barrios dijo que creía que la intervención del presidente de la República debía producirse después de haber recaído acuerdo del Gobierno y de la Diputación permanente.

—Lo que no se puede—continuó diciendo— es estatuir por decreto sobre materia reservada a las Cortes sin aprobarlo el Gobierno y las dos terceras partes de la Diputación.

Insistió el señor Prieto y se acordó, por ocho votos contra cinco, aceptar la propuesta.

El señor Martínez Barrios interpreta el acuerdo en el sentido de que debe acompañar a la petición de créditos el decreto presidencial.

—Si se trata—dijo— de fijar una posición política debo tomar nota de la votación con relación a alguno de los vocales.

El señor Maura lamenta que el jefe del Gobierno dé a la votación un carácter político que no tiene.

Intervienen varios miembros de la Comisión.

El señor Prieto declara que la proposición no tiene carácter político, habiéndole dado el señor Martínez Barrios una interpretación excesiva.

Sostiene que sólo mantiene el criterio respecto a la interpretación estricta del artículo 114 de la Constitución.

El señor Martínez Barrios expone la urgencia de dicho crédito.

PARA LA APROBACION DE ESTOS CREDITOS NO SE EXIGIRA EL DECRETO PRESIDENCIAL

Después de amplio debate el señor Martínez Barrios declara que el Gobierno no puede obrar al dictado de nadie.

Anuncia que pensará si debe resolver después de conocida la actitud de la Diputación permanente de las Cortes, incluso si con relación a los elementos que han intervenido en la votación tiene que tomar actitudes. Ajustará su conducta a lo que crea su deber.

Se aprueba por ocho votos contra cinco que para estos créditos no se exija la petición mediante decreto presidencial.

El señor Martínez Barrios justifica la urgencia nuevamente, especialmente para la Siderúrgica de Sa-

LAMPARAS BARATAS, A 70 CENTIMOS EN

- M. Pardina y Compañía, Coso, 72
- Enrique Forca, Cerdán, 25
- David Fauste, Cinco de Marzo, 2
- Joaquín Guiral, S. Jorge, 6 y 8
- Pedro Aznárez. - Radio Aficionado, Espoz y Mina, 26 duplicado

OSTRAS frescas, recibidas diariamente, las encontrara siempre en CASA USON, representante general de la UNICA casa que exporta a todos los puntos de España este sabroso marisco que se gusta en estado natural porque es más rico en albúmina animal y más rico en fósforo, hierro y yodo. ¡Su delicioso sabor es inconfundible! En su mesa no deben faltar las exquisitas OSTRAS DE ARCADE de fama mundial.

CINEMA ALHAMBRA
 MAÑANA, ESTRENO SENSACIONAL
EL ROBINSON MODERNO
 por DOUGLAS FAIRBANKS y MARIA ALBA
 Un Robinson a lo Douglas: arriesgado, dinámico, que brinca, ríe, pelea, captura sólo tribus salvajes, domestica fieras y las utiliza a su servicio; en fin, el Douglas de siempre.
 Hoy, último día de **EL MALVADO ZAROFF**

LA BOLSA

El negocio bursátil se mantiene en actitud expectante

IMPRESION DE LA SESION

MADRID. — La impresión de flojedad que se iniciara ayer en la Bolsa ha adquirido en la sesión de hoy marcada acentuación.

Las órdenes de compra parecen haberse reducido y como el papel ha quedado sin contrapartida flota sobre el negocio dando sensación de debilidad.

De las dos causas que ayer se señalaron como fundamento de esta posición, sigue dominando la situación del exterior, cuyas impresiones llegan a España a través de los valores internacionales. De ahí el propósito del mercado catalán de contener la caída de las Chades.

El departamento de Fondos públicos se resintió con las menores disposiciones de compra. Sin embargo, el menor volumen de operaciones no se refleja grandemente en los cambios, ya que son bastantes las deudas que publican cambios anteriores y aun algunas Perpetuas y Amortizables de 1917 se cotizan con un módico avance en algunas series.

LOS CAMBIOS

MADRID. — El Centro Oficial de Contratación de Moneda ha facilitado los siguientes cambios:
 Francos, 46'95.
 Libras, 37'60.
 Dólares, 8'22.
 Francos suizos, 232'67.
 Francos belgas, 167'37.
 Liras, 63'20.
 Marcos, 2'85.

ENCARGUE SUS IMPRESOS A RAGA
 San Pablo, 37 - Tel. 1040

DEL PAIS GUIPUZCOANO

Se pide una tregua a los partidos para realizar propaganda

NIÑO ARROLLADO POR UN AUTOMOVIL

SAN SEBASTIAN. — En Herrera el niño de nueve años José Larzábal fué arrollado por un automóvil.

Resultó con graves lesiones que le fueron curadas en la Casa de Socorro.

POR VIAJAR SIN BILETE

SAN SEBASTIAN. — Cinco individuos que desde Santander a San Sebastián viajaban sin billete han sido detenidos por la Policía.

Se les aplicará la ley de Vagos, siendo expulsados de la provincia.

SE RATIFICA LA REBAJA DEL PRECIO DE LA CARNE

SAN SEBASTIAN. — Se ha reunido la Junta de Abastos bajo la presidencia del alcalde.

Se adoptó el acuerdo de ratificar el acuerdo de rebajar veinte céntimos en todas las clases de carne de ternera y vaca.

Además se acordó que los inspectores municipales continúen vigilando para que el acuerdo sea cumplido. Como en el periodo electoral no se puede aplicar multas se tendrán éstas en cuenta para aplicarlas cuando pase dicho periodo.

NO ERAN NACIONALISTAS TODOS LOS EMPLEADOS

SAN SEBASTIAN. — El presidente de la Comisión Gestora provincial, al hablar con los periodistas, se refirió a un suelto aparecido en algunos periódicos, en el que se dice que todos los empleados de la oficina del Estatuto vasco son nacionalistas.

El señor Castro ha tratado de comprobar esa denuncia y ha facilitado

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

LA CUESTION DEL DESARME

El alejamiento de Alemania de la S. de N. sigue produciendo apasionados comentarios

WASHINGTON NO QUIERE INTERVENIR MAS

WASHINGTON.—Cuarenta y ocho horas después del alejamiento de Alemania de la Sociedad de Naciones y de la Conferencia Internacional del Desarme, la actitud de los Estados Unidos ante tal acontecimiento aparece ya claramente perfilada. No siendo ni de apoyo a Francia, como dejaban entrever los periódicos franceses, ni de absolución a Alemania, como hacían ver los periódicos del Reich.

Antes por el contrario, se ve ahora claramente que el Gobierno de Washington ha sufrido un nuevo desengaño más y no quiere intervenir ya más en los asuntos que se refieren al viejo Continente.

De los comentarios de la Prensa estadounidense y de los que se formulan en los Círculos políticos, se deduce claramente que en estos momentos la preocupación única de los Estados Unidos reside en permanecer en una estricta neutralidad en el caso de un eventual conflicto.

En los Círculos oficiales americanos ni se habla de sancionar a Alemania por su retirada y sus supues-

tos o reales propósitos, ni de apoyar la actitud de ningún país de Europa ante aquellos acontecimientos.

En el caso de que Alemania intentara rearmarse efectivamente o Francia tratase de enviar tropas al otro lado del Rhin, los Estados Unidos —dicen en los Círculos oficiales— tendrían que escoger entre la estricta neutralidad y la política de asistencia negativa definida por Franklin Roosevelt en la pasada primavera, política por la que los Estados Unidos renunciarían a los derechos reconocidos a las potencias neutrales de mantener relaciones con todos los beligerantes.

Se pone de manifiesto que esta última solución no pondría a los Estados Unidos a cubierto del peligro de verse envueltos en el conflicto.

Una cosa afirma netamente la Prensa americana que puede definirse así:

“A menos que Alemania no viole efectivamente las cláusulas del Tratado de Versalles, que son las mismas que se hallan incluidas en el Tratado separado concertado entre el Reich y los Estados Unidos, los americanos no tendrán ningún fundamento para actuar y permanecerán completamente al margen de la situación”.

Finalmente se declara en las esferas responsables que el pueblo americano, considerando la situación de Europa tan grave como no lo fué nunca desde 1918, expresa su vehemente deseo de no intervenir en ningún conflicto que haya sido provocado por las propias naciones europeas, a las que el pueblo estadounidense considera incorregibles en sus afanes de pendencia.

UN HECHO QUE SE PRODUCE EN SITUACIONES GRAVES

WASHINGTON.—Los funcionarios del Ministerio de Estado acudieron a sus oficinas ayer, domingo, precaución sólo tomada en días de gravedad.

Con todo, durante todo el día se guardó silencio acerca de la situación europea. Se mantuvo estrecho contacto con las Embajadas y Legaciones de Europa.

La retirada de Alemania es anunciada en grandes titulares en los periódicos de Nueva York.

La firmeza del dólar que se notó el sábado es atribuida en parte a la intensificación de la crisis europea. Se prevé la inmediata y enorme repatriación de fondos americanos y la llegada de fondos europeos, si la atmósfera política no se despeja, flotando el dólar otra vez a la paridad y desintegrando de esta manera la estructura de los precios en los Estados Unidos, a no ser que el Gobierno se embarque en una política de venta de dólares.

UN DISCURSO DE VON NEURATH

BERLIN.—El ministro de Negocios Extranjeros, von Neurath, ha pronunciado un importante discurso ante los representantes de la Prensa extranjera convocados plenamente.

Von Neurath ha comenzado glorificando unas palabras de Hitler en su discurso radiado en la noche del sábado y que oportunamente fueron publicadas.

Nada mejor para comenzar mi discurso — ha dicho — que las palabras del canciller del Reich al decir que “la Humanidad no tiene que vivir ni puede vivir permanentemente en estado de guerra y que la paz no debe eternizar los conflictos. Debe ya llegar el tiempo en que, desapareciendo vencedores y vencidos, se unan todas las naciones para realizar juntas una labor intensa y constante de confianza y comprensión mutuas.”

Seguidamente Von Neurath ha dicho que, sin embargo, los hechos de Ginebra han demostrado que Alemania no puede contar para su seguridad con la confianza de los demás Estados, ya que no se le permite disfrutar de un régimen de igualdad con las demás naciones. Si ellas desarmaran, nada pediríamos nosotros; pero se arman cada vez más y al mismo tiempo se indignan de que los alemanes solicitemos igual derecho.

Se refirió seguidamente al efecto causado a los dirigentes de la política exterior alemana por la actitud de Francia, Inglaterra y los Estados Unidos, afirmando a este respecto que Alemania en modo alguno puede llegar a prestarse al abandono total de sus ilusiones de pasar a ser considerada como potencia de segunda clase, obediente fiel a aquéllas.

No podemos consentir en tales vejaciones, entre otros motivos porque ello repercutiría en el criterio del pueblo alemán, que está sufriendo una crisis de confianza en todos los pueblos del mundo, en momentos en que todos se han unido bajo un mismo credo para llevar a cabo su regeneración.

Alemania — siguió diciendo Von Neurath — ni quiere armarse ni lo ha querido nunca. Alemania no pretende rearmarse, pero sí quiere que las demás naciones desarmen hasta los límites en que ella lo está. En el caso contrario tan sólo pedimos que si los demás países se niegan a desarmar se nos permita armarnos en la proporción que ellos lo están. ¿Esta es lo que ha producido tanto escándalo? Pues Alemania sólo eso pide.

Von Neurath ha continuado su discurso haciendo algunas consideraciones parecidas a las formuladas por el canciller en su discurso del sábado y ha dado término a su disertación recomendando a los corresponsales extranjeros que escriban con cautela sus informaciones, teniendo siempre fija su mente en la paz y en la concordia entre los pueblos que a veces pueden perjudicar grandemente desde las columnas de la Prensa.

Terminó diciendo: Tened, pues, serenidad al transmitir vuestras informaciones y decid a vuestros lectores cuál es la verdadera situación de la Alemania

nacionalsocialista y cómo el pueblo alemán realiza esfuerzos gigantescos para sobrellevar la crisis actual mediante un régimen de trabajo, disciplina y sacrificio, que en ningún momento puede provocar ambiente de guerra contra nadie.

RUSIA DESEA UN DESARME ABSOLUTO

MOSCOU.—En un telegrama dirigido a lord Cecil el presidente del Consejo de los comisarios del pueblo dice:

“Persiguiendo una política absolutamente independiente el Gobierno soviético sostiene todas las proposiciones que tiendan al desarme real, tanto más cuanto que estas proposiciones forman parte integrante de los planes propuestos por el Gobierno soviético, planes que comportan la supresión de todas las armas ofensivas y las fuerzas aéreas navales y terrestres, así como el control más estricto.”

Aunque los vecinos de la U. R. S. S. no sigan todos una política de paz, tengo la satisfacción, en nombre del Gobierno de la U. R. S. S. de hacer resaltar de nuevo nuestra actitud en la cuestión del desarme real y la consolidación de la paz general.

EL EXKAISER ESTA SATISFECHO

AMSTERDAM.—El exkaiser ha declarado que encuentra natural la retirada de Alemania, ya que ésta recibía un trato injusto al aplicarse como se hacía el Tratado de Versalles.

Alemania — afirma — entró en la Sociedad de Naciones con la mejor voluntad, pero siempre se le dió un trato de orden inferior.

Dice que le sorprendía que continuara siendo miembro de la Sociedad de Naciones.

Acercas de la Monarquía declara que Hitler tiene otros problemas apremiantes que atender, y que en ninguna forma la restauración es parte del programa nazi.

El exkaiser no recibe a extranjeros desde hace algún tiempo. Se encuentra en buen estado de salud.

LA POSICION DE ALEMANIA ES CLARA

LONDRES.—El señor Thost, representante personal del canciller Hitler en Londres, al mismo tiempo que se ha negado a comentar la respuesta del señor Henderson a Von Neurath, ha manifestado que Alemania ha expuesto claramente su posición y que ahora son las otras potencias las que han de hacer proposiciones razonables, dando a Alemania la igualdad que le fué otorgada teóricamente en 11 de diciembre último.

MISCELANEA INTERNACIONAL

Un éretro valorado en 35.000 dólares

AVIONES SOVIETICOS SOBRE JEHOL

PEIPING.—En la Embajada soviética declaran que no tienen datos para explicarse los hechos de que se habla con insistencia, pero confirman que se ha comunicado al Gobierno de Moscú que los viajeros de Chegte (Jehol), declaran que el jueves fueron vistos tres aviones soviéticos procedentes de la Mongolia exterior practicando reconocimientos sobre Jehol. Estos vuelos duraron tres horas. Las piezas japonesas antiáreas dispararon contra los aviones.

Comentando las concentraciones de tropas manchurianas, el informador de la Embajada soviética ha agregado que no es un secreto que los soviets, en vista de las circunstancias, están reforzando sus posiciones del lejano Oriente. Los soviets, en caso de agresión, obrarían a la defensiva y a la ofensiva, por aire y lo mismo por tierra y mar, para lo que se aprestan en Wladivostok.

UN "GANGSTER" ENTERRADO COMO UN PRINCIPE

CHICAGO.—El entierro del “gangster” Gus Winkler, muerto a tiros de ametralladora por los miembros de una banda rival de la capitaneada por el muerto, ha revestido los caracteres de un gran acontecimiento. Gus Winkler, conocido vulgarmente por el sobrenombre de “superbandido”, ha dejado una importante fortuna, y su viuda ha dispuesto que

tado una nota en la que dice que los empleados de dicha oficina profesan ideologías distintas y contrapuestas. Por lo tanto, rectifica dicha errónea afirmación.

LA REALIZACION DE MEJORAS EN EL PUERTO DE GUETARIA

SAN SEBASTIAN.—El presidente de la Comisión Gestora ha sido visitado por una comisión del Ayuntamiento de Guetaria para darle cuenta del escrito que las entidades de Guetaria y Zarauz han dirigido al ministro de Obras Públicas para que en el puerto de Guetaria puedan hacerse mejoras que lo coloquen en condiciones de seguridad.

LA PROPAGANDA DEL ESTATUTO VASCO

SAN SEBASTIAN.—El Comité de propaganda del Estatuto vasco se ha dirigido a todos los partidos políticos señalando la conveniencia de que se establezca una tregua política y que en los Centros se den conferencias de propaganda del Estatuto.

SUCESOS

Al auxiliar a la víctima de una agresión hieren de gravedad al 'calde y a un guardia

ACCIDENTE DE AVIACION

CARTAGENA.—En la base naval de San Javier un aparato “Avro” que realizaba vuelos de práctica cayó a tierra, resultando heridos sus dos tripulantes, que son auxiliares de Aviación.

RESULTARON GRAVEMENTE HERIDOS LOS DOS PILOTOS

CARTAGENA.—Se conocen nuevos detalles del accidente ocurrido en la base naval de San Javier.

Esta mañana se elevó un aparato tripulado por los auxiliares de aviación Lucas Sorpresa y Angel Cristiá.

Cuando se encontraban a 1.000 metros de altura el aparato sufrió una avería. Los pilotos lograron dominar el avión y planeando consiguieron llegar a 100 metros de altura, pero entonces el aparato entró en barrena cayendo a tierra.

Al caer resultó levemente herido a causa del accidente el señor Sorpresa resultó con graves heridas en la cabeza y el señor Cristiá con lesiones en diferentes partes del cuerpo.

AL AUXILIAR A UN HERIDO HACEN UNA DESCARGA CONTRA EL ALCALDE Y UN GUARDIA MUNICIPAL, QUE RESULTAN CON GRAVISIMAS LESIONES

CACERES.—Comunican de Arroyo de Molinos que ha ocurrido un sangriento suceso cuyas causas se desconocen.

Al pasar por la plaza del pueblo el alcalde, José Herrera, y el guardia municipal Cesáreo de las Torres, observaron que el vecino Juan Aceño había caído herido al suelo a causa de dos disparos que le hizo su convecino Francisco Pulido Sánchez.

Al intentar auxiliar al herido recibieron una descarga, quedando gravemente herido el guardia municipal y con una herida gravísima en el vientre el alcalde.

Se han detenido a seis individuos como presuntos autores de los disparos.

INFORMACION DE SEVILLA

Los obreros tipografos acuerdan volver al trabajo

SE REANUDAN LAS CLASES DEL INSTITUTO

SEVILLA.—Se han reanudado las clases en el Instituto, suspendidas el viernes a consecuencia de los incidentes ocurridos entre los estudiantes afiliados a la F. U. E. y a las derechas.

Los escolares entraron en clase previa presentación del carnet.

El Instituto está vigiladísimo para evitar la repetición de incidentes.

HACIA LA SOLUCION DE LA HUELGA DE TIPOGRAFOS

SEVILLA.—Esta mañana se ha reunido el Sindicato de Artes Gráficas.

Se acordó dejar en libertad a los afiliados para que se reintegren al trabajo.

También se gestionará la readmisión de varios despedidos.

Con esto parece que queda terminada totalmente la huelga de tipógrafos.

CINE VICTORIA

Hoy, en este salón



La gigantesca película de la Fox que ha triunfado con entusiasmo en todo el mundo.

Será proyectada en español, por dobles. Primera sesión, a las cuatro y media de la tarde



EL HOMBRE LEON

Salón Doré

Hoy, miércoles, sensacional estreno de la emocionante superproducción Paramount

EL HOMBRE LEON

La gesta prodigiosa del hombre-león en medio de sus fieras, en un maravilloso papel interpretado por el gran Buster, campeón de natación de los Juegos Olímpicos.

Primer premio en la feria cinematográfica de Miján, como el más espectacular entre los treinta films presentados.

Se presentará el film hablado en español, por dobles.

FARMACIA DR. FACI

abierta día y noche
coso 94. telef. 1780

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

El exministro don Santiago Alba ha ingresado en el partido republicano radical

Los periódicos publicarán el texto de la correspondencia cruzada con el señor Lerroux.-Ignacio Ara, después de un combate lento, vence por puntos.-Nueva reunión del comité de derechas.-Matrimonio detenido por evasión de capitales

EL PUBLICO PROTESTA DE LA VICTORIA ADJUDICADA A IGNACIO ARA

MADRID. — En el Circo de Price se ha dado esta noche la anunciada velada de boxeo, cuyos resultados más salientes fueron:

El valenciano Sangchili luchó contra el italiano Magnoli. Después de un combate que se caracterizó por su extraordinaria movilidad y valentía por parte del valenciano se adjudicó a éste la victoria por puntos.

A continuación se verificó el combate entre el aragonés Ignacio Ara y el francés Besneux.

Se declaró vencedor por puntos a Ignacio Ara, aunque esta decisión fué protestada por gran parte del público.

Los dos boxeadores hicieron un combate muy lento y puede decirse que Ara no recuerda nada de su antigua forma.

LA CORRESPONDENCIA CRUZADA ENTRE LOS SEÑORES ALBA Y LERROUX CON MOTIVO DEL INGRESO DE AQUEL EN EL PARTIDO RADICAL

MADRID. — Los periódicos publicarán mañana el texto de las cartas cambiadas entre don Santiago Alba y el señor Lerroux relativas al ingreso del primero en el partido republicano radical.

El señor Alba dice que como remate de su vida de luchador glorioso el señor Lerroux viene ofreciendo alto ejemplo a la democracia española.

"Procuremos todos — añade — imitarle en el servicio de España y de la República. Por ser ideales comunes a los dos, tantas veces advertidos en nuestras conversaciones, desde hoy consagro mi leal adhesión al partido republicano radical y a la persona de su jefe, por tantos años mi amigo y colega en el Parlamento".

No pido nada — continúa diciendo — ni menos un puesto a su lado. Me coloco en las filas, entre los soldados radicales, para contribuir por mi parte con ardor y desinterés a que España, en estos días tan graves para Europa y para el mundo, llegue a tener un Parlamento coherente y un Gobierno fuerte y homogéneo y una República verdaderamente nacional".

El señor Lerroux le ha contestado diciendo:

—Le agradezco vivamente su carta, tan llena de conceptos amables para mí, pero le agradezco todavía más el acto que realiza usted incorporándose al partido radical en horas de lucha tan difíciles como gloriosas.

Se congratula de que coincidan en el modo de apreciar los problemas políticos y el nuevo régimen y en sus resoluciones.

Las elecciones próximas — añade — van a decirnos cuál es el estado de la conciencia nacional y a dar una orientación segura a todos los Poderes legítimos para actuar con mayores garantías de éxito. Como usted dice, la República debe ocuparse principalmente de realizar una política esencialmente restauradora de las fuerzas económicas del país. Sea usted bien venido con su personalidad y su autoridad al seno del partido radical, donde desde tiempos de la Dictadura, cuya inicua persecución tan dignamente soportó, tiene conmigo el afecto y la alta estimación de muchos de mis correligionarios. Juntos trabajaremos por España y por la República.

EL COMITE DE DERECHAS SE REUNE EN CASA DEL SEÑOR MARTINEZ DE VELASCO

MADRID. — En el domicilio del señor Martínez de Velasco se reunieron los representantes de las fuerzas de derechas don Abilio Calderón y los señores Royo Villanova, Gil Robles, Casanueva, Lamamié de Clairaz y Sáinz Rodríguez, faltando solamente el señor Cid, que también forma parte del Comité.

Un periodista solicitó del señor Martínez de Velasco una referencia de lo tratado, pero se negó a darla diciendo que hasta mañana, que se reunirán nuevamente en el Congreso, no sería facilitada la candidatura por Madrid, y entonces facilitará noticias acerca de lo tratado en la reunión de hoy.

PARA EL NORMAL FUNCIONAMIENTO DEL TRIBUNAL DE GARANTIAS

MADRID. — En breve se someterá a la aprobación de la Diputación permanente de las Cortes el proyecto de concesión de un crédito para sufragar los gastos del Tribunal de Garantías Constitucionales.

También se afirma que dentro de pocos días se anunciará el concurso para arrendamiento de locales con destino al citado Tribunal.

CONSTITUCION DEL COMITE PRO PRESOS

MADRID. — Se ha verificado en la Cárcel Modelo la constitución del Comité pro-presos, asistiendo al acto el director general de Prisiones, decano y fiscales municipales de Madrid, varios abogados, incluso tres señoritas y representaciones de los Comités republicanos femeninos.

La abogada señorita Concha Peña resaltó la importancia de la institución que mejorará el sistema penitenciario, especialmente en lo que se refiere a la mujer.

El director general de Prisiones pronunció un discurso en análogos términos.

ACCIDENTE AUTOMOVILISTICO

MADRID. — Al subir la cuesta del Parque del Oeste, cerca del paseo de Camoens, un automóvil de la matrícula de Murcia, perdió la dirección volcando sobre la acera.

Resultaron con gravísimas heridas el chófer y una señorita que le acompañaba.

El chófer, Juan Lorenzo, se encuentra en tan gravísimo estado, que se teme que fallezca.

SUSPENSION DE LA VISTA DE UNA CAUSA

SEVILLA. — Por enfermedad del abogado defensor ha sido suspendida la vista de la causa contra cinco individuos acusados de la colocación de las bombas que estallaron en el domicilio del presidente de la Cámara Agrícola, don José Hescar Rubio, que causaron extraordinarios destrozos.

La vista de la causa ha sido aplazada hasta el día 27.

Acudieron a la Audiencia numerosos afiliados a la C. N. T., para presenciar la vista.

Las autoridades habían adoptado grandes precauciones.

CONFERENCIA MACIA, DOMINGO Y COMPANYS

BARCELONA. — Esta mañana conferenciaron extensamente los señores Maciá, Domingo y Companys.

Se asegura que la entrevista está relacionada con la próxima contienda electoral.

DETENCION DE EXTREMISTAS

BARCELONA. — Han sido detenidos dos individuos que formaban parte de una banda de extremistas.

La Policía busca a un tercer individuo, a quien se le considera como jefe de la citada banda.

MATRIMONIO DETENIDO POR EVASION DE CAPITALS

LA CORUÑA. — Cuando embarcaban en el trasatlántico alemán "Monte Sarmiento", fueron detenidos don José Meléndez Rodríguez y su esposa, doña Isabel Menéndez, por ocuparse al primero la canti-

dad de 19.975 pesetas, infringiendo con ello la ley de Evasión de capitales.

Los detenidos ingresaron en la cárcel a disposición del juez especial, habiéndose comunicado lo ocurrido al Gobierno.

Parece que el señor Meléndez ignoraba la existencia de la ley de evasión de capitales.

PROTESTAS POR LA LIBERTAD DE UNOS DETENIDOS

CASTELLON. — Con motivo de haber decretado el Juzgado de Nules la libertad de los dos detenidos por el crimen de Onda, Salvador Aguilera y su esposa, Dolores Sol, se ha producido en Onda gran malestar.

El gobernador ha recordado a las autoridades de Onda que merecen verdadero respeto y acatamiento las resoluciones judiciales.

Se han adoptado medidas de previsión para garantizar el orden público.

Para evitar incidentes los libertados fueron trasladados a Castellón.

Al conocerse este hecho llegaron a Castellón en el tranvía de Onda 300 vecinos de este pueblo, en su mayoría mujeres, quienes formando una manifestación llegaron al Gobierno civil para protestar de la libertad de los detenidos.

Parece que el juez ha decretado la libertad de los detenidos, que son padres de la joven, víctima del crimen por no encontrar cargo alguno contra ellos, pero el vecindario insiste en que son los verdaderos culpables.

EL SEÑOR MOLES CANDIDATO POR LERIDA

LERIDA. — Se asegura que la Juventud Republicana afecta a la Esquerra presentará la candidatura de don Juan Moles, alto comisario de España en Marruecos, quien ya se ha presentado a la lucha electoral por este distrito en otras ocasiones.

EL INSPECTOR DE POLICIA FRANCÉS AFIRMA QUE EL DETENIDO EN SANTANDER NO ES EL AUTOR DEL ASESINATO

SANTANDER. — El comisario especial de Seguridad, llegado de París para aclarar este suceso, después de someter a un amplio interrogatorio al detenido como supuesto autor de la muerte del empresario del Palace de París, M. Dufrenne, ha manifestado que se trata de una superchería, pues el detenido no conoce la disposición del despacho de la víctima, habiendo adquirido la seguridad de que no tuvo la menor intervención en el asesinato.

Afirmó que los datos que le habían suministrado por teléfono desde París demuestran que el detenido ha desertado del Ejército francés después de cumplir dos condenas; una por estafa y otra por abuso de confianza.

El detenido acabó confesando estos delitos, diciendo que cuanto había manifestado antes era mentira.

Cuando se le dijo que sería trasladado a París mostró algún temor. Se cree que está perturbado.

El comisario francés regresará mañana, quedando el detenido a disposición del juez por si estuviera reclamado por algún Juzgado de España. En caso contrario se le aplicará la ley de Vagos y maleantes, expulsándolo de territorio español.

LOS OBREROS DE LA FABRICA DE TRUBIA ANUNCIAN UN NUEVO CONFLICTO

OVIEDO. — Los obreros de la fábrica de Trubia han acordado retirar el personal de conservación de la fábrica si éste no quita un aviso en el que advierte que no admitirá a los obreros que no se presenten mañana al trabajo.

De llevarse a cabo el acuerdo, el conflicto se agravaría considerablemente.

El gobernador civil se halla en Madrid gestionando la solución del conflicto.

EXPLOSION DE DOS BOMBAS SANTIAGO DE COMPOSTELA

Con motivo del conflicto existente en el Manicomio se ha declarado la huelga general por tiempo indefinido en todos los gremios.

Anoche hicieron explosión dos bombas en una de las tabajerías de la plaza de Abastos.

Se ha concentrado fuerza de Asalto en previsión de que se produzcan incidentes.

Por la tarde ha abierto el comercio.

su entierro fuera lo más solemne posible.

El cadáver del "super-bandido" llevaba en el cuerpo más de cien balas de ametralladora que le dispararon sus enemigos, produciéndole 72 heridas mortales de necesidad.

—Gus ha vivido como un príncipe, y deseo que como tal se le entierre— había dicho la viuda.

Solamente por el féretro de Gus Winkler ha pagado su viuda 10.000 dólares, pues era totalmente de plata, con inscripciones sobre el valor y la "honradez" del muerto. Lleva, además, varios diamantes engarzados por un valor de 25.000 dólares, porque la viuda de Gus Winkler ha querido respetar la afición del muerto por la joyería.

Durante el entierro se produjeron varias escenas de pánico cuando circuló la voz de que los miembros de la banda enemiga de Winkler se proponían apoderarse del cadáver, entre otras cosas para conseguir sus joyas.

El cortejo desfiló entre dos hileras de policías armados hasta los dientes, viéndose constantemente grupos sospechosos que la Policía no se atrevía a cachear, limitándose a vigilar cuidadosamente sus movimientos.

UNA LEGACION APEDREADA

BUCAREST. — Tres desconocidos han lanzado varias piedras contra el edificio de la Legación de Alemania, ocasionando la rotura de varios cristales.

Simultáneamente otros individuos han embadurnado con pintura el escudo de Alemania, que se hallaba colocado en el balcón principal de la Legación.

DESDE ALEMANIA

Goebeis ha pronunciado un discurso fijando la situación de Alemania pacifista

"NO QUEREMOS HACER LA GUERRA A NADIE..."

KOELN. — En el acto de colocar la primera piedra del monumento a la victoria renana contra los separatistas el señor Goebeis pronunció un discurso en el que dijo:

"Gritamos por encima del Rin, para que todo el mundo nos oiga, que no queremos hacer la guerra a nadie, pero queremos que se nos respete. No pretendemos humillar a ningún pueblo, pero no consentiremos que se nos humille. Europa tiene otros problemas más importantes a que atender que mantener constantemente una política de odios. Los pueblos han de rehacerse de los problemas de la guerra y de la post-guerra, si no quieren ser absorbidos por el bolchevismo. Nos hemos retirado de la Conferencia del Desarme porque se nos trataba como pueblo de segunda fila. Discutiremos con todo el mundo, pero a condición previa que se reconozca para Alemania la igualdad de derechos que exige la categoría del pueblo alemán.

UNA PRIMERA PIEDRA

BERLIN. — El canciller, señor Hitler, ha colocado esta mañana en Múnich la primera piedra de la Casa del Arte de Alemania, que será construida en donde se encontraba el antiguo Palacio de Cristal, que fué destruido por un incendio en el año 1931.

Cinema GOYA
 E.ORM: EX.10
Alfredo RODE
 y sus 16 royal tziganes
 Protagonista de la película
EL DANUBIO AZUL
 La más famosísima orquesta del mundo
 Programa novísimo
 Complementos de música tzigana, polaca y rusa
 Los más fieles intérpretes del vals vienés
 HOY, ULTIMO DIA
 Sillones desde 1'50

Abrigos confeccionados que sientan como hechos a medida

La Confianza

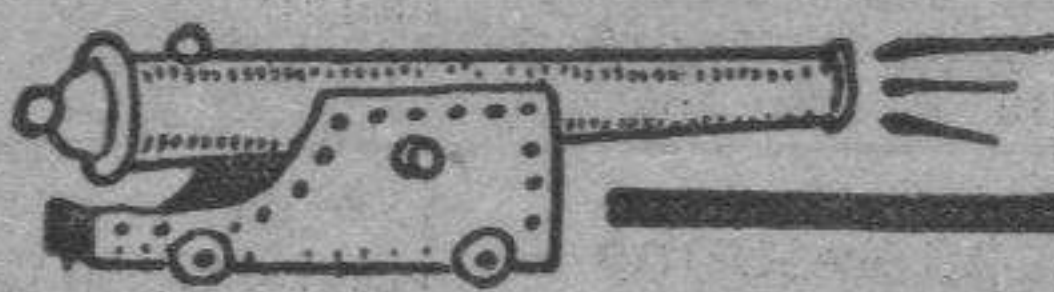
(NOMBRE REGISTRADO)
 CERDAN 42 Y 44
 TELEFONO 2088
 ZARAGOZA

PUBLICITATS

Teatro Circo

Gran Compañía lírica de Luis Calvo
 Hoy, a las seis, FUNCION MONSTRUO
LA DOLOROSA
 y
KATIUSKA
 Por la noche, a las diez y media,
 INTERESANTE FUNCION EN HONOR DEL
 EMINENTE BARITONO MARCOS REDONDO
LAS GOLONDRINAS
 Triunfo personalísimo de este gran artista, quien compartirá la interpretación con Clarita Panach y Pilar Badía.
 En obsequio a nuestro público el formidable cantante interpretará al final de esta obra una de las canciones de su repertorio
 Mañana, presentación de la notabilísima contralto CORA RAGA

POLIORAMA DEPORTIVO



Mr. Rimet habla de la Copa de Mundo, de fútbol

El presidente de la F. I. F. A., Mr. Rimet, ha sido entrevistado en París recientemente respecto al campeonato del mundo y particularmente en lo que se refiere al papel que, a juicio de aquél, puede representar España en los citados torneos.

Es interesante lo manifestado por Mr. Rimet. Por eso lo reproducimos.

—Nos acoge el señor Rimet— comienza el periodista— con la más afable de las sonrisas, con un buen humor que le asoma al rostro y una satisfacción que este hombre cotidiano suele reservar para las visitas que le son gratas.

—¿Viene usted a que le hable de la Copa del Mundo?—nos dice—. Voy a hacerlo con el mayor gusto; recuerdo que ya he tenido ocasión de hablar al público deportivo español de este mismo asunto, pero los datos que hoy puedo proporcionarle serán mucho más completos y detallados.

—Le escucho con toda atención...

—Piense usted. ¡Treinta y cuatro países comprometidos! La cifra es respetable. No podía pedir más; figurese, es ésta la segunda vez en que nos atrevemos a organizar una prueba de tamaño trascendencia y hemos conseguido treinta y cuatro inscripciones. En la primera Copa — en 1930 — fueron sólo tres los países que disputaron el codiciado trofeo. Verdad es que no habíamos tenido tiempo de hacer grandes preparativos, y, además, tenía lugar el campeonato en Sudamérica. La actividad deportiva se concentra más bien en Europa, ya lo sabe usted. Así es que aquella invitación del Uruguay no podía tener tanto éxito como la invitación de Italia para el año próximo.

—¿Ha conseguido usted, Mr. Rimet, la adhesión de los países británicos, que tanto interés infundirán al certamen?

—Desgraciadamente, no he podido; hasta el último instante he conservado la esperanza de que vendría alguno de los cuatro países británicos; sea Inglaterra, sea Escocia, sea el País de Gales o bien Irlanda. Por lo menos, confiaba que formarían entre ellos una selección. Pero me acaban de escribir que la fecha — el mes de mayo — es demasiado tarde; en ese momento, en efecto, ha terminado en las Islas Británicas la temporada de fútbol; los Clubs cierran, se marchan los jugadores representativos y los ingleses han temido no poder presentar un conjunto de suficiente valía para luchar en Roma.

—¿Y en cuanto a los demás?

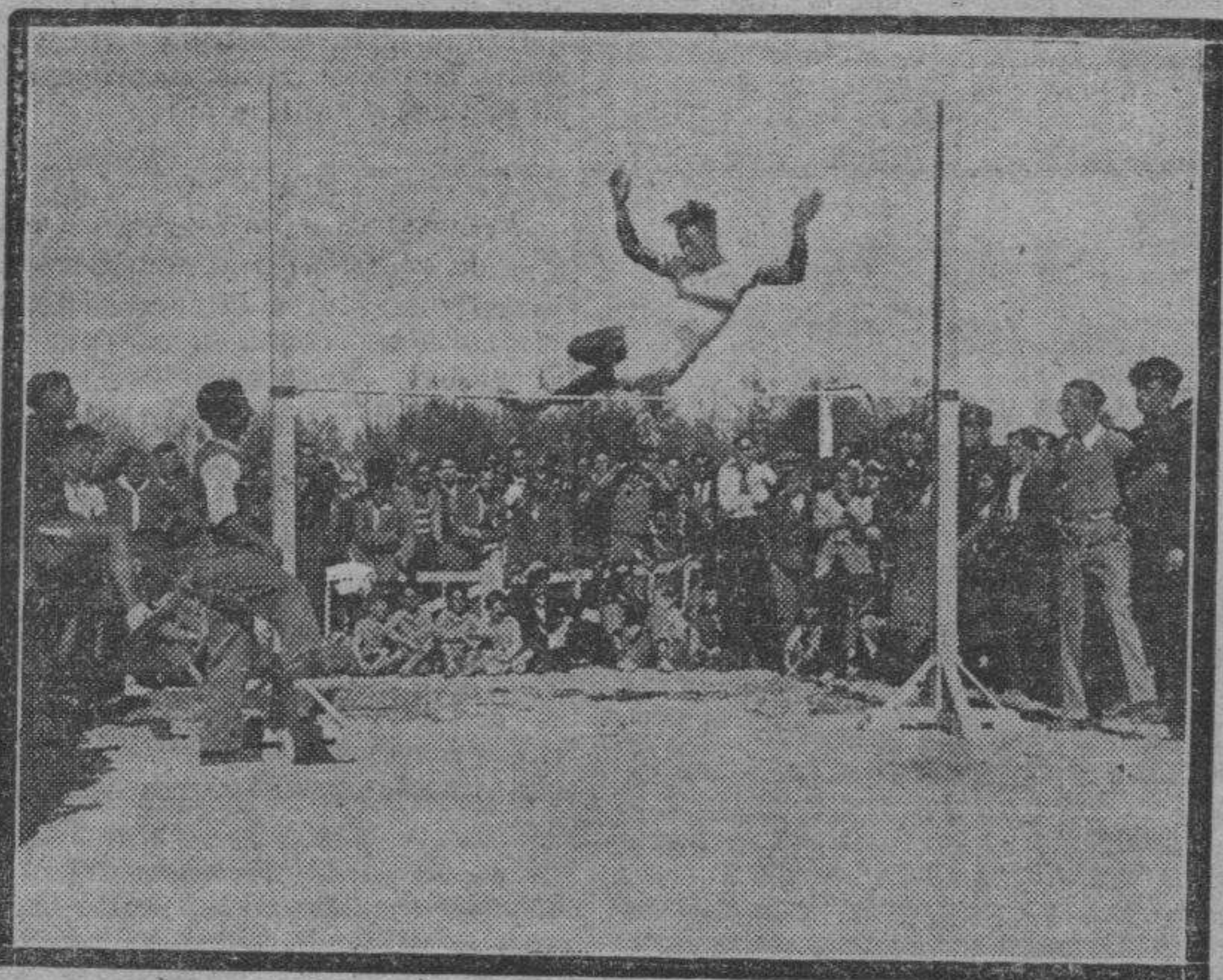
—Prácticamente, puedo decirle que tendremos representaciones de todos los países y de todas las regiones del mundo. Lamento, sin embargo, no haber obtenido ningún equipo amarillo; los asiáticos no han respondido a mi invitación y hubiera sido curioso verlos actuar por vez primera en Europa; tampoco ha sido posible esta vez contar con un equipo de Oceanía. Será para otra oportunidad.

—¿Cómo se han organizado los preliminares de la Copa?

—Se han presentado bastantes dificultades, sobre todo en lo que atañe a la repartición de los grupos. En efecto, Italia, que es, como cada cual sabe, el país organizador del certamen, se veía en la imposibilidad de hacer venir a su territorio todos los equipos participantes; ha pedido a la Federación Internacional, la cual se ocupa de los trabajos, que organice previamente unas eliminatorias para que, llegado el momento de disputar la Copa, se presenten en Italia solamente los dieciséis equipos vencedores.

—¿Y cuál ha sido el criterio seguido por ustedes en la determinación de esos encuentros eliminatorios?

Hemos formado grupos de dos o de tres países afines o vecinos, determinando que en el primer caso habría un vencedor y en el segundo dos. Así, por ejemplo, Alemania, Francia y Luxemburgo forman un grupo que dará dos vencedores; Italia y Grecia forman un solo grupo; Austria, Hungría y Bulgaria forman otro grupo con dos vencedores; España y Portu-



Un salto de altura durante la primera jornada de los campeonatos aragoneses de atletismo.

(Foto. A. de la Barrera)

gal forman un grupo; Suiza y Yugoslavia otro, etc., etc.

—¿Se han declarado todos satisfechos con el reparto?

—No; deo decirle francamente que hemos recibido algunas observaciones. Sus compatriotas, los españoles, por ejemplo, no estaban contentos; quejábanse de que se les oponía a Portugal; querían un país más fácil todavía...

—¿Y no tenían su poquito de razón, señor Rimet?

Aparece una sonrisa muy fina, muy tenue, casi imperceptible, en los labios del presidente del fútbol internacional, y, al fin, replica:

—Evidentemente, Luxemburgo y Grecia son unos países muy pedidos...

No insistimos en el delicado tema y proseguimos el interrogatorio:

—De modo que habrá dieciséis vencedores en las eliminatorias. ¿Podría usted decirme cuándo han de ir a Italia?

—Eso ya es cuestión de la Federación Italiana de Fútbol; el Comité organizador delega sus facultades en la Federación Nacional del país donde debe celebrarse la Copa del Mundo. Yo sólo sé que la Federación Italiana tiene la intención de hacer disputar los cuartos de final en ocho ciudades distintas de Italia; las semifinales y el final tendrán lugar en Roma. Este proyecto me parece acertadísimo, y, dada la gran difusión del deporte futbolístico en Italia, seguramente habrá de despertar la magna prueba un interés considerable.

No nos resta más que dirigir al señor Rimet unas preguntas secundarias para completar esta amplia información que él ha tenido la amabilidad de proporcionarnos.

—Antes que nos despedamos de él el señor Rimet tiene la atención de hacernos sus confidencias acerca del fútbol español.

—¿Sabría usted decirme—nos pregunta— a qué se atribuye la actual decadencia del fútbol en su país?

—¿...?

—En verdad, no me lo explico —prosigue a renglón seguido—, porque hace nada más que cinco o seis años España poseía el mejor equipo del Continente, el mejor, sin duda alguna, y hoy día le han superado bastantes. Y hasta me atreveré a decirle que el mismo equipo de Francia, por poco que siga por el camino emprendido, no ha de tardar mucho en clasificarse a la misma altura que el de España. Yo le predigo sin miedo, que, de aquí a dos o tres años, los franceses podrán luchar airoosamente contra los mismos austriacos, los italianos o los húngaros, que hoy día parecen disputarse el primer puesto entre los equipos del Continente.

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

—Esperemos, si usted quiere, el resultado de Roma...

próximo domingo disputará allí con Primo Carnera el campeonato del mundo de todas las categorías. Entre otras personas que le acompañan, figuran su manager Branchi, Casal y el periodista donostiarra Antonio Huertas. Llegarán mañana a Roma.

Paulino Uzcudun se entrenará a la vista del público el próximo miércoles. En el mismo combate en que se disputará el título mundial lucharán por el campeonato de Italia del peso welter Bentini y Fratini, y habrá otro combate entre el inglés Rogers y el iraliano Tamanini.

LONDRES. — En los partidos de tennis del torneo Francia-España los franceses llevan ocho victorias contra cinco los ingleses.

El "match" de más importancia fué el del francés Borotrá y el inglés Austin. Venció Borotrá por 1/6, 9/7 y 6/3.

LONDRES.—El equipo inglés Stoke ha adquirido los servicios como interior derecha del chino de dieciocho años Loo. Este será el primer jugador de raza amarilla que actuará en equipos europeos.

El chino debutará el próximo sábado contra el Aston Villa.

LONDRES. — El Arsenal, bajo el nombre de equipo de Londres, jugará el próximo día 4 de diciembre contra una selección de Viena. Dos días después, o sea el 6, la selección de Inglaterra, prescindiendo del Arsenal, jugará contra Francia en París.

ROMA. — En la jornada oficial del campeonato italiano se obtuvieron los siguientes resultados:

- Palermo, 9; Juventus, 1.
- Alejadria, 3; Génova, 1.
- Roma, 2; Provençelli, 0.
- Triestino, 6; Ambrosiana, 0.
- Milán, 4; Precia, 0.
- Padua, 2; Cassale, 0.
- Florencia, 3; Bolonia, 0.
- Nápoles, 0; Livorno, 0.
- Turin, 1; Nacio, 1.

De estos resultados destaca en primer término el tropiezo de la Ambrosiana, que pierde el primer puesto de la clasificación y queda empatado a diez puntos con el Juventus. También destaca la derrota del Bolonia y la del Génova por el Alejadria, que no se esperaban.

PARIS.—Los resultados de la jornada del campeonato del domingo último fueron los siguientes:

- Racing de París, 3; Marsella, 1.
- Lille, 4; Excelsior, 0.
- Montpellier, 3; Antives, 2.
- Cannes, ; Nimes, 1.
- Niza, 1; Cete, 4.
- Sochour, 1; Fides, 3.
- Rennes, 8; C. A. París, 2.

MILAN.—Se celebró por XXIX vez la clásica prueba ciclista Vuelta a Lombardía, sobre un recorrido de 229 kilómetros.

Tomaron la salida 107 corredores y entre ellos todos los "ases" italianos, menos Binda, Bertoni y Marthano. Guerra se retiró a mitad de la carrera.

A poco de iniciada la prueba se escapó Piemontesi, seguido de varias segundas categorías, que poco a poco quedaron rezagados.

Barral, en un gran esfuerzo, consiguió luego alcanzarle y entraron juntos en la meta.

En el velódromo en que se verificó la llegada había reunidos más de 20.000 espectadores.

La clasificación fué:

Primero. Piemontesi, en 7 horas, 28 minutos y 22 segundos; a una media de 32'328 por hora.

Segundo. Barral, a una rueda.

Tercero. Rinaldi, a seis minutos. Veinte segundos más tarde llegó un grupo de cinco corredores.

Olmo se clasificó en doceavo lugar y Mori en el puesto siguiente.

PARIS.—En el Velódromo de Invierno se celebró una competición de gran velocidad, organizada por la Unión de Clubs ciclistas franceses.

La clasificación se estableció de la siguiente forma:

Primero. Girardini, Francia.

Segundo. Rister, Alemania.

Tercero. Scheeren, Bélgica.

Cuarto. Richard, Francia.

En este concurso el belga Scheeren batió el "record" de la vuelta al Velódromo de Invierno, que mide 250

metros, al cubrirla en 14 segundos y 2/5. Este "record" estaba en pie desde el 21 de diciembre de 1913.

ROMA.—En el autódromo de Littorio se corrió el gran trofeo de velocidad para motocicletas en que participaban los españoles Vidal y Aranda, que no resultaron triunfantes.

En 175 c. c. venció Lama, a una velocidad de 114'471 kilómetros por hora. Estableció el "record" de esta categoría.

En 250 c. c. fué el primero Bruti, a 136'183 kilómetros por hora.

En 350 c. c. venció Figorini, a 137'720 kilómetros por hora.

Y en 500 c. c. se clasificó en primer lugar Fumagalli, a 148'077 kilómetros por hora.

MILAN.—Se celebró el campeonato italiano de marcha atlética sobre 50 kilómetros. Venció Olivari, que empleó en el recorrido 4 horas 54 minutos 36 segundos y 4/5.

El segundo fué Ribolta y el tercero Donadoni.

TURIN.—Más de 10.000 espectadores se reunieron en el Stadium de Turín para presenciar la llegada de la carrera Marathon Internacional, que se corrió sobre la clásica distancia de los 42 kilómetros.

Fué el primero Cherion, italiano, que estableció el "record" nacional al cubrir la distancia en 2 horas 38 minutos y 39 segundos.

Mientras la carrera se celebraron algunas pruebas atléticas, de las que destacó una carrera de 1.500 metros, que cubrió Becali en 3 minutos y 49 segundos.

DE PITON A PITON

LA ACTUACION DE "LOS ASES"

El espectáculo "Los Ases", de "Organización Llapisera", actuó ayer en nuestra plaza, con muy buena entrada.

Poco hay que decir de él que no dijéramos en las anteriores salidas de esta temporada. Hubo aplausos para "El Bombero Torero" y sus compañeros de cuadrilla cómica, y aplausos para la parte musical de "Los Ases", en especial para Vilches y Aquilino, los del saxofón.

El rejoneador en automóvil, Aguado, también fué aplaudido como volantista. Y el novillero Rafael Ponce "Rafaelillo", al rematar el becerro rejoneado y otro en "lidia ordinaria", estuvo habilidoso, pero que de estas mojigangas no pasará.

Los becerros de Fraile, bravillos y con nervio, pusieron en algún aprieto a los cómicos y a los serios.

Esta clase de espectáculos va cuesta abajo, indudablemente.

LA NOVILLADA DE ESTA TARDE

A las tres de la tarde de hoy comenzará el "mano a mano" de Antonio Martín "Revertito" y "Curro Caro", con seis novillos de Celso Pellón. Actuará de sobresaliente José Arnal.

Los dos espadas son conocidos en Zaragoza. Vinieron a las económicas de inauguración de temporada, y "Revertito" se ganó el ascenso y toreó una cor caballos.

Veremos qué resultado han obtenido después de lo mucho que han toreado este año.

EL DOMINGO, EN MADRID

Se anuncia nuevamente la presentación de Paco Bernad, con el mismo cartel del día de la suspensión.

O sea: novillos de la viuda de Soler, para Silvino Zafón "Niño de la Estrella", Luis Castro "El Soldado" y Paco Bernad.

¡A ver si hay corte de orejas!

EXTRAORDINARIO DE "SEDA Y ORO"

El semanario local "Seda y Oro" ha publicado un bonito número extraordinario con motivo de las corridas de feria. Va en papel "couché", con abundancia de texto y grabados. Agradecemos sinceramente un ar-

tículo que nos dedica Octavio Tello, en el que se le ha ido la mano en los elogios. Muchas gracias.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Sr. D. P. P.—Ateca. — Florentino Ballesteros, padre, tomó la alternativa en Madrid, el 13 de abril de 1916. Le cedió los trastos José Gómez "Gallito" y fué testigo Francisco Posada. Los toros fueron de Santa Coloma.

La cornada mortal se la infirió un toro de Benjumea, en Madrid, el día 22 de abril de 1917. Alternaba con "Bienvenida" (padre) y Joselito. Muró el 24.

1. OREROS PARA CARACAS

Para la próxima campaña en Caracas han sido contratados los matadores de toros "Bienvenida", Pepe Amorós, Pepito "Bienvenida" y Fernando Domínguez, y el novillero "Madrileño".

Y los banderilleros Cástulo Martín, "Bombita IV", Eladio Amorós. "Cuco de Cádiz" y "Nili".

También parece que irá como banderillero otro matador de toros "que renuncia a la mano de Doña Leonor". Ignoramos quién es.

Toros españoles han enviado dos corridas de Pallarés y una de Graciliano.

EL DOMINGO, EN MARSELLA

El día 22 se celebrará en Marsella una corrida de toros.

Actuarán de matadores "Carnicerito de Málaga", Manuel Martínez y Félix Rodríguez II.

CORRIDAS MADRILEÑAS QUE QUEDAN EN PROYECTO

Dos corridas de toros que se iban a dar en Madrid, a base de Ortega, han quedado en proyecto, como es natural, por la imposibilidad de torear "la base".

El cerrojo a la temporada se dará el domingo, 29.

BANQUETE A BALLESTEROS

Parece ser que se organiza un banquete popular a Florentino Ballesteros, para el domingo, por la noche. Hora, sitio y precios ya no lo irán diciendo.

DON INDALECIO

ARAGON EN CATALUNA

(De nuestro redactor en Barcelona)
LA FIESTA DE LA COLONIA

Al igual que años anteriores nuestra colonia en Barcelona ha celebrado con brillantez y entusiasmo la fiesta del Pilar. Nuestros Centros organizaron atractivos programas de festejos, que se han desarrollado con toda precisión y en medio de la animación más completa.

El Centro Aragonés de la calle de Costa inició sus fiestas poniendo a contribución las damas de su Comisión de Beneficencia, repartiendo abundantes ropas de abrigo a los necesitados, poseedores de los correspondientes vales, a presencia de la Junta directiva.

A este número simpático siguió la llamada Jota de Ronda, que el día 11, por la noche, recorrió las principales calles de la capital entre la admiración y el aplauso de cuantos presenciaron su paso.

Abrió marcha una pareja de batidores de la Guardia Urbana, de gala, figurando a continuación una gran carroza artísticamente adornada, en la que iban los tocadores y cantadores, y varios autocars con los directivos y muchos otros elementos del Centro.

La ronda cantó ante los edificios oficiales ocupados por las autoridades y ante la iglesia de San Jaime, donde se venera la Virgen del Pilar, inspiradas y alusivas coplas, que fueron aplaudidas con entusiasmo.

El día 12, en la iglesia parroquial de San José Oriol, el Orfeón Goya cantó, con el primor de siempre, la misa pontifical de Perossi, ocupando la sagrada cátedra el reverendo don Mariano Esturi Camps. Terminada la misa el Orfeón cantó el himno a la Virgen. Asistieron a la fiesta la Junta directiva y la de damas y muchos aragoneses.

Hubo después banquete, obsequio a los soldados aragoneses de la guarnición y baile amenizado por la "Michigan Orchestra", que, como era de esperar, estuvo muy concurrido.

A estos actos siguió el 13, por la noche, en el teatro Goya, un grandioso festival, en el que el cuadro escénico de la entidad puso en escena, muy ajustadamente, la zarzuela en un acto "Los claveles", en la que tomó parte muy brillantemente el novel tenor, hijo de Carenas, Florencio Magaña. Tanto éste como los demás intérpretes fueron justamente ovacionados por la distinguida concurrencia que llenaba totalmente el coliseo.

A continuación el Orfeón Goya interpretó de modo admirable el grandioso poema "Aragón", música de su insustituible director don Mariano Mayral y letra de P. Beltrán, en el que actuaron de solistas las señoritas P. Gascó y P. Cabrero y el señor Vivancos.

Terminó el espectáculo con la fiesta de la Jota, en la que tomaron parte la rondalla del Centro, dirigida por el maestro Lavega, los siempre aplaudidos cantadores Lola Viserta y Miguel Ollite y las parejas de baile Manuel Féliz y Carmen Martínez, y los hermanos Morales.

Lo acertado de la interpretación y el entusiasmo del público obligó a cantadores y balladores a repetir coplas y bailes hasta no poder más.

El Centro Obrero Aragonés, la floreciente entidad de la calle Baja de San Pedro, comenzó sus festejos con un festival en el teatro Novedades, que se ajustó al siguiente programa:

1.º La preciosa zarzuela en un acto, de costumbres aragonesas, titulada "Temple baturro".

2.º El sainete lírico en dos actos, de extraordinario éxito, que lleva por título "Azabache", interpretado por la gran Compañía lírica de Luis Calvo.

3.º Monumental fiesta de Jota, tomando parte la aplaudida rondalla "El Ebro", bajo la dirección del maestro Minviela; los aplaudidos cantadores Juan Usina y Ramón Bareche; el formidable Trío Huesca, compuesto por las más grandes cantadoras Gregoria Ciprés y Camila Graell, y el notabilísimo concertista Fidel Feral; la colosal pareja de baile hermanos Zapata y los hermanos Espada.

El teatro presentaba brillante aspecto, respirándose un puro e inconfundible ambiente netamente aragonés. Hubo aplausos y vítores sin cuento, resultando la fiesta digna sucesora de cuantas celebra la meritisima entidad organizadora.

Hubo el día 12 festival deportivo, con partido de fútbol, basket-ball y

pruebas de atletismo, conferencia cultural en el salón-teatro, vermouth popular, en el que el presidente del Centro, don Tomás Moreno Sola, y los demás directivos estuvieron incansables, colmando de atenciones a los invitados; función teatral por la tarde, en la que el cuadro escénico de la Casa, hábilmente dirigido por don Enrique Gascó, puso en escena magistralmente las zarzuelas "Las doce y media y sereno" y "Los de Aragón", de nuestro nunca bastante llorado Juan José Lorente. Terminó con la repetición de la fiesta de la Jota de la noche anterior, rayando a igual al-

tura, en esta parte del espectáculo, el acierto de los intérpretes y el entusiasmo de los espectadores.

Por la noche hubo baile de gala, que duró hasta altas horas de la madrugada, sin que decayera un solo instante la animación y brillantez de la fiesta.

Para completar este programa de festejos la Unión Aragonésista prepara para el jueves próximo, en el Teatro Circo Barcelona, la gran fiesta de la Jota en la que será proclamada "Miss Aragón en Cataluña 1933".

De la organización de esta fiesta está encargado el popular Ramón Ardid, único en su clase, y de ella dará cuenta oportunamente.

ARTURO F. BONO

DE ARTE

El IX Salón Internacional de Fotografía de Zaragoza es una superación de certámenes precedentes



En la interesante Exposición de la Sociedad Fotográfica figura este delicado trabajo titulado "Flirt", del que es autor Fred P. Peel, de Estados Unidos.

Noveno Salón Internacional de Fotografía. Nueve años de entusiasmo y trabajo de la entidad local Fotográfica de Zaragoza, hasta llegar a conseguir un valor en los certámenes mundiales que equivale al segundo lugar en Europa.

Ningún otro Salón Internacional en España ha llegado a conseguir tan sólido prestigio, tan valiosa concurrencia como éste de Zaragoza, famoso ya en la esfera del arte de la cámara oscura.

Decidido empeño han puesto entidades nacionales de Madrid y Barcelona para seguir la ruta marcada por la Fotográfica de Zaragoza en sus Exposiciones anuales; pero en la realidad jamás el éxito les ha acompañado, ni obtenido una concurrencia de firmas tan notables.

Este año la Fotográfica ha superado el éxito de sus Salones anteriores, llevando unas obras que por calidad artística y técnica de procedimientos destacan el IX certamen como el más definitivo y concluyente de todos los celebrados. Han sido 201 autores los concurrentes y presentadas 1.014 obras, de las que se seleccionaron 400, pertenecientes a los siguientes países:

Africa de Sur, Alemania, Australia, Austria, Argentina, Bélgica, Canadá, Checoslovaquia, China, Egipto, España, Estados Unidos, Francia, Hawai, Holanda, India, Inglaterra, Italia, Japón, Noruega, Polonia, Por-

tugal, Rumania, Suecia, Suiza y Uruguay.

Los procedimientos empleados han sido: el bromuro, actigrabado, bromóleo, bromóleo transportado, carbón, cloruro, clorobromuro, fresón, goma, resintopia, pigmento y tinta grasa.

Destacan obras de autores como Norman Kenedy, del Canadá; M. Neumüller, de Austria, en una alegoría atléctica titulada "Arquero"; una "Puesta de Sol", de Jaroslav Krupka, de Checoslovaquia; "Odalisca", de Max Ktorck, de Estados Unidos; "La señorita Miramova", de miss Dorothy Wilding, de Inglaterra; "Hacia la vida", de Marino Cerra, de Italia; "Tanques", de Hisdo Okamoto, del Japón.

Pero lo más saliente de este año es la concurrencia nacional y, mejor dicho, la local, que muestra su valer entre las firmas españolas presentadas. Aurelio Graza expone seis fotografías de paisajes de montaña (Pirineos y Montblanc), de un acabado tecnicismo de gran valor documental y fotográfico, hasta el extremo que puede decirse completan la colección más saliente del Salón. Gil Marraco (J.) expone tres bromuros interesantes. Lorenzo Almarza, dos valiosas fotografías de Burgos. Miguel Fael, tres bromuros, muy bien tratados, del Pirineo aragonés.

Valencia y Cataluña han traído a este Salón un abundante y artístico material.

INFORMACION MUNICIPAL

LA ADQUISICION DE SOLARES MUNICIPALES

Mañana, día 19, termina el plazo de admisión de proposiciones para la compra de solares de propiedad municipal.

La apertura de pliegos tendrá lugar el viernes, día 20 de los corrientes.

INTERESES DE LOS BARRIOS

El alcalde de Villamayor visitó ayer al señor Martínez Andrés, solicitando la instalación de jueces y la realización de obras de reparación en la Casa Ayuntamiento.

Felicitamos a la Sociedad Fotográfica de Zaragoza y a sus entusiastas directivos señores Almarza, Catiuela, Marco, Pascual, Morláns, Gil, Graza y Nuviola, por el éxito alcanzado por este IX Salón Internacional y el alto puesto artístico que con su interesante labor han conseguido para Zaragoza en el difícil desempeño de la fotografía.

INTERESANTE PARA LOS CONCURSANTES

El concurso de obras teatrales abierto por el Ayuntamiento

Relacionado con el casi anciano concurso de obras teatrales que hace unos meses abrió el Ayuntamiento nos ruegan hagamos público, para que la impaciencia no malhumore a los concursantes, que el competente Jurado prosigue su labor de lectura detenidísima, pudiendo afirmarse que ni una de las 32 producciones dejará de ser juzgada, literaria y teatralmente, con lo justa y precisa, labor penosa y lenta que requiere unos meses.

Cada miembro del Jurado ha de leer seis obras, de las que, una vez juzgadas, han de ser cambiadas por otras seis de otro, y así sucesivamente hasta pasar por las manos y el criterio de todos seis las 32 producciones.

Como el medio año está en las postrimerías, podemos afirmar que la difícil y penosa labor de los señores jueces ha casi llegado a su término, no transcurriendo mucho tiempo más sin que los señores concursantes tengan conocimiento del fallo definitivo, dando por terminada la angustiosa espera.

LA POLITICA LOCAL PUBLICACIONES

LA UNION DE DERECHAS

Se nos envía esta nota: "Respondiendo a infinidad de consultas recibidas en las diversas entidades derechistas, la Unión de Derechas de Zaragoza hace constar que dicha unión está pactada hace muchísimo tiempo, abarcando todos los sectores afines en ideología.

Actualmente el Comité está trabajando incesantemente para preparar la campaña electoral, tanto en la capital como en los pueblos, estando acordado en firme presentar candidatos para las mayorías en ambas circunscripciones, cuyos nombres se están acoplando y se harán públicos en momento oportuno.

Por tanto, el Comité de Unión de Derechas encarece a todas sus organizaciones locales y simpatizantes realicen la máxima propaganda de las candidaturas, poniéndose en contacto para todo lo relativo a la organización con las agrupaciones derechistas de Zaragoza."

Frontón Aragonés

Miércoles, 18, a las diez y media de la noche

Primer partido

Martínez y Goenaga (rojos) contra Verdasco y Gaimelo (azules)

Segundo partido

Chacón y Pujana (rojos) contra Ripiole y Liguici (azules)

Próximamente los dos fenómenos del REMONIE ABREGO I e IRIGUYEN

La Asociación de Padres de Familia del barrio de Venecia ha rogado al alcalde ordene sean repuestos los cristales rotos en el edificio de escuelas y que se dé la corriente para el alumbrado de la clase de adultos. También solicita se trate de evitar que se viertan escombros en las proximidades de dicho local docente.

COMISION DE HACIENDA

Reunida la Comisión de Hacienda acuerda proponer al Ayuntamiento la construcción de una manzana de nichos a perpetuidad en la tapia del antiguo Cementerio civil.

Concesión de puestos de venta de castañas en la forma acostumbrada.

Concesión del descanso semanal al personal de la Policía sanitaria de Abastos.

La Comisión celebrará nuevas reuniones para tratar de la sustitución del arbitrio sobre vinos.

FLETA, HIJO ADOPTIVO DE LA CIUDAD

La Comisión de Gobernación ha confeccionado los siguientes dictámenes:

A petición de la Peña Fleta Aragonesa y de la Asociación de la Prensa se propone la declaración de hijo adoptivo de la ciudad de Zaragoza al tenor Miguel B. Fleta.

Se accede a la petición del director del Instituto Miguel Servet para que se pongan en condiciones los locales de la planta baja del edificio sito en la plaza de Santa Marta, para enseñanza preparatoria del Bachillerato.

Como resultado del concurso para la provisión de la plaza de oficial mayor de Secretaría se propone al jefe de Sección don Emilio Ibáñez Papell.

OPOSICIONES A CAMILLERO-CHOFER

Mañana, jueves, a las once de la mañana, comenzarán, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, los ejercicios de oposición a la plaza de camillero-chófer, integrando el Tribunal los señores Pineda, Sánchez Remiro y Sarria y el ingeniero y jefe de mecánicos municipales.

OPOSICIONES A LA POLICIA URBANA

El próximo sábado, a las diez de la mañana, comenzarán en el salón de sesiones de la Casa Consistorial las oposiciones a ingreso en el Cuerpo de Policía Urbana, estando integrado el Tribunal por los señores Pineda, Sarria, Castillo, Zaldívar y Parra.

DE LA VIDA EN SOCIEDAD

VIAJES

En casa de los señores de Galán (don Pedro) se encuentra pasando estos días de las fiestas la bellísima señorita Jane Rucart, perteneciente a distinguida familia de París. La señorita Rucart, que ha asistido a todas las corridas de toros y a las fiestas de sociedad, ha llamado poderosamente la atención por su belleza.

—Se encuentran en nuestra ciudad con motivo de las fiestas el distinguido señor don Ramiro Navarro y sus bellísimas y encantadoras hijas Carmen y Quinita e hijo Jesús.

Les deseamos una grata estancia. —En el expreso de esta madrugada regresó a Madrid el capitán de Ingenieros don José Cistué de Castro.

—Ha regresado de Torino, después de tomar parte en los juegos olímpicos universitarios, nuestro buen amigo don Fernando Sabrás Gurrea.

—Para Barcelona y Samper de Calanda han salido, en automóvil, después de breve estancia entre nosotros, nuestros particulares amigos don Carlos Gargallo Centol, del Comercio de Panamá, y su hermano político don Ignacio García Diego, culto veterinario higienista y corresponsal de nuestro periódico.

—Se encuentra pasando una corta temporada en nuestra ciudad con su familia el médico de Salvatierra de Alava doctor don Luis Placer, con su encantadora esposa, nacida Elvira Peralta.

—Procedente de Madrid se encuentra en nuestra ciudad pasando los días de las fiestas en casa de sus próximos parientes los señores de Maynar (don Manuel), la bella y distinguida señora doña Esperanza Martínez de Maynar (don Luis), con sus monísimas niñas Julieta y Pilarín.

—De su larga excursión por Levante, Baleares, Asturias y Galicia, ha regresado la bellísima señorita Amparito Ríos, acompañada de sus encantadoras primas Lolita y Carmelina, de distinguida familia ferrolana, que pasarán una temporada en esta ciudad.

—Procedente de Sevilla se encuentran "Obras" sobre los trabajos realizados en el templo del Pilar.

Un alarde de buen gusto, muy bien editado, el extraordinario de "Obras" dedicado al Pilar, por cuya labor regional felicitamos a la Dirección y colaboradores de la gran revista técnica.

tra entre nosotros el conocido sportman don Jesús Ximénez de León y Sánchez de Ibarquien, el cual intervino brillantemente en los pasados concursos de aviación, clasificándose entre los primeros puestos en todas las pruebas.

—Se encuentra en Zaragoza nuestro distinguido amigo don José Samper, culto corresponsal de LA VOZ DE ARAGON en Almudévar.

—Hemos tenido el gusto de saludar a nuestro activo corresponsal en Sabiñánigo, don José Gil.

—Se encuentran en Zaragoza nuestro corresponsal de Villadoz, don Mariano Tello, y su esposa, doña Rosario Soler, e hijos Ascensión y Elvira.

MODAS. — López Hermanas, modistas de Vitoria, presentarán los últimos modelos de París, en vestidos y abrigos, los días 18, 19 y 20 del corriente, en el Hotel Inglaterra.

ENFERMO

Desde hace unos días guarda cama nuestro querido compañero el prestigioso médico don Manuel Fernández Aldama, colaborador de LA VOZ DE ARAGON.

De todas veras deseamos el alivio del paciente.

MUY IMPORTANTE DE ELECCIONES

El voto hay que otorgarlo, no al que más ofrezca, sino al que más confianza nos merezca; exactamente igual que hacen los que eligen para hacer sus compras los Grandes Almacenes de Tejidos y Confecciones de la Torre Nueva, Viuda de Miguel Medina, pues saben muy bien que si estos grandes almacenes venden mucho es porque venden muy barato, y cuanto más vendan más barato podrán vender y más barato venderán.

Nota: Abrigos niño y niña, buenos y muy baratos. Véalos usted. Torre Nueva, 39, Carrica, 2 y 4 y Contamina, 18

ARRIENDO
Almacén con vía apartadero y un local propio para vaquería. Razón:
Avenida de Madrid, 83 pral.

PETICION DE MANO

El domingo fué pedida a los señores de Monterde (don Gregorio) la mano de su distinguida y encantadora hija Emilia para el joven y prestigioso médico otorinolaringólogo del hospital provincial de Huesca don Luis Gonzacho.

La petición la hicieron la madre del novio, doña Ana Baeto, y su hijo el joven pediatra don Víctor.

NUEVA ENTRANTE

El día 12, festividad de Nuestra Señora del Pilar, entró en sociedad vistiendo las galas de mujer la gentilísima y elegante señorita Patrichu de Castro y Simón, hija de nuestros buenos amigos don José de Castro Gómez y doña Elvira Simón Tello.

Con tal motivo reunieron familiares y amigos, que después del ágape brindaron por la felicidad de la bella y simpática Patrichu.

La nueva entrante recibió numerosas felicitaciones, y en unión de sus papás, don José y doña Elvira, puede recibir la nuestra más expresiva.

LA VIDA EN TERUEL

EL MINISTRO DE LA GUERRA

El sábado por la noche llegó a esta ciudad el ministro de la Guerra, don Vicente Irazo, diputado por Teruel e hijo de la provincia.

A recibirlo salieron las autoridades y numeroso público.

Los amigos y correligionarios lo obsequiaron con un banquete.

¿QUE OCURRE EN MOSQUERUELA?

Noticias particulares llegadas de dicho pueblo dicen haberse producido una alteración de orden público a causa del reparto de un monte de aquel término, habiendo tenido que concentrarse la Guardia civil en evitación de incidentes.

Oficialmente nada se ha comunicado a la Prensa.

EL RAPIDO ATROPELLA A UN AUTO

En un paso a nivel sito en la carretera de Zaragoza, a extramuros de la ciudad, el tren rápido de Zaragoza arrolló a un automóvil propiedad del médico de Albarracín, sin que, por fortuna, ocurriesen desgracias personales.

Algunos testigos presenciales dicen que ante la proximidad del tren el auto quiso pasar, con las cadenas echadas, pero se pasó en medio de la vía, sin que el conductor pudiese ponerlo nuevamente en marcha.

El chófer tuvo tiempo suficiente para apearse y dejar que el vehículo fuese arrollado por el convoy.

BUEN TIEMPO Y GRIPPE

Se vienen disfrutando unos días de excelente temperatura. No obstante, entre el sol y la sombra hay una diferencia de cerca de 20 grados, causa de que se declaren bastantes casos de grippe benigna.

LADRONES SORPRENDIDOS

El Alfambra, en la casa de la vecina Valeriana Muñoz, entraron unos individuos con ánimo, sin duda, de robar. Valeriana, que se hallaba durmiendo, sobresaltóse ante los ruidos que producían los ladrones, despertándose y pidiendo auxilio desde una ventana.

Los ladrones, sorprendidos, huyeron sin pérdida de tiempo, habiendo detenido más tarde la Benemerita a cinco individuos como supuestos autores.

PARRICIDIO FRUSTRADO

En Caminreal ha sido detenido Joaquín Sancho, de 61 años, por intentar dar muerte a un hijo suyo llamado Juan, de 21, fundando su atroz propósito en que la esposa de Joaquín y el dicho hijo le daban constantemente muy malos tratos.

VIAJEROS

Se hallan en Teruel don Luis Feded, director general de la Deuda y Clases pasivas, y don Gregorio Vilatela, exdiputado, que ha venido a Teruel para activar su propaganda política después de haber renunciado el cargo de subsecretario de Comunicaciones, para el que fué nombrado.—CANO.

LA ASAMBLEA CELEBRADA POR LOS INVALIDOS

Dicen que si no son atendidas sus demandas el domingo saldrán a pedir limosna 900 inválidos

Los inválidos aragoneses celebraron el domingo una asamblea, que fué presidida por el delegado regional, don Miguel Duaso.

Asistieron numerosos afiliados. El delegado dió a conocer las incidencias y gestiones del viaje que realizaron a Madrid y atacó duramente la actitud del alcalde de Ateca, Inocencio Ceamanos; propuso que, vista la situación tan precaria que atraviesa la Comisión, se visitara a algunas personas en demanda de ayuda económica. Así se acordó.

El señor Duaso se lamenta del poco apoyo que tienen de algunas autoridades, así como de lo lentamente que van los escritos presentados a los organismos de esta ciudad. Dijo que en Madrid altas personalidades les habían prometido que sus aspiraciones serían aprobadas en fecha próxima, y dice:

"Si así no fuera, tenemos proyectado el hacer una marcha sobre Madrid, y llegarían el 15 de enero a dicha capital 40.000 inválidos de toda España".

Acordaron que, ante el abandono en que les tienen sumidos ciertas autoridades y la triste situación económica que atraviesan, siendo por ello casi insostenible la vida de la Comisión, decidieron visitar a dichas autoridades, y caso de no obtener una respuesta satisfactoria saldrán el próximo domingo a pedir en Zaragoza unos 900 inválidos, entre ellos —se dijo— personas con título.

También dijeron que disponían de 5.200 votos, pero que había de tenerse especial cuidado y estar cerciorados de que la persona o partido que fuesen merecedores de ellos prometiesen defender sus aspiraciones en donde fuese necesario.

También se acordó celebrar una gran asamblea regional el día 24 del corriente.

Seguidamente se dió por terminada la asamblea.

Se nos envía esta nota: "Se pone en conocimiento de todos los inválidos aragoneses que el pró-

ceís no ignoráis el cariño que siente por nuestra Asociación, y ahora, con la aparición de nuestra Revista puede decirse ha visto realizado su sueño dorado. Aclarado este punto, para mí esencial, comienzo.

Ya he dicho quién es nuestro director. Ocioso es repetir su nombre, y mucho más hacer la apología de su persona. Habréis leído el artículo de la página anterior. El, mejor que yo pudiera hacerlo, lo revela en toda su valía.

Coincidiendo con la Fiesta de la Raza, que en este mes se celebra, nos ha parecido oportuno insertar el artículo que, en la revista "La Gaceta de las Artes Gráficas", de Barcelona, publicó don Mariano Escar el año 1926, como colaborador de la misma. Este artículo se titula "Cristóbal Colón y las Artes del Libro".

Además os ofrecemos: una breve biografía del que fué maestro de tiposgrafos, firmada por don Manuel Abizanda y Broto, cronista oficial de Zaragoza; el tema sanitario, muy importante en nuestra profesión, está sabiamente tratado por el eminente químico doctor Gota; el arte, colaborador constante nuestro, lo representa el competente fotógrafo don Juan Mora Insa, quien en su archivo fotográfico posee una de las colecciones más importante de clichés del arte aragonés; la parte obrera también está dignamente representada por el antiguo maestro encuadernador don Isidoro Achón. No hemos de omitir hacer constar la satisfacción que nos proporcionará ver honradas nuestras columnas por firmas de obreros, a quienes desde hoy las brindamos, sin más tope que ceñirse a temas profesionales; nuestro presidente de la Asociación de Artes Gráficas de Zaragoza, don Martín Serrano, también nos ayuda y trata en este número asuntos de la Asociación. Al final encontraréis el nuevo Contrato de Trabajo que, como anillo al dedo, ha sido aprobado coincidiendo con el nacimiento de nuestra Revista.

Estas son las firmas que como primer número os ofrecemos. Procuraremos seguir espigando entre las valiosas personalidades que poseemos en Aragón, para que sea siempre "Artes Gráficas", a la vez que portavoz de los gráficos, una revista amena e instructiva."

Con el aval de tan prestigiosas firmas, además de una cuidadísima impresión, no puede dudarse de que la nueva publicación ofrece una amenidad pocas veces igualada en revistas similares y una orientación que la hace simpática desde la primera página.

Sólo nos resta felicitar, en la persona del director, don Federico Martínez Andrés, al cuerpo de Redacción de la nueva revista profesional, y después de agradecer el fraternal saludo que dedica a la Prensa local deseándole una larga y próspera existencia.

"FILMS SELECTOS".—Hemos recibido el número 157 de esta popular publicación cinematográfica que se edita en Barcelona.

Al igual que anteriores, contiene las noticias y artículos de mayor interés, debidos a las firmas de relevante prestigio en el mundillo del cine.

Todas sus páginas van avaladas por interesantísimas fotografías, admirablemente reproducidas por el procedimiento de huecograbado y tricromías.

"OBRAS", LA REVISTA DE CONSTRUCCION, Y LA CONSOLIDACION DEL TEMPLO DEL PILAR

El número de octubre de la gran revista "Obras", editada en Madrid, dedica especial importancia a las obras realizadas para la consolidación del templo del Pilar.

Un interesante artículo de don Teodoro de los Ríos describe la arquitectura del templo y los trabajos realizados para la consolidación. Ilustrado con planos y fotografías el trabajo de don Teodoro de los Ríos es un valioso documento histórico en la vida del templo metropolitano.

Luisa Montalte, Rafael Jiménez, Gregorio García-Arista y Luis Aldaz completan la brillante información

LOS TEATROS Y LOS CINES

MONUMENTAL CINEMA

El próximo viernes, en sesión de tarde, se presentará en el Cinema de la calle de Conde Aranda el populárrimo ventrílocuo Balder, con su Compañía de sus no menos populares muñecos.

Las admiraciones con que cuenta Balder en Zaragoza se registrarán por llenos en los días de su actuación.

GACETILLAS

"EL SUSTO", CON MAGNIFICA INTERPRETACION

Teatro Principal. — Reprise muy interesante. Una comedia. El último éxito por ahora de los ilustres hermanos Quintero.

Se trata de "El susto", comedia casi nueva para el elegante público que frecuenta este primer coliseo zaragozano, interpretada por la excelente Compañía de comedia y género cómico de Salvador Mora, Juan Espantaleón e Irene Barroso, ovacionadísimos a diario en sus magníficas interpretaciones.

El reestreno de "El susto" ha de satisfacer a la concurrencia, pues se trata de una perfecta interpretación de este elenco y de una comedia, graciosa y fina, de tan celebrados autores.

Se anuncia para el viernes un estreno de gran interés, pues se trata de la obra de Antonio Paso y Valentin de Pedro "Una americana para dos", que tan gran éxito de risa logró en la Comedia, de Madrid.

LA GRAN MATINEE. — RIFA DE JUGUETES

Circo Feijóo. — Mañana, jueves, a las cuatro y media, se celebrará en el coquetón pabellón del Palacio del Aluminio, situado en la feria, donde actúa el Circo Feijóo, una simpática fiesta infantil, en la que se rifarán valiosos juguetes de todas clases, entre la grey infantil.

Actúa en dicha función infantil toda la parte cómica de la notable Compañía que este año ha presentado el señor Feijóo y que tantos éxitos viene obteniendo desde el día de su debut.

Filip, Alex, Boby, Kugatti, Machuca, Eduardín, Vitali y el gran Pinochín.

Como también el mago de canes y chimpancés, el gran Arnosí, hará sus delicias de arte y risa a todo pasto entre los niños.

A la función de hoy, —cuatro y media tarde— asistirán, invitados por el señor Feijóo, los asilados de la Casa de Beneficencia provincial y del Asilo de San José.

UNA GRAN FUNCION EN HONOR DE MARCOS REDONDO: "LAS GOLONDRINAS"

Teatro Circo. — Las grandes simpatías y admiraciones que cuenta en

nuestra ciudad el eminente baritono Marcos Redondo, quizás la figura de mayor relieve de nuestro género lírico, se verán confirmadas esta noche con motivo de la función que se celebra en el teatro Circo en honor de tan excepcional artista.

Ha sido elegida para la mencionada solemidad la inspirada obra de Usandizaga "Las golondrinas", la cual ha proporcionado a Marcos Redondo uno de sus éxitos más clamorosos. Con él compartirán la interpretación, como primeras figuras, Clarita Panach y Pilar Badía. Al final de la obra el homenajeado, en obsequio a nuestro público, interpretará una de las canciones de su repertorio.

La Compañía que actúa en el Circo pondrá por la tarde en escena un cartel monstruo, integrado por "La Dolorosa" y "Katiuska".

Mañana, presentación de Cora Raga y el sábado debut de Hipólito Lázaro, ¡Gran semana para los aficionados a la música y al canto!

HOY SE ESTRENA "LA MUJER, MUJER"

Parisiána. — La semana actual es algo extraordinario en el popular teatro Parisiána, porque se están estrenando las mejores obras de los más conocidos autores.

Hoy se estrena el último gran éxito de Luis Manzano "La mujer, mujer", que se pondrá en escena tarde y noche. De ella se tienen unas referencias que hacen suponer se repetirá en Zaragoza el éxito que obtuvo al ser estrenada en Madrid. "La mujer, mujer" es algo definitivo en el teatro cómico.

Mañana seguirá en escena la misma obra y el viernes se estrenará la obra más genial de Serrano Anguita, que lleva por título "De escaleras abajo", con la que celebrará su beneficio Amalia de Isaura.

Ni que decir tiene que hay que ir hoy a Parisiána para asistir al estreno de "La mujer, mujer" y pasado mañana para aplaudir la última gran comedia de Serrano Anguita "De escaleras abajo".

HOY, DESPEDIDA DE RODE Y MANANA PRESENTACION DE DOUGLAS FAIRBANKS

Teatro Goya. — Hoy se despide del público zaragozano Alfredo Rodé y quiere hacerlo con una función de tarde dedicada a las señoras, con un repertorio exclusivo. Así, pues, esta tarde habrá una soberbia función dedicada a las bellas mujeres zaragozanas y a las lindas forasteras, con un repertorio exclusivo del genial Rodé. Por la noche despedida de Rodé y de sus dieciséis royal tziganes.

—Mañana, presentación en la pantalla del Goya de Douglas Fairbanks, en su más grande producción "Robinson moderno", con la española

María Alba. Como la película es algo extraordinario, la Empresa quiere darle la categoría de ser estrenada en el Goya y seguirá proyectándose en días sucesivos en el Cinema Alhambra.

—El viernes próximo, pasado mañana, el acontecimiento teatral del año: Presentación de los afamados espectáculos "Estampas de la Pasión", con esa maravilla artística que lleva por título "Jesús".

De estos espectáculos han dicho los célebres hermanos Quintero: "La representación de "Jesús" nos ha parecido un bello espectáculo de suave emoción religiosa y artística", y Ramón López Montenegro ha escrito: "El expresar en pocas líneas las emociones que la obra "Jesús" me ha producido sería un hecho tan pasmoso como el de trasladar los océanos al interior de una botella. Y para tales maravillas hay que ser el auténtico Jesús de Nazareth".

HOY, INTERESANTISIMO ESTRENO DE "EL HOMBRE LEON", INTERPRETADO POR EL CAMPEON DE NATACION DE LOS JUEGOS OLIMPICOS

Salón Doré. — En este salón se celebrará hoy el estreno de una gran película de la Paramount, en la cual los entusiastas de los films con fieras encontrarán las emociones rudas de la lucha del león y el tigre, de las manadas de elefantes, de la grandeza de la selva... Algo que encantará y sugestionará a los espectadores.

Protagonista de este film maravilloso es Buster Crabbe, campeón de natación de los Juegos Olímpicos, que en su extraño papel de hombre-león subyuga a las fieras; a su lado la deliciosa Frances Dee es la frágil mujer que, gracias a su amor, domina a este hombre fuerte y vigoroso.

"El hombre-león" es una película premiada en la feria de Milán. Podemos anticipar que gustará muchísimo.

UN EXITO DEFINITIVO DE "CARCELERAS"

Monumental Cinema. — Con un éxito extraordinario de público se proyectó ayer en la pantalla del Monumental Cinema la admirable película nacional "Carceleras".

Como era de suponer, agradó extraordinariamente esta versión de la famosa obra, pues tiene argumento que refleja las costumbres españolas en Andalucía, con una trama amorosa y sentimental y está admirablemente musicada.

Verillas, el graciosísimo actor cómico, está insuperable y francamente formidable la interpretación de la bellísima artista Raquel Rodrigo, que se ha revelado en esta película como una "estrella" de primera categoría.

"Carceleras" llevará a todo Zaragoza al teatro de la calle de Conde Aranda, que cada día se ve más favorecido por el público.

CARTELERA

Principal. — Compañía cómica Mora, Espantaleón, Barroso.

A las seis y media, "El susto".
A las diez y media, "El susto".

Teatro Circo. — Compañía lírica de Luis Calvo.

A las seis, "La Dolorosa" y "Katiuska".
A las diez y media, "Las golondrinas".

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

Ultimo día de la magnífica película "El malvado Zaroff", por Joel Mac Crea y Fay Wray. Mañana, el "Robinson moderno".

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

Enorme éxito de la magnífica superproducción "El presidio", totalmente hablada en español, por Juan de Landa, José Crespo y Romualdo Tirado. Sesión continua.

Teatro - Cinema Parisiána. — Compañía de comedias Amalia Isaura y Paco Alarcón.

A las seis y media, "La mujer, mujer".
A las diez y media, "La mujer, mujer".

Teatro - Cine Goya. — El más suntuoso salón de espectáculos.

Ultimo día de actuación de la famosísima Orquesta Rodé, con los 16 tziganes. Enorme éxito. Un triunfo definitivo.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Hoy, gran éxito de la película nacional "Carceleras", cantada y hablada en español. Interpretación formidable de Raquel Rodrigo y "Verillas". Butaca, 0'60 pesetas; general, 0'30.

Aristocrático Salón Doré. — Hoy, estreno de "El hombre león", por Baster Grabre y Frances Lee, hablada en español por dobles.

Cine Victoria. — Salón de moda. Hoy, "Cabalgata", hablada en español por dobles.

Circo Feijóo. — Instalado en la feria.

Hoy, miércoles, tres funciones. A las cuatro y media, seis y media y diez y media. Mañana, gran matiné infantil, con rifa de juguetes. Ultima semana.

Ante la próxima asamblea de la Unión de Ferias Internacionales

Como ya anunciamos días pasados, en el presente mes se celebrará en Valencia la asamblea de la Unión de Ferias Internacionales.

Los asambleístas extranjeros se congregarán en Marsella, embarcando para Palma, donde al llegar, el día 21, serán recibidos por elementos de la Feria-Muestrario de Valencia. En Palma tendrán lugar reuniones preparatorias, comenzando la serie de agasajos a los asambleístas con las recepciones en el Ayuntamiento y en la Cámara de Comercio balear con una función de gala en el teatro Principal y con sugestivas excursiones a los puntos más pintorescos de Mallorca, la bella isla dorada y azul.

El lunes, día 23, llegarán a Valencia. La Compañía Transmediterránea habrá dispuesto para esta travesía su más suntuosa motonave disponible, como excepcional consideración al rango de nuestros ilustres visitantes. En la mañana del mismo día habrá reunión plenaria en todas las Comisiones en el Palacio Consistorial, donde, por la tarde, se celebrará solemnemente la apertura de la asamblea, bajo la presidencia del ministro de Industria y Comercio. La asamblea proseguirá en sus deliberaciones y conclusiones el martes, por la tarde, partiendo los asambleístas hacia Madrid en el expreso de la noche.

Con el propósito de que perdure en los asambleístas la más grata sensación de Valencia—en todos los órdenes, desde su cordialidad y belleza hasta su potencialidad económica—se preparan en su honor diversas fiestas y agasajos: función de gala en el teatro Principal, lunches y banquetes ofrecidos por el Ayuntamiento y la Diputación, por las Cámaras de Comercio y Agrícola, por la Federación Industrial y Mercantil y el Colegio Oficial de Agentes Comerciales y por la Feria-Muestrario de Valencia, entidad organizadora. Una excursión a Alcira y Carcagente dará lugar a que puedan percatarse de la importancia y extensión del cultivo del naranjo y de las industrias derivadas, al par que de la gestión incomparable del paisaje valenciano.

Aunque terminada virtualmente la asamblea, deseosos sus participantes de conocer, siquiera parcialmente por razón de tiempo, el avance de España, continuarán, como hemos dicho, en viaje hacia Madrid, donde serán recibidos en audiencia por Su Excelencia el presidente de la República y obsequiados — entre otros organismos— por el Patronato Nacional de Turismo con una excursión a Toledo. Desde Madrid, ya de regreso hacia sus respectivos países, se dirigirán a Barcelona, donde se les hará objeto de diversos agasajos y serán recibidos por el presidente de la Generalidad.

Así, pues, las más felices circunstancias se conjuran para que tan distinguidas personalidades guarden inolvidable recuerdo de la tradicional hidalguía española.

NOTICIAS MILITARES

EL RELEVO DE LAS GUARDIAS
Desde hoy el relevo de las guardias tendrá lugar a las once.

LOS IMPRESOS MEJOR PRESENTADOS

RAGA

San Pablo, 37 - Tel. 1040

ximo día 20 se cerrará la inscripción del censo, por lo que se ruega a todos los que todavía no hayan enviado su adhesión lo hagan lo más pronto posible, puesto que para esa fecha llegará a ésta el delegado del Comité Central y Funcionario del Ministerio de Agricultura a cerrar la inscripción. Deberán dirigirse de palabra o por escrito al delegado regional, don Miguel Duaso, indicando la naturaleza, edad y defecto físico que padecen.

Para enterarles a todos los inválidos inscritos de un asunto de sumo interés se ruega encarecidamente se pasen por esta delegación, paseo del Ebro, 24, hoy, y mañana, jueves, de tres a cinco de la tarde.

Os saluda a todos el delegado regional, Miguel Duaso Marcén".

Seguridad y Vigilancia

SANCIONES CUMPLIDAS, EXPEDIENTES SOBRESEIDOS, POSTERGACIONES ANULADAS, INVALIDACION DE NOTAS DESFAVORABLES Y FELICITACIONES

Para expresar el reconocimiento de los Poderes públicos a los Cuerpos de Vigilancia e Investigación se ha dictado una importante disposición por el ministro de la Gobernación.

En su virtud, y con arreglo a los casos y circunstancias que se mencionan y expresan, a partir del día 14 del corriente mes quedan sobreseídos los expedientes instruidos.

Se consideran totalmente cumplidas las sanciones impuestas.

Se declaran reintegrados a sus puestos del escalafón a los que hubieran sufrido postergaciones o pérdida de puestos, se declara también invalidadas las notas desfavorables y serán felicitados los funcionarios de los Cuerpos de la Policía gubernativa, haciéndolo constar en sus expedientes personales o bien privadamente, según los años que lleven de servicio.

DESTINO A ZARAGOZA

A la Comisaría de Vigilancia de Zaragoza ha sido destinado el inspector de primera clase del Cuerpo de Investigación y Vigilancia don José León Jiménez, que prestaba sus servicios en Cuenca.

Tomó ayer posesión de su cargo en esta plantilla.

PEQUENOS SUCESOS

EN EL PASEO DE LA INDEPENDENCIA

Pedro Balaguer, popular maletero, se cayó casualmente en el paseo de la Independencia.

Fue curado en el Hospital provincial por los facultativos de servicio de una herida contusa, pronóstico reservado, en la región temporoparietal derecha.

NOTICIAS GENERALES

A PRESENTARSE. — El soldado del regimiento de Infantería número 25 José Pérez Abeger, actualmente en esta capital, se servirá presentarse con la máxima urgencia en esta Comandancia Militar, para enterarle de un asunto relacionado con el servicio militar.

—El soldado licenciado del regimiento de Transmisiones Emeterio del Campo Cañaverl se servirá presentarse en el Negociado de Estado Mayor, de esta División, provisto de su documentación militar, para hacerle entrega de documentos.

Teatro Circo

GRANDIOSO ACONTECIMIENTO LIRICO
Sábado, noche, y domingo tarde, DOS UNICAS FUNCIONES, DOS por el eminente divo de fama mundial,

HIPOLITO LAZARO
que cantará: el sábado,
BOHEMIOS y LA DOLOROSA
y el domingo, tarde,
DOÑA FRANCISQUITA
Domingo, noche,
DESPEDIDA DE LA COMPAÑIA



No todos los padres viven desprevenidos

ni ignoran la eficacia del **Jarabe Salud** que tantos beneficios ha producido, durante medio siglo, a millares de niños raquíticos, escrofulosos, inapetentes y víctimas de otras dolencias que han malogrado su desarrollo normal.

La tuberculosis ósea, el raquifismo, la inapetencia, los desarreglos sanguíneos,

tienen un remedio rápido y positivo con el reconstituyente **Jarabe de**

HIPOFOSFITOS SALUD

LAXANTE SALUD
CURACION PROGRESIVA DEL ESTREÑIMIENTO Y DE LOS DESARREGLOS BILIICOS
Gracias en cajitas metálicas precintadas.
Pídase en farmacias.

Aprobado por la Academia de Medicina.
Puede tomarse en todo tiempo.
No se vende a granel.

Sección de ajedrez de la Agrupación Artística

De la Sección de Ajedrez de la Agrupación Artística se nos envía una nota que dice:

"La actividad de los ajedrecistas ha sido casi nula durante el pasado verano a causa del calor que hemos tenido que soportar; pero una vez terminado, la Sección de Ajedrez de la Agrupación Artística Aragonesa vuelve a dar muestras de su vitalidad organizando competiciones entre sus asociados y diversos actos en los que la afición muestra su constante crecimiento.

Ya se han celebrado dos pequeñas sesiones de simultáneas, que han sido un éxito por la gran concurrencia de aficionados, y actualmente se está jugando un interesante match a cuatro partidas entre los señores Romaguera y González. El 23 del corriente empezará el match para el campeonato de la Sociedad, entre el doctor Mundi, que posee el título de campeón en la actualidad, y el señor Estrella. Se disputará a diez partidas, que se jugarán los lunes, miércoles y viernes, a las diez de la noche.

Y por último, durante los meses de noviembre y diciembre, existe el propósito de celebrar un concurso de partidas comentadas y el tradicional torneo por equipos que tiene lugar al final de cada año, y que tanto interés despierta.

Oportunamente daremos cuenta del desarrollo de estas pruebas y de su resultado".

DE JUSTICIA MILITAR

Consejo de guerra contra un paisano

Por el auditor de la quinta División se ha publicado esta orden:

"Acordado en auto fecha 16 del mes anterior, recaído en la causa seguida contra el paisano Tomás Lázaro Yuste, por el supuesto delito de insulto a fuerza armada, se vió y fallase en Consejo de guerra ordinario de plaza, previas la acusación, defensa y demás trámites legales; habiéndose cumplido dichos trámites, encontrándose la causa en estado de ser fallada, y a tenor del artículo 566 del Código de Justicia Militar y los decretos-leyes de 11 de mayo y 2 de junio de 1931, dispongo por la presente que dicho Consejo se celebre el día 19 del mes actual, a las diez horas, en la sala de Consejos del castillo de la Aljafería, y con la composición siguiente:

Presidente, don Antonio Civera Ayxemus, teniente coronel del regimiento de Carros 2.

Vocales, don Fernando Sigler Martínez, capitán de Caballería número 1; don Jesús de Ledesma Gracia, idem del regimiento de Infantería número 22; don Ignacio Inza de la Fuente, idem del regimiento de Caballería número 1; don Alejandro Mediavilla Alejandro, idem del regimiento de Infantería número 5; don Julián Miranda Carderera, idem del idem idem.

Ponente, don Manuel de la Figuera Andrés, teniente auditor de segunda.

Suplentes, don Mariano Gómez Vega, capitán del regimiento de Caballería número 1; don Pedro Latorre Alcubierre, idem del regimiento de Infantería número 5.

Fiscal, el jurídico militar de la División.

Defensor, don Luis Rodríguez Córdoba, capitán del regimiento de Infantería número 5.

Instructor, don Fernando Caturla González, juez permanente de la División.

Para que asistan al acto de la vista se cita a todos los oficiales francos de servicio".

PIEL Y VIAS URINARIAS

Dr. LAMBAN FALCON

Especialidad de la piel

Consulta: de 11 a 1 y de 8 a 9

COSO. 132 duplicado

EN EL CONCURSO DE VESTIDOS

Doña Pilar Zapater obtiene tres premios para los tres modelos presentados



Tres modelos de vestidos de mañana, tarde y noche, presentados al Concurso organizado por la Comisión de Festejos por la profesora de corte doña Pilar Zapater, y que obtuvieron premio en mérito a su elegancia, buen gusto y distinción, así como por su corte y confección irreprochables. La señorita Rosarito Hernández, con traje de tarde; doña Pilar Zapater, luciendo traje de noche, y doña Angeles Hernández, vistiendo traje de mañana.

En el concurso de vestidos organizado por la Comisión Permanente de Festejos, y celebrado con gran éxito el pasado domingo, día 15 de los corrientes en el salón de fiestas del Frontón Aragonés, obtuvo una brillante clasificación la conocida modista y profesora de Corte y Confección de Tudela (Navarra) doña Pilar Zapater de Tutor, autora del método de corte "Sistema Zapater".

Lo refirió del brillante concurso y la puntuación lograda por doña Pilar Zapater afirman el prestigio profesional de la misma, confirmando una vez más que su sistema de corte goce del privilegio de ser el preferido en los mejores talleres de modistas de toda España.

Añadamos, para dejar plenamente sentadas nuestras afirmaciones, que el método de corte "Sistema Zapater" ha sido adquirido por el Estado para su aplicación y enseñanza en las escuelas nacionales.

La señora Zapater fué la única que presentó al concurso tres distintos modelos de trajes—de mañana, de tarde y de noche—y que obtuvo premio para los tres vestidos.

El desfile de las vivientes modelos por la pasarela fué acogido con nutridos aplausos por el numeroso público que llenaba el salón de fiestas del Frontón Aragonés, demostrando el mérito de los vestidos presentados, mérito confirmado por el Jurado al adjudicarles los tres premios y diplomas honoríficos.

La misma señora doña Pilar Zapater vistió un elegante traje de noche, en crespón brochado de color rosa, adornado con exquisita sencillez y con verdadero primor.

La bella señorita Rosarito Hernández exhibió un lindo modelo de tarde, en gasa, de flores de distintas tonalidades sobre fondo blanco.

Finalmente doña Angeles Hernández de Salcedo lució un elegante tra-

je de mañana, de gasa en color rojo con flores del mismo tono.

Nos consta positivamente que tan pronto fué hecho público el fallo del Jurado calificador recibió doña Pilar Zapater numerosos encargos, tanto de modelos de trajes como del sistema de corte de que es autora y que tiene editado para su mayor difusión.

Felicítamos sinceramente a doña Pilar Zapater de Tutor, que en el primer concurso de vestidos a que ha presentado su firma ha destacado con tan brillante clasificación,

LA VIDA RELIGIOSA DEL GOBIERNO CIVIL

EL GOBERNADOR, A MADRID

Anoche manifestó el gobernador civil a los periodistas que se proponía marchar a Madrid en el exprés de la madrugada.

Su estancia sería breve y obedecía su viaje a la precisión de resolver en diversos Ministerios asuntos de interés para la ciudad y muchos de la provincia.

Durante su ausencia se hará cargo del Gobierno don Gregorio Azaña, presidente de la Audiencia Territorial.

SANCIONES GUBERNATIVAS

Ha impuesto el señor Ordiales varias sanciones.

Una multa de 100 pesetas a la dueña de una casa de tolerancia clandestina, y otra de cien pesetas a un jugador de dados.

GANADERO MULTADO

El gobernador civil ha impuesto una multa de quinientas pesetas al ganadero Arturo Sánchez, porque no tenían los toros lidiados en primero y quinto lugar, en la cuarta corrida de feria, la edad reglamentaria.

Gremio de café 0'35

BASE 2.ª

Se comunica a todos los agremiados que la lista del reparto de la contribución industrial del año 1934 se encuentra en el domicilio del clasificador don Ignacio Garcés, Coso, 56, a disposición de los interesados, así como se convoca a la Junta de agravios, que se celebrará el día 24, a las once de la mañana, en el domicilio de la Federación, Coso, 61.

Santos de hoy.—San Lucas, evangelista; Asclepiades y Atenodoro, obispos; Julián, ermitaño; Justo, mártir.

Cultos de hoy.—Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora de la Esperanza, en el Pilar (capilla de Santiago).

En la Santa Capilla de Nuestra Señora del Pilar, a las diez, misa solemne con música y sermón por el doctor don Luis Borraz, canónigo, y por la tarde, a las seis, rosario cantado por la capilla, y a las seis y tres cuartos continúa la novena a la Santísima Virgen del Pilar, por la Cofradía del Rosario.

En Santa Engracia, a las ocho, misa y ejercicio en el altar de la Sagrada Familia de Nazaret.

En Jerusalén, a las ocho y once, ejercicio del mes del rosario, durante la misa.

—En las Descalzas de Santa Teresa (Puerta de Sancho), continúa la novena a Santa Teresa de Jesús, con sermón por un P. Carmelita.

—Continúa el mes del Rosario en las Iglesias y horas anunciadas ayer en esta sección.

Cuarenta Horas.—De ocho de la mañana a seis de la tarde, en las Escuelas Pías.

Mañana en la misma iglesia.

Dr. Lana Martínez

Profesor de la Clínica de PIEL—VENEREO—SIFILIS de la Facultad de Medicina

NDEPENDENCIA, 14, entresuelo horas de diez a una y cinco a nueve

PARISIANA
Gran temporada de comedias cómicas
PRECIOS POPULARES
COMPAÑIA DE
AMALIA ISAURA, PACO ALARCON y CARMEN PRENDES
Hoy, dos grandes funciones
Tarde, a las 6'30.—Noche, a las 10'45
ESTRENO
La mujer mujer
La obra cumbre de Luis Manzano
INSUPERABLE CREACION DE LA COMPANIA
Pronto, estreno sensacional:
DE ESCALERAS ABAJO
de Serrano Anguita

Precio de las verduras, frutas y pescados

Precios máximo y mínimo a que los mayoristas y hortelanos han vendido en el día de ayer a los minoristas los artículos de consumo que a continuación se detallan:

Frutas y verduras.—Borrajás, fajó, 3 pesetas y 1'50; acelgas, idem, 2 y 1'50; esquejes, idem, 3'50 y 2'50; escarola, roscadero, 3'50 y 2'50; lechuga, idem, 4 y 2'50; espinacas, idem, 3'50 y 2'50; alcachofas, docena, 4'50 y 4; berenjenas, idem, 1 y 0'70; col grumo, idem, 4'50 y 2'50; ajos secos, horca, 2 y 1'25; cebollas, idem, 2'25 y 1'75; patatas, kilogramo, 0'18 y 0'16; judías verdes, idem, 0'90 y 0'50; pimientos, idem 0'60 y 0'40; tomates, idem, 0'50 y 0'40; peras, idem, 0'70 y 0'50; manzanas, idem, 0'85 y 0'40; uva blanca, idem, 0'70; uva negra, idem, 0'50 y 0'40; moscatel, idem, 0'80; higos secos, idem, 0'40; melones, idem 0'50 y 0'40.

Pescados.—Lubina, kilogramo, 5; breca, idem, 1'30; dorada, idem, 2'30 y 2'10; besugo, idem, 2'10 y 1'90; bonito, idem, 2'25; gallo mar, idem, 2 y 1'40; aguja, idem, 0'70 y 0'60; pescadilla, idem, 2'50 y 1'70; anguilas, idem, 2'25; congrio, idem, 2; camarones, idem, 2; gambas, idem, 4 y 3'80; cigalas, idem, 3'50 y 2; almejas, idem, 2'75 y 2; chirlas, idem, 1'30; calamar, idem, 2'60; calamar volador, idem, 1; sardina, idem, 1'40 y 1'10; merluza, idem, 4'60 y 2'40.

Intereses del Magisterio

A TODOS LOS MAESTROS DEL PARTIDO DE LA ALMUNIA

Se nos pide la publicación de esta nota:

"Es propósito del director general de Primera Enseñanza hacer en la presente semana una consulta al Magisterio sobre la forma en que ha de llevarse a cabo el próximo concurso general de traslado.

Asunto es este de suma trascendencia, al que debemos responder serenamente, sin individualismos perjudiciales a todos.

En la imposibilidad de hacerlo individualmente han de ser las Asociaciones las que, en definitiva, han de informar. De las facilidades que nosotros demos depende la satisfacción de nuestras aspiraciones.

A tal fin rogamos a todos los compañeros del partido, asociados o no, enviéis concisamente una exposición de la modalidad que creáis más racional y justa en cuanto a preferencias, así como de la forma de tramitación para que pueda ser resuelto rápidamente y cesar con ello el actual estado de miles de interinidades que tanto entorpecen la marcha normal de la enseñanza.

La Asociación de La Almunia hará un resumen e informará en el sentido que os manifestéis en vuestros escritos, que con toda urgencia debéis mandar a su presidente, Modesto Barillo, maestro de Calatorao."

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

María Isabel Jiménez Aznar, Alfredo Vidal Ostáriz, María Teresa Montes Pelegrín, Enriqueta Cadierno Romeo, Víctor Artigas Quilez, Rosa López Gómara, María Josefina Esteban Ara, Manuel Górriz Casanova, Abel Gil Cristóbal, Miguel Mata Gracia, María Teresa Aguirre López, José Luis Tello Monje y María del Pilar San Miguel Calvo.

DEFUNCIONES

Filomena Sampietro, 72 años, paseo del Ebro, 38; Basilio Ferrández, 72 años, Coso, 93; Francisca Tronchón, 89 años, Moriones, 7; Antonio Sarsa, 4 años, Uncet, 88; Eusebio Paños, 86 años, camino San José, 22; Pedro Vicente, 55 años, Escuelas Pías, 63; Francisco Alcalá, 14 meses, Argentina, 11; Elena Condón, 37 años, Hospital civil; Miguel Morales, 65 años, idem, y Encarnación Almorín, 43 años, idem.

CRONICAS REGIONALES

Aguilar del Río Alhama

VISITAS.—Hace unos días saludamos a don Amós Sabrás, diputado de la provincia, y el señor Vidal Rosel, secretario de la Federación del Arte textil, el primero para saludar a sus correligionarios y amigos, aprovechando el viaje a Cervera para dar una conferencia sobre su viaje a Rusia, y el segundo dió otra conferencia sobre la acción sindical, siendo muy aplaudido, destacando la cautela y tino en tocar todas las cuestiones sociales.

OBRAS.—Han dado comienzo las obras del puente sobre el río Alhama, cuya subasta anunciábamos en nuestra última crónica, habiendo sido adjudicadas al contratista don José Gil, noticia que no dimos a su debido tiempo por causas ajenas a nuestra voluntad. Celebramos la adjudicación hecha a dicho contratista, máxime por ser hijo político de nuestro particular amigo el médico titular, don Ricardo González.

Relacionado con estas obras, en nuestra última crónica nos limitábamos a dar la noticia de la subasta y algunos detalles o antecedentes de la misma, y como es norma de nuestra pluma y norma de las columnas de LA VOZ DE ARAGON, sin ánimo de herir sentimientos ni susceptibilidades de nadie, pero un colega de la localidad hizo mención de dicha crónica, dándonos el consejo de que nos informáramos bien. Sólo debo decir que estamos informados de cuanto decíamos.

TIEMPO.—Se han visto nuestros labradores beneficiados con la necesaria lluvia para poder empezar las operaciones de siembra, operación que se hallaba en suspenso por la pertinaz sequía.

Se está recolectando la nuez, resultando una cantidad abundante y de una calidad inmejorable. Todavía no se ha hecho precio por la oferta, pero, según rumores, el precio será remunerador.

SOCIEDAD.—Después de grave y larga enfermedad se encuentra en período de convalecencia doña Angeles Soria, esposa de nuestro particular amigo don Félix Giménez; le deseamos un total restablecimiento.

—Regresó de Logroño, de actuar en los cursillos de selección del Magisterio, el joven maestro don Ricardo González, hijo del médico titular. Según nos dicen, quedó con muy buena puntuación. Nuestra enhorabuena.

—Entre el elemento agrario existe gran entusiasmo por el acto próximo a celebrarse en Calatrava, y son muchos los que piensan ir a oír a los señores Gil Robles y a nuestro querido diputado señor Solórzano.—**CORRESPONSAL.**

Santa Eulalia del Campo

TAURINAS.—Gran entusiasmo por ver actuar a "Capilla", que venía precedido de gran fama y grandes deseos de admirar a Castelló. Por estos asistentes el lleno es completo.

Preside el señor gobernador, sentándose en el palco presidencial el señor presidente de la Diputación, el señor teniente coronel de la Guardia civil, etc.

Nubes. Presento que nos vamos a mojar. ¡Qué lástima! Las cuatro y media. Desfilan las cuadrillas entre aplausos. El público se impacienta porque presiente lo mismo que yo. Pero ya está en la arena el

Primerero.—"Carbonero", negro. Corretea por el ruedo hasta que los chicos de "Capilla" le hacen entrar en razón; éste consigue ligar algunos pares; el toro es bronco y no pasa. Se ve un buen par. Con la muleta no se pudo hacer nada porque el airazo no dejaba sosegar ni la franela. Se deshace de él de una media ladeada.

Segundo.—"Jabonero", colorado. Dobla bien. Castelló lo recoge con unos lances de marca. (Ovación.) Como el novillo se presta los dos matadores rivalizan en unos lances, que son aplaudidos. Un par bueno de "Capilla" y cumpliendo los subalternos. Con la muleta, al intentar un molinete, sale Castelló tropicado, resultando ileso. Mata de dos pinchazos y una ladeada.

Tercero.—"Espantoso", cárdeno. "Capilla" lo recoge con arte. Castelló torea por mariposas, que se hace aplaudir. En banderillas, bien. Con la muleta hace una faena bonita, ligando unos naturales que se jalean. Matando, regular.

Cuarto.—"Jardinero", negro estrellado. Castelló comienza toreando de capa por mariposas, faroles, etc., que

se ovacionan. En banderillas vimos un par magnífico.

Está lloviendo. El airazo es imponente, lo que resta méritos a la labor de los muchachos, que rivalizan en sus faenas. Con la muleta no puede hacer nada; en estas condiciones llega a la última suerte sin castigar; a pesar de ello, Castelló procura sacar todo el partido posible. Mata de una estocada en las mismísimas agujas, llevándose una ovación.

Resumen: Una mala tarde por el tiempo, que restó lucimiento; pero, a pesar de eso, vimos unas ganas grandes de cumplir en "Capilla" y un gran coraje en Castelló. Los restantes, bien. El ganado de Ortega cumplió.

Hasta la del domingo.—MALO.

Pompenillo

INAUGURACION DE LA LUZ ELECTRICA.— Aunque sea paradójico, es justo decir así: La inauguración de la luz eléctrica, por sobreentenderse que nos referimos a la de la nueva instalación que da al servicio eléctrico de Pompenillo, y porque no se había conocido todavía en dicho pueblo la ventaja que de la comodidad de usar el fluido le convierte de por vida en necesidad imperiosa.

La poca distancia existente desde el pueblo hasta las redes generales de conducción de energía de varias Empresas, sobre la aspiración unánime del vecindario, puso de manifiesto muchas veces la tan necesaria y ansiada utilización de la electricidad como punto de partida para la reivindicación de un justo derecho en el abandono de los medios antiguos, en el ansia de la marcha progresiva de un pueblecillo enclavado en medio de una feraz y extensa huerta, con vías de comunicación buenas y, sobre todo, muy próximo, a cinco kilómetros solamente, de Huesca. Y de ahí el que la preocupación intensa de todos estos vecinos haya sido de mucho tiempo acá la de interesar el establecimiento del alumbrado.

Ha sido la Electra de Tardienta (S. A.) la Empresa concesionaria y digna de elogio por su gran interés en la brevedad de la prestación del servicio. El día del Pilar, de alegría festera en los pueblos aragoneses, coincidió con el extraordinario júbilo del lucimiento de las lámparas eléctricas, que transforman las antiguas noches de lobos, las obscuridades tenebrosas, en algo más grato. La luz causa la impresión del bienestar, de la civilidad, del progreso...

Y no tenemos que decir, pues, con qué regocijo acogió este pueblo la llegada de la electricidad por vez primera.

Para hacer entrega del servicio llegaron los representantes de Electra de Tardienta señores Villanueva, Cortés y Pallar, a los que se ofreció, en franca camaradería con los del pueblo, un banquete conmemorativo del acto en casa del alcalde, don Juan Ingla.

A los postres hablaron varios señores, terminando el señor Cortés, en nombre de la Electra, dando las gracias a todos por el grato recibimiento como por los agasajos y muestras de amistad recibidos durante su estancia en el simpático pueblecillo.

La comida degeneró en animado baile y las chicas de aquí, que por su belleza sin par honran y enorgullecen su patria chica, departieron, realizando con su prestancia, con su simpatía, la fiesta del día.

Saludamos, entre otras que siento no recordar, a las encantadoras señoritas Dolores Palacio, Elisa, María, Severina y Emilia López, Pascuala Palacio, Angela Escario y Cristina Escario.

Integraron la comida y baile: Domingo Palacio, José López, Antonio Calvo, Gregorio Ingla, Mariano Escario, Víctor Ingla, José María Calvo, Agustín Sánchez, Emilio Millán y Jesús, Antonio, Aurelio, Alfredo, Mariano y Marcelino López.

A las dos de la madrugada dióse por terminado el baile, marchando los representantes de la Electra de Tardienta sumamente agradecidos del pueblo de Pompenillo.

Y así terminó el feliz día del Pilar.—C.

Calahorra

PAVIMENTACION.— Vistas las calles Galán, García Hernández, Mártires y Pablo Iglesias, tiene Calahorra don de capital, pero lamentamos que en una ciudad de tanta importancia como la nuestra existan

en este siglo otras calles que para su tránsito se necesitan "lanchas" por el vergonzoso estado en que se hallan. Podemos citar varias, pero me limitaré a tratar de la más importante de ellas, por ser una de las que diariamente está más concurrida, que conocemos por la calle de San Andrés.

El Ayuntamiento debe evitar que pase esto, y para ello, puesto que la cosa es facilísima, debe dar las oportunas órdenes de que cuantos baches hay en la referida calle sean arreglados, ya que hace muchísimo tiempo no lo han sido.

Por el bien de Calahorra, por la higiene y por tener el deber de hacerlo, espero que nuestro pleno atenderá este asunto.

CONCIERTO.— Organizado por la Filarmónica Cultural, y en homenaje del bajo local Basilio Torres Calvo, se ha organizado un concierto para el día 18, en el teatro Ideal Cinema, a base de los componentes "artísticos" de la Cultural y con la colaboración del homenajeado, Basilio Torres, que cantará escogidas canciones españolas.

De Basilio Torres Calvo la Prensa española ha hablado mucho y de los éxitos que este artista ha conseguido en los principales teatros españoles, contando con facultades para conseguir el primer puesto.

Que así sea y mucha suerte para el joven cantante.

SESION MUNICIPAL.— El viernes se celebró la sesión supletoria bajo la presidencia del alcalde, don César Luis.

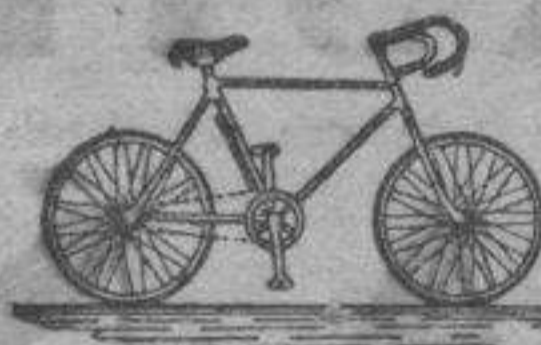
La reseña de la sesión va siendo una nota que dejaremos de publicar como las próximas sesiones sean iguales a las que vienen celebrándose.—M. NICOLAS.

Gremio de café 0'35

BASE 10.

Se comunica a todos los agraviados que la lista del reparto de la contribución industrial del año 1934 se encuentra en el domicilio del clasificador, don Segundo Morales, Puente del Gallego, número 257, a disposición de los interesados, y se convoca a la Junta general de agravios que se celebrará el día 24, a las once de la mañana, en el domicilio de la Federación, Coso, 61.

CICLISTAS



¿Querés lo mejor y más económico en bicicletas de varias marcas, accesorios y reparaciones? ACUDIDA

EL RELAMPAGO-P. de la Seo, 13

Doctor V. FAIREN

Profesor de la Clínica de OIDO, NARIZ y GARGANTA de la Facultad de Medicina.—Consulta: de once a once y de cinco a siete

COSO, 84-Teléfono 1203

ORTOPEDIA PRESERVATIVOS

Piazza de San Roque, N.º 1 (junto a Valenzuela)

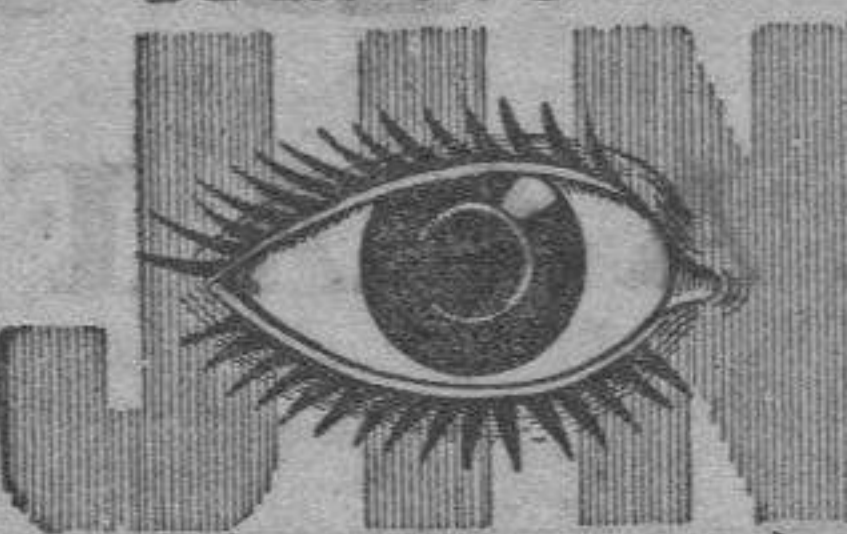
IGNACIO ANSUATEGUI

ODONTOLOGO

Enfermedades boca y dientes
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 7
RODA, 36, entlo. izqda.

No viaje usted sin ONDOIBIL: excelente contra el mareo. Farmacia Chóliz.

REGENERADOR DE LA VISTA



USO EXTERNO

DEBILES DE LA VISTA VISTA CANSADA, CORTOS DE VISTA, etc...

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos. JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista. Haga usted una prueba o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito, «Casa Segalá», Rambla Flores, 14, BARCELONA

DE VENTA: RIVED Y CHOLIZ y VDA DE M. JORDAN



¡Lamentable Sorpresa!
No Vacile Vd. Que Aun
Es Temprano.

Cuando la primera arruga aparece en su rostro, no se desanime usted, si está dispuesta a devolver a su cutis la tersura y juventud que a todas edades le corresponde. Ahora, gracias a esta maravilla descubierta por el célebre dermatólogo norteamericano Doctor W. Kleitzmann, que usan todas las Estrellas de la Pantalla y del Music-Hall, una mujer no vé en toda su vida la más pequeña arruga en el rostro. Usando, al acostarse, la universalmente famosa CREMA DE NOCHE «RISLER» que limpia y alimenta sobremanera los tejidos de la epidermis, la piel se conserva siempre tersa, lozana, exenta de granos, grietas, espinillas, poros dilatados y arrugas que estropean el rostro y lo enve-

jecen. Con CREMA DE NOCHE «RISLER» que puede usarse ya desde la niñez, el cutis se mantiene siempre floreciente y además, bello, por la suavidad y finura que le comunica el cuidarlo a diario con esta célebre CREMA DE NOCHE «RISLER».

Para aumentar en 1000 por 1 los excelentes efectos de la CREMA DE NOCHE «RISLER», le recomendamos además el empleo de los demás Productos de Gran Belleza «RISLER»: Crema de Día, Polvos de Arroz, Colorete en Crema y EMULSION DE GRAN BELLEZA «RISLER», éste último inigualable para las Señoras de cutis seco, áspero, excesivamente delicado o fácilmente irritable.

Ensaye GRATUITAMENTE el tratamiento completo de Gran Belleza «RISLER». No gaste dinero en balde.

Pida muestras gratis y una receta que le hará para Vd. sola, el Dr. Kleitzmann, actualmente en España. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Dirigirse al Concesionario para España Sr. J. P. Casanovas. Sección 46 Archa, 24, Barcelona, (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de tranqueo).

Oiga nuestras Emisiones por Radio

RISLER

Los martes 9'05 noche por Estación E. A. J. 1 Radio Barcelona, y los viernes 9 noche por Estación E. A. J. 15 Radio Asociación de Cataluña.

THE RISLER MANUFACTURING Co. - New York, Paris, London.
«RISLER» Publicity n.º 855

VARIOS ANUNCIOS ECONOMICOS

VENTAS

GANGA. Se vende automóvil Citroën B 14, bombeado, seminuevo y barato, y una parcela en Delicias, San Rafael, núm. 7. Razón, Zurita, 1 Garage Calvo.

GANADEROS: Vendo veinte cerdos para completar su recría de muy buena clase. Para verlos y tratar, dirigirse a Joaquín Romero. Tauste.

TRASPASOS

GANGA. Traspaso o vendo utensilios bar mostrador, cafeteras, saturadora, vitrinas, reductor sifón y cerveza, serpentines, estantería, etcétera, tasado 4.000 pesetas todo, 2.500 valor cafetera. Urge. Verlo y tratar, Petri Pensión Bernia, Tarazona.

SE TRASPASA tienda de comestibles con habitación o sin ella, bastantes existencias, en 1.100 pesetas; buen sitio para ampliar negocio; poco presupuesto. Razón, Avenida Puente del Pilar, número 226, primero.

TRASPASO comercio de confecciones y géneros de punto, 60 años de existencia, en el mejor sitio de Logroño. Razón, apartado 328. Zaragoza.

POR NO PODERLO atender se traspasa bar muy céntrico, acreditadísimo. Razón, Avenida de la Libertad, hotel, Don Pedro Caballero, Huesca.

COMPRAS

PRENSAS para vino, de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly, Sociedad Anónima. Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

Lea usted diariamente LA VOZ DE ARAGON

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor; imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina, Fin. 1 (plaza Huesca). Teléf. 4.000

GRADA de discos compro en buen estado y de ocasión. Escribid con marca, precio y condiciones a P. 5.478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

SIERRA de pie compro de ocasión, con volante de 0'80 ó 0'90, y con o sin motor. Escribid a P. 5.478. Z. Apartado 271. Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VARIOS

CAMBIARE por buena moto pequeña excelente motodesicar Indian, 7 HP. Dirigirse a J. Cazaubon, Graus (Huesca).

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes. Marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. O. A.

CERTIFICADOS de penales, última voluntad, libre sanción automovilista y legalizaciones Estado en 24 horas, 10 pesetas incluido gastos. Obténemos toda clase documentos. presentamos en las Agencias. Agencia Mariscal, Juan de Mena, 14, Madrid.

MARMOLES. Se facilitan detalles y presupuestos gratis de toda clase de trabajos en mármol a los señores arquitectos, aparejadores y maestros albañiles. Trabajos para cementerios. Despacho, San Miguel, 13 duplicado. Talleres, Manuela Sancho, 43 duplicado.

Es el periódico mejor presentado de la región

SE DESEA quedarse molino en arriendo; no importa clase, o lo mismo se ofrece molinero acreditado, y otro señor joven, para comercio, hotel, administrador o dirigir gran almacén. Sabe francés. Se gratificará a quien proporcione este empleo con 250 pesetas. Informes en la Administración de este periódico.

VUELVO gabanes por 20 pesetas. Quedan nuevos. Confección, vuelta y reforma toda clase de prendas civiles y militares. Liñán, 4, segundo derecha.

AGENCIA "Palacios", Mayor 29, segundo. Certificados penales, últimas voluntades, sanción automovilista. Registros civiles, expedientes matrimoniales, instancias, legalizaciones, derechos reales, documentos en cualquier oficina de España.

OFICINAS MOURBIAN, Conde de Aranda, 22, principal, Zaragoza. Proporciona documentos para oposiciones, matrimonios, reclamaciones, testamentarias, compraventas, etcétera. Gestiona toda clase de asuntos. Gran rapidez y economía.

SE LIQUIDAN, por fin de temporada, sillones de junco y mimbre, canastillas costureros. Siempre consultar precios y calidades a la cestería hoy más importante. De encargo, breve plazo entrega. Constructor, Cestería BBB. Democracia, 60.

ARIZA. Se halla vacante la conserjería de la Sociedad Casino de Labradores de esta villa. Las solicitudes deberán dirigirse al presidente hasta el día 20 del actual. El pliego de condiciones se halla expuesto en dicha Sociedad.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

Caja General de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza

Unico establecimiento de su clase en la provincia. Fundado en 1876

Inscrito en el Ministerio de Trabajo y Previsión según R. O. de 13 de diciembre de 1930 y sometido a su Protectorado e inspección conforme al Estatuto de 14 de marzo de 1933.

En 31 de marzo de 1933 tenía en circulación 42.699 libretas
En igual fecha el capital de los imponentes era de 48.769.708'32 pesetas
En 1932 les ha abonado por intereses 1.341.444'31 "

Concede préstamos con garantía de valores públicos e industriales y con la de alhajas, muebles, ropas y efectos análogos en condiciones económicas muy ventajosas para los prestatarios.

Para facilitar a los imponentes la colocación de sus ahorros, esta Institución se encarga gratuitamente de la compra de valores por orden de aquéllos.

OFICINAS: SAN JORGE, 10.— SAN ANDRES, 14, Y ARMAS, 30
(Fuera de la capital no tiene sucursales ni representantes)

LA SUPREMA

Corseteria



SEÑORA:

En beneficio de usted, mirando siempre por su bolsillo, no deje de visitar nuestra casa.

Hallará las mejores fajas de caucho por los precios más económicos.

¡NO CONFUNDIRSE!
CERDAN, 34
ZARAGOZA



CAFES DEL BRASIL POR TODA ESPAÑA



EXIGID
LOS CAFES DEL BRASIL
SON LOS MAS FINOS Y AROMATICOS
CASAS BRASIL
BRACAFE

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

TRIMESTRE 750 PTAS.

AÑO..... 30'00

NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1933

Número de 16 páginas

LAS FIESTAS DEL PILAR

LO QUE NO DEBE OLVIDARSE

No puede ser más diáfano el criterio del público respecto a nuestras tradicionales fiestas. El menos observador ha podido advertir cómo la ciudad no ha adquirido su peculiar animación festera hasta el punto y hora en que siempre la adquirió. Es decir, que el adelanto de las fechas, como ya dijimos el día 12, no ha tenido aceptación alguna y, en cambio, se han restado días de fiestas a esta semana que era, como se ha visto, propicia y más que propicia a la afluencia de forasteros.

La propia Empresa de la función taurina de esta tarde lo ha comprendido así, pues se ha lanzado a dar una novillada, después de la terminación oficial del programa de festejos, en la seguridad de que persistiría aún en este día la animación festera, digan lo que quieran los programas.

Y no es esto sólo, sino que la propia Comisión de Festejos, después de dar por terminadas las fiestas, tiene que anunciar para esta tarde unas pruebas de Concurso Hípico.

Por si esto no era aún bastante significativo, ahí está el programa de la corrida de toros del domingo, quinta de la feria, señalando certeramente cuál debía ser el último día de las tradicionales fiestas.

Es decir, que aunque oficialmente hayan acabado las fiestas en la noche de ayer, puede afirmarse que continúan durante toda la semana, y que el domingo, a poco que el tiempo acompañe, tendrá la ciudad una animación extraordinaria.

Hay que congratularse de este aspecto festero de la población en los días actuales, y hay, sobre todo, que acordarse en el próximo año de la pauta que tan claramente ha marcado el público. El señalamiento de fechas tiene que ir sometido a la tradición. Por mucho empeño que en todo se ponga para desterrar las tradiciones es indudable que éstas se hallan demasiado arraigadas para que se quiebren por una sola iniciativa o por un solo impreso, por mucha oficialidad de que se rodee a la iniciativa o al impreso.

EL CONCURSO DE ESCAPARATES

El Jurado calificador del Concurso de escaparates ha puesto fin a su difícil misión de seleccionar cuatro premios de entre los diecisiete escaparates presentados a las dos categorías.

El fallo no ha sido tomado por unanimidad, y con relación al mismo publicamos la siguiente nota que nos facilitó la Comisión de Festejos:

Reunido el Jurado calificador del Concurso de Escaparates artísticos e iluminados, emitió el siguiente fallo: Primer premio. — Primera categoría: El titulado "Mantón de Manila", propiedad de don Arturo Polo, calle de Alfonso, número 21.

Segundo premio. — Primera categoría: El titulado "Pompadour", propiedad de don Rafael D'Harcourt, calle Alfonso, 26 y 28.

Primer premio. — Segunda categoría: El titulado "Ortega", propiedad de don José Puértolas, Independencia, 27 aplicado.

Segundo premio. — Segunda categoría: Fue declarado desierto.

Habiendo apreciado el Jurado mérito muy estimable en el escaparate presentado por el señor Barranquero, titulado "Jarrón", sito en la calle Manifestación, acordó proponer a la Comisión de Festejos se cree y conceda al citado señor un accésit en la cuantía que por la misma Comisión se señale.

CONCURSOS HIPICOS DE CLASES DE TROPA Y OFICIALES

Resultados de las pruebas celebradas:

Clases de tropa

Primer premio. Caballo "Talque", montado por el cabo de Caballería Avelino González.

2.º Caballo "Burlarse", montado por el cabo de Caballería Julio Fernández.

3.º Caballo "Urzaeto", montado por el cabo Antonio Simón.

3.º Caballo "Burgullos", montado por el interior.

Prueba de señores oficiales

Primer premio. Caballo "Badeder", montado por el capitán de Caballería don José López Pascual.

2.º Caballo "Recuerdo", montado por el teniente de Intendencia don Luis Pina.

3.º Yegua "Yadera", montada por el teniente de Caballería don Manuel Aláez.

4.º Caballo "Alfate", montado por el teniente don Manuel Alae.

5.º Caballo "Acinco", montado por el profesor mayor de Equitación don Atanasio Delgado.

6.º Caballo "Barrabás", montado

por el teniente don Francisco Lizaolaín, de Caballería.

7.º Caballo "Acibar", montado por el teniente don Angel Galindo, de Caballería.

8.º Caballo "Diaco", montado por el teniente don Ramón Fernández.

HOY SE CELEBRA EL CONCURSO HIPICO

Hoy, a las tres de la tarde, se correrán las pruebas "Honor" y "Ginkanna"; en la primera se disputarán los premios donados por las autoridades locales, y en la segunda preciosos regalos para las señoritas que ha de actuar como madrinas de los jinetes que tomen parte en dicha prueba. Como final de fiesta se dará un té en el Gran Hotel, a las seis de la tarde, que promete estar animadísimo, a juzgar por el gran pedido de mesas.

LA RETRETA MILITAR

Con la retreta militar que salió anoche, a las diez, se dieron por terminadas las fiestas del Pilar de este año.

El brillante festejo, como de costumbre, captó la atención de gran número de público que, sin temor a las inclemencias de la noche, se lanzó a la calle para presenciar el desfile de las tropas y aplaudir las alegres retretas que interpretaron.

La retreta militar fué el alegre festejo de siempre, que no decaerá jamás, y que ha de ser obligado broche de las fiestas.

EN UNCASTILLO

Son invadidas varias fincas

En la partida "Valdebañales", término municipal de Uncastillo, fueron sorprendidos por la Guardia civil cuatro vecinos que, con yuntas, habían invadido una finca propiedad de Valentín Gorrazaga.

Y en la misma partida, finca de Cándida Pueyo, también la Benemérita sorprendió a siete invasores, con sus respectivas yuntas.

Todos fueron expulsados, sin resistencia, y denunciados al Juzgado municipal.

Observe usted en la calle el periódico predilecto de la juventud. Comprobará que toda la gente joven lee LA VOZ DE ARAGON



DESlices

Obedecer, muchas veces, es mandar.

No digas que no es buena porque contigo no quiso ser mala.

En tierra quisiéramos ver buques y en el mar tranvías.

Hay cosas que no se pueden borrar con la pluma; necesitarían un barril de tinta china.

No te irrites con el que contesta. A lo mejor hay eco y haces el ridículo.

LA VASELINA

Dicen de Springelke (Nueva Jersey) que ha muerto el inventor de la vaselina. Tenía en la actualidad noventa y seis años de edad.

¡Qué gran descubrimiento fué el de este hombre! ¡Cuántas cosas en torno a la Humanidad han sido provocadas por la vaselina! ¡Qué grandes milagros operó siempre la vaselina bien administrada!

La vaselina ayudó a conseguir cargos, a aplacar odios, a encumbrar falsos valores...

Manejar bien la vaselina equivale a poseer el secreto de la vida.

Rindamos un tributo a su inventor.

Y conste que no trato de "darle vaselina".

CARBONATO

Confundiéndome los términos, por decir bicarbonato, decía la criada: vil carbonato. Que viene a ser igual para los que padecen del estómago.

FINAL

Eoy terminan las fiestas oficialmente.

La población sigue animada y el tiempo acompaña.

¡Qué enseñanzas sacaremos de estas fiestas para años venideros!

Quizás aumento de corridas de toros, supresión de algunas subvenciones y posible cambio de fechas. Desde luego, la consecuencia lógica de que los festejos son dos: las ferias y los toros.

PATYNAZO

HOMENAJE A DON VENTURA



Concurrentes al banquete con que ha sido agasajado el revistero taurino "Don Ventura", homenaje del que dimos cuenta en nuestra edición de ayer. (Foto. A. de la Barrera)

La crisis de nuestro comercio exterior

Va llegando a términos muy extremos la crisis de nuestro comercio exterior. Crisis que se perfila con términos todavía más pavorosos si consideramos la perspectiva de nuestra exportación a Francia con las condiciones en que ésta quiere negociar o el rompimiento de nuestras negociaciones con dicha nación, cosa bien posible si tuviéramos que llegar a enfrentarnos con esa extrema posición de Francia. Lo peor de la situación no solamente es que Francia venga castigando de una manera definitiva nuestras exportaciones, sino que estamos amenazados con que Inglaterra nos plantee también el problema de su balanza comercial con España, con la tendencia lógica de que hay que ir a una nivelación o por lo menos a una reducción de su saldo desfavorable. Todo parece indicar que en 1934, tal vez este mismo invierno, nuestro Gobierno se va a encontrar con sorpresas bien poco agradables y con que la crisis de nuestro comercio exterior se agrava ante la baja de nuestras exportaciones a los mercados que hasta ahora habían absorbido el porcentaje más elevado de nuestros selectos productos agrícolas. Pudiera dar-

se la circunstancia de que un viraje completo en la tendencia de crisis de los mercados extranjeros, y por tanto una mejora en su balanza comercial y hasta en el poder de compra de sus mercados, suavizara la situación angosta al producto español que se viene creando con esa política artificiosa que redondea la acción de aranceles y trabas fiscales; pero aun considerando esa situación, que parece un poco dudosa pueda hacer sentir tan rápidamente sus beneficiosos efectos sobre las importaciones extranjeras, España debe mantener su atención fijamente sobre esta crisis de su comercio exterior, más vieja de lo que parece y que tiene facetas marcadas tan dolorosamente como la exportación naranjera, que sufre una crisis compleja donde se mezclan las competencias de las nuevas naranjas que surgen en el mercado, la desorganización exportadora, la crisis de superproducción valenciana, que aumentó la cantidad de agrios, pero hizo desmerecer la clase hasta el punto de que en algunos mercados, hasta ahora tradicionalmente nuestros, surge la peligrosa posibilidad de que sustituyan nuestra naranja por la brasileña, la de la Palestina, la rhodesiana. El problema, pues, es grave y España debe estudiarlo. Una transformación de su economía interior suprimiendo ese sector que vive de la exportación no podría desarrollarse más que después de un proceso de miseria: en esas zonas agrícolas que ahora son las más brillantes de España. La posibilidad de vivir sobre el mercado interior hay que desecharla. Es una ilusión.

LA DESPEDIDA DEL SOLDADO

Se celebrará mañana en todos los cuarteles

Con motivo del próximo licenciamiento, mañana, día 19, a las once horas, se celebrará en los cuarteles la fiesta de la Despedida del soldado.

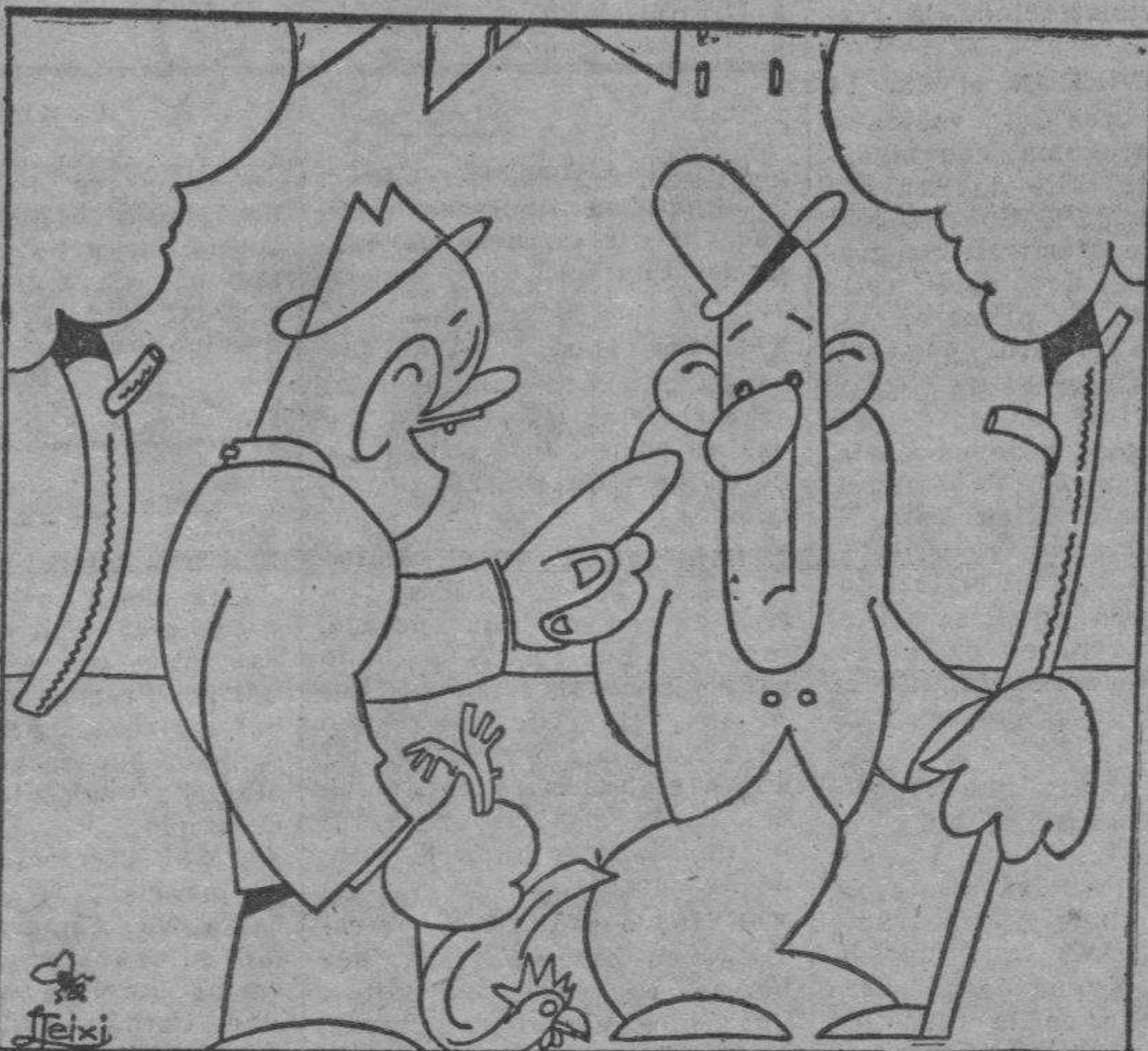
Esta fiesta se hará con arreglo a lo que preceptúa la orden circular de 2 de junio de 1925 (D. O. número 121), de la que se suprimirán los actos religiosos.

Los dos premios en metálico que han de entregarse a los soldados que a juicio de sus jefes lo hayan merecido serán de 25 pesetas cada uno, con cargo al fondo de material.

Conforme preceptúa la orden circular de 19 de junio de 1931 ("Diario Oficial" número 138), dicho día será de gala, se izará el pabellón nacional en la edificios militares y se dará a la tropa rancho extraordinario con cargo al fondo de material.

Cuestión de suerte

Por "Teixi"



—A usted, ¿no le ha tocado nada en las ferias?

—Sí, ¡seis forasteros!